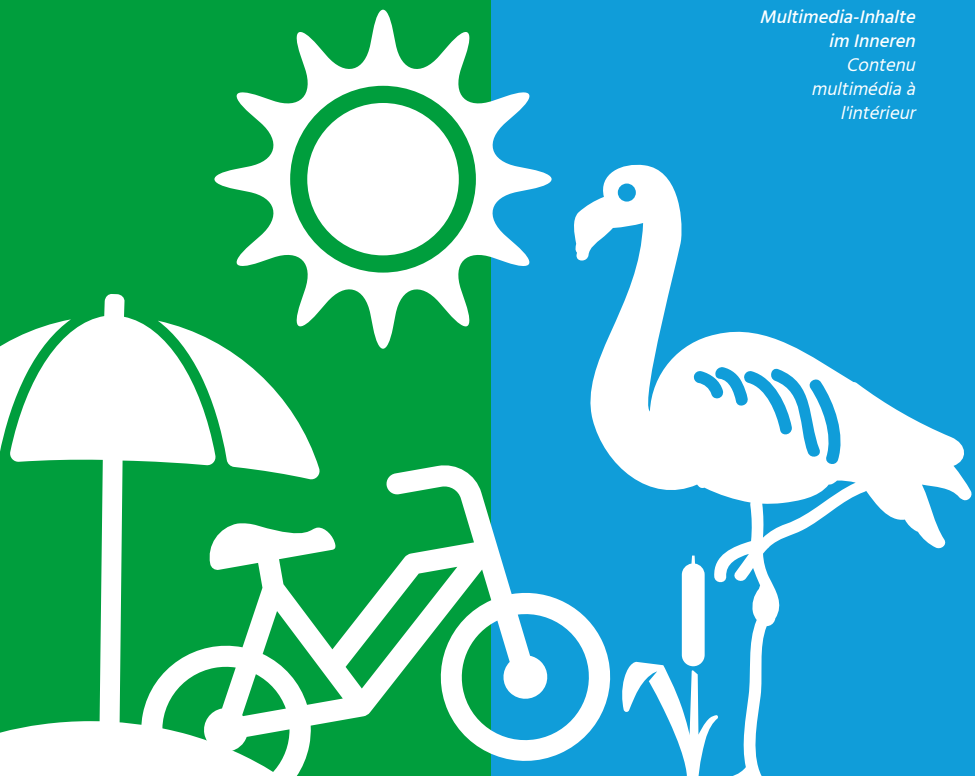


COMACCHIO

PO DELTA PARK RIVIERA



Multimedia-Inhalte
im Inneren
Contenu
multimédia à
l'intérieur



2021 ENJOY YOUR HOLIDAY

www.turismocomacchio.it



Regione Emilia-Romagna

Lo dici e sorridi
Romagna



Herausgegeben von / Publié par
Comune di Comacchio

Texte redaktionelle Koordination /
Textes et coordination éditoriale
Comune di Comacchio, Servizio Turismo

Info / Infos
IAT Comacchio

Übersetzung / Traductions
Studio Blitz, Pistoia

Fotos / Photos
Massimo Baraldi, Luca Beretta,
Luca Capuano, Gabriele Chiapparini,
Gianluca Gasperoni, Simone Manzo,
Francesco Cavallari, IBC Bologna,
Mike Kiev, Kzenon, Milko Marchetti,
Valentina Tomasi, Andrea Samaritani,
Mario Rebeschini, Sergio Stignani,
Luca Gavagna e Alejandro Ventura,
Le Immagini, Matteo Mangherini, Gian
Michele Cavallari.

Archive / Archives
Archivi Consorzio, Navi del Delta, Riviera
di Rimini - Unione Prodotto Costa E.R.,
Comune di Comacchio, Comune di
Ostellato, Comune di Ravenna,
Delta 2000, Park Gallanti, Club Spiaggia
Romea, Provincia di Ferrara, Thomas
Cicognani, Holiday Park, Spiaggia
e Mare, Tahiti Camping & Thermae
Bungalow Park, APT Servizi Emilia
Romagna, Museo delle Valli di Argenta,
Destinazione Turistica Romagna.

Grafik / Projet graphique
Agenzia Image, Ravenna

Illustrierte Landkarte / illustrated map
Ilaria Montanari, Rimini

Karten / Plans
Noemastudio, Ferrara

Multimedia-Inhalte, QR-Code /
Contenu multimédia, QR-Code
Camponet – Web Agency
Internet Solution
Agenzia Image, Ravenna

Druck / Imprimé par
Poligrafici Il Borgo, Bologna

In der Redaktion abgeschlossen /
Version mise à jour le
März / Mars 2021



Comune
di Comacchio

COMACCHIO
TRE PONTI UN MONDO IN SPERANZA





Ein so großes Meer wie das Delta

*Une mer grande comme
le Delta*

Durch die Umarmung des Delta des großen Flusses Po und der Adria entstand dieses zugleich junge und alte Land, wo die Begegnung von Süß- und Salzwasser zur Bildung feiner Sandstrände, Pinienwälder, Fischtäler und Grünflächen führte: der ideale Ort, um die Natur zu erleben und den Schwung des Urlaubs wieder zu finden.

C'est dans l'étreinte entre le delta du grand fleuve Pô et la mer Adriatique que naît cette Terre, jeune et ancienne, où le dialogue entre les eaux douces et salées fait surgir les plages de sable fin, les pinèdes, les vallées et la végétation : c'est le lieu idéal pour trouver le souffle de la nature et la vivacité des vacances.

TOURISTENKARTE

CARTE TOURISTIQUE

PADOVA ↑

TREVISO ↑

← BOLOGNA   

FERRARA

DELIZIA DEL VERGINESE

BELRIGUARDO

VOGHIERA

ARGENTA

← FORLÌ-CESENA

← RAVENNA

Flughäfen / Aéroports

Bologna "G. Marconi"

tel. +39 051 6479615
www.bologna-airport.it

Rimini - San Marino "F. Fellini"

tel. +39 0541 379800
www.riminiairport.com

Bergamo - Orio al Serio "Caravaggio"

tel. +39 035 326323
www.milanbergamoairport.it

Treviso "A. Canova"

tel. +39 0422 315111
www.trevisoairport.it

Venezia "M. Polo"

tel. +39 041 2609260
www.veneziaairport.it

Verona "V. Catullo"

tel. +39 045 8095666
www.aeroporto.verona.it

Auto / Voiture

Autostrada A13

Bologna - Padova
Ausfahrt *Sortie* FE Nord, FE Sud
Raccordo autostradale
Ausfahrt *Sortie* A13
FE Sud - Porto Garibaldi
SS 309 Romea

Verbindung zwischen den
verschiedenen Lidi di Comacchio
*Liaison entre les différents Lidi
de Comacchio*

Mit dem Bus / Bus

Stadt- und Überlandverkehrslinien
Lignes urbaines et extra-urbaines
tel. +39 0532 599490
www.tper.it

Radiotaxi

tel. +39 0532 900900

Zug / Train

Trenitalia

(Venezia - Firenze - Roma)
numero verde 89.20.21
tel. +39 06 68475475
(vom Ausland aus
depuis l'étranger)
www.trenitalia.com

Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna

(Mantova - Ferrara -
Codigoro)
numero verde 840.151.152
www.tper.it

Taxibus

tel. 800 52 16 16
tel. 199 113 155 (cell.)
www.tper.it



ANFAHRT
COMMENT ARRIVER

ROVIGO ↑

SOGGIÙ

TRESIGALLO

POMPOSA

TORRE ABATE

COMACCHIO

CASTELLO
DELLA MESOLA

GORO

Bus & Fly

Shuttle Service ab Bologna
Flughafen ins historische
Stadtzentrum von Ferrara.

*Service de navettes depuis
l'aéroport de Bologne vers le
centre de Ferrare.*

www.ferrarabusandfly.it
tel. +39 333 2005157

THE REGIONAL PARK OF DELTA PO

VENEZIA →

CHIOGGIA →

Wie Sie das AR-Erlebnis genießen können / *Comment vivre l'expérience AR*

**Dieser Reiseführer enthält
Multimediainhalte. Wenn Sie
diesen einfachen Anweisungen
folgen, wird Ihr interaktives
Erlebnis einzigartig /** *Ce
guide touristique présente des
contenus multimédias. Suivez ces
instructions faciles pour vivre une
expérience interactive*

1

**Richten Sie die
Kamera des
Smartphones auf die
Fotos und Seiten mit
diesem Symbol.**

*Ouvrez l'appareil
photo de votre
smartphone
et scannez ce
code QR pour
activer la Réalité
Augmentée.*



→ *Scan me!*

2

**Richten Sie die
Kamera des
Smartphones auf die
Fotos und Seiten mit
diesem Symbol.**

*Encadrez les
images et les
pages qui
présentent
ce symbole.*



Inhaltsverzeichnis / Index

Top Ten Comacchio	8
Lidi di Comacchio	10
Veranstaltungen / Événements	14
Valli di Comacchio	20
Der Archäologische Park Freilichtpark Stazione Foce /	22
<i>Parc Archéologique Open Air Station Foce</i>	
Ausflüge in der Saline / Excursions dans les marais salants	24
Mit dem Fahrrad / À bicyclette	26
Ein UNESCO Weltkulturerbe-Park / Un Parc patrimoine universel	30
Ecomuseo di Argenta und/et Museo del territorio	32
Die Spezialitäten des Deltas / Les saveurs du Delta	33
Comacchio	34
Museo Delta Antico	36
Manifattura dei Marinati	38
Casa Museo Remo Brindisi	40
Spas und Wellness / Thermes & bien-être	42
Das Grün inmitten des goldenen Dreiecks /	44
<i>La végétation au centre d'un triangle d'or</i>	
Ravenna & Venezia	46
Touren: Motorboote / Itinéraires: bateaux à moteur	47
Po Delta Tourism Excursions	50
Restaurants / Restaurants	54
Strandbäder / Etablissements balnéaires	60
Beherbergungsstrukturen / Structures d'hébergement	68
Nützliche Informationen / Informations utiles	74
Karten Comacchio und Lidi /	88
<i>Cartes de Comacchio et des Lidos</i>	

Erlebnisreiche Ferien, in denen man sich Zeit lässt

*Vacances pleines de vie
à la vitesse naturelle*

Erlebnisse, die man nicht verpassen sollte

① Lagunen, Aale und Flamingos

Vom Stadtzentrum ins Herz der Lagunen, um die Orte zu sehen, wo der traditionelle Aalfang stattfand. Sie werden sehen, wie die "Lavorieri di Valle" funktionieren. Fest im Wasser an der Mündung der Kanäle, die die Lagunen mit dem Meer verbinden, stehende Fischfallen, mit denen man die Fische fängt.

Info: +39 0533 81302 / 346 5926555

② Jagd nach dem "weißen Gold" der Saline

Eine Führung, auf der man einen echten Tag als Salzbergmann erlebt. Nicht nur Geschichten, sondern Erfahrungen aus erster Hand, um ein altes Gewerbe wiederzuentdecken, das jahrhundertlang das Rückgrat des Territoriums von Comacchio war.

Info: +39 345 3080049

③ Im Kanu durch die Lagunen von Comacchio

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers können Sie auf dem Wasser gleitend durch die Lagunen Comacchios fahren. Ein atemberaubendes Erlebnis, das Sie von der Fischerstation Foce aus durch die Lagunen Fattibello, Spavola und Capre führt.

Info: +39 0533 81302 - +39 346 5926555

④ Schildkröten und Delfine auf hoher See

An Bord eines Bootes, begleitet von einem sachkundigen Naturforscher, erreichen Sie den Teil des Meeres, in dem die Schildkröten und Delfine des Po-Deltas leben. Dies sind Tierarten, die es in diesen Gewässern schon immer gab, aber in den letzten Jahren hat die Anzahl der Exemplare so stark zugenommen, dass sie zu einer echten naturalistischen Neuheit geworden sind.

Info: +39 0533 81302 / 346 5926555

⑤ Die Lebhaftigkeit von Porto Garibaldi

Die im Morgengrauen auslaufende Flotte aus Fischerbooten einer der wichtigsten Fischer Gemeinden der Emilia Romagna ist ein starker Anziehungspunkt für Wirtschaft und Tourismus. Von 7 bis 9 Uhr kann man entlang des

Des expériences à ne pas manquer

① Vallées, anguilles et flamants roses

Du centre de la ville au cœur des Vallées pour une visite aux endroits où la traditionnelle capture des anguilles avait lieu. Découvrez le fonctionnement des bourdigues de vallée placées à l'embouchure des canaux qui relient les vallées à la mer; ce sont de véritables trappes réalisées pour capturer le poisson.

Info : +39 0533 81302 / 346 5926555

② "Chasse à l'or blanc" dans les marais salants

Une visite guidée avec la possibilité de vivre une véritable journée de salinier. Il ne s'agit donc pas seulement de récits, mais d'une expérience à la première personne, pour redécouvrir un ancien métier qui fut la colonne porteuse du territoire de Comacchio pendant des siècles.

Info : +39 345 3080049

③ Dans les vallées de Comacchio en canoë

Accompagnés par un moniteur professionnel vous pourrez parcourir les Vallées de Comacchio en glissant à fleur d'eau. Une expérience incroyable qui vous conduira de la Station Foce à l'intérieur des Vallées Fattibello, Spavola et Capre.

Info : +39 0533 81302 - +39 346 5926555

④ Les Tortues et les dauphins en haute mer

À bord d'une barque, accompagnés par un expert de la nature, vous pourrez atteindre l'endroit où vivent les tortues et les dauphins du Delta du Pô. Ce sont des espèces qui peuplent depuis toujours les eaux de cette mer mais, depuis quelques années, le nombre des exemplaires a tellement augmenté que ceux-ci constituent une véritable nouveauté naturelle.

Info : +39 0533 81302 / 346 5926555

⑤ La vivacité de Porto Garibaldi

Partie à l'aube, la flotte des bateaux de pêche d'une des marines les plus importantes de la région Emilia-Romagne, représente un important point d'intérêt aussi bien économique que touristique. De 7 heures à 9 heures, le long du port, il est possible d'assister à l'émondage des filets : les poissons sont

Hafens das Entladen der Netze beobachten: Die Fische werden direkt an Bord der Boote aus den Netzen genommen, nachdem diese eingeholt wurden. Man kann den Fisch dann direkt an den Booten kaufen.

Info lat Comacchio: +39 0533 314154

⑥ Ein Museum, ganz nah am Meer

Die bedeutendsten Künstler des 20. Jahrhunderts empfangen Sie in dem prächtigen Museumshaus in Lido di Spina. Eine eisig weiße Architektur mit Blick aufs Meer, die geschaffen wurde, um die von Remo Brindisi während seines künstlerischen Abenteuers gesammelten Kunstwerke zu verwahren. Eine künstlerische Liebe, die sich im Garten fortsetzt: die ideale Bühne für Konzerte und Begegnungen mit der siebten Kunst, die uns emotionsgeladene Sommerabende bereitet.

Info: +39 0533 81302 / +39 346 5926555

⑦ Segelunterricht: Sail Experience

Das ABC des Segelns. Ein wunderbares Erlebnis, um die wichtigsten Techniken des Segelns zu erlernen.

Info: +39 0533 81302 - +39 346 5926555

⑧ Ein Boot für Wenige

Es gibt Orte, die schwer zu erreichen sind, überraschende Routen zwischen den Lagunen und dem Meer: um diese versteckten Ecken zu entdecken, können Sie ein Boot (max. 8 Passagiere) mit einem Begleiter/Führer für eine Tour von zwei Stunden oder länger mieten.

Info: Diese Touren können nur telefonisch oder per E-Mail gebucht werden
+39 0533 81302 - 346 5926555

⑨ Auf dem Pferde durch den Podelta

Auf einem zahmen und folgsamen Pferd sieht man das Podelta aus einer ungewöhnlichen Perspektive. Rundherum die Natur in ihrer außergewöhnlichen Schönheit.

Info: +39 0533 81302 - Cell. 346 5926555

⑩ Museum Delta Antico

Um die Entwicklung des Podeltas zu verstehen, reicht es aus, die Schwelle des Museums des antiken Delta zu überschreiten, wo einem die Geschichte durch die archäologischen Fundstücke, aber auch durch die außergewöhnlichen Multimedia-Rekonstruktionen, die die Veränderung der Landschaft und der Menschen, die hier lebten darstellen, näher gebracht wird. Moderne Beschreibungen und antike Zeugnisse werden auf Lehrpfaden ungewöhnlich miteinander kombiniert.

Info: +39 0533 311316

détachés des filets à bord des bateaux de retour de la pêche. Il est possible d'acheter le poisson directement sur les bateaux.

Info lat Comacchio: +39 0533 314154

⑥ Un musée tout près de la mer

Les plus grands artistes du XXème siècle vous accueilleront dans une splendide maison-musée, au Lido de Spina. Une architecture froide et blanche tournée vers la mer qui est née pour conserver des œuvres d'art collectionnées par le maestro Remo Brindisi au cours de son aventure artistique. Une étreinte artistique qui se poursuit dans le jardin: le lieu idéal pour des concerts et des rencontres avec le septième art qui donnent de vives émotions aux soirées d'été.

Info : +39 0533 81302 / +39 346 5926555

⑦ Leçons de voile : sail experience

L'abc du bateau à voile. Une merveilleuse expérience pour apprendre les techniques principales de la navigation à voile.

Info : +39 0533 81302 - +39 346 5926555

⑧ Un bateau pour quelques intimes

Il existe des lieux difficilement accessibles, des itinéraires surprenants entre les vallées et la mer : pour connaître ces coins cachés, vous pouvez demander un bateau (8 passagers au maximum) avec un accompagnateur/guide pour un tour d'au moins deux heures.

Info : Le service a lieu uniquement sur réservation par téléphone ou par courriel. +39 0533 81302 - 346 5926555

⑨ A cheval dans le Delta du Pô

À dos d'un cheval docile, vous pourrez observer le territoire du Delta du Pô sous un angle insolite avec tout autour la nature dans toute sa splendeur.

Info : +39 0533 81302 - Cell. 346 5926555

⑩ Le musée Delta Antico

Pour comprendre l'évolution du delta du Pô il suffit de franchir l'entrée du Musée Delta Antico et l'histoire se racontera à travers les objets et les pièces archéologiques, mais également à travers les extraordinaires reconstitutions multimédias, en mesure de générer la transformation du paysage et des gens qui y ont vécu. Un langage contemporain et des témoignages antiques constituent une union inhabituelle à travers des parcours de connaissance.

Info : +39 0533 311316

Info: www.ferrarainfo.com/en/experiences



Lidi di Comacchio

Lido di Volano

Das Grün des Deltas, der Wälder und der Pinien passt hervorragend zum Blau des Meeres.

La nature verdoyante du Delta, des forêts et des pinèdes s'accompagnent du bleu de la mer.

Lido delle Nazioni

Ein großer See in der Nähe der Strände, eine wunderschöne und belebte Strandpromenade, eine runde Terrasse am Meer, in romantischer Begleitung wo "ich die Freunde tanzen sehe".

Un grand lac près des plages, un bord de mer superbe et animé, une terrasse sur la mer où danser en compagnie romantique.

Lido di Pomposa / Lido degli Scacchi

Der einladende Strand mit Hotels, Ferienhäusern, Campingplätzen und Ba-

deanstalten ist der ideale Ort, an dem Familien, Kinder und Großeltern gerne ihre Ferien in aller Ruhe verbringen.

La plage accueillante ponctuée de structures d'hébergement, campings et établissements balnéaires est le lieu idéal où les familles, les enfants et les grands-parents aiment passer leurs vacances en toute sérénité.

Porto Garibaldi

Der Hafen des alten Fischerdorfes, der Duft des Meeres auf dem Tisch, die bunten Häuser und das Strandbad sind eine authentische Oase eines freundlichen sommerlichen Empfangs.

Le port et l'ancien village des pêcheurs, les saveurs de la mer à table, les maisons colorées et la plage équipée sont une authentique oasis de bonheur estival.



Lido degli Estensi

Ein langer Strand und ein Zentrum mit vielen Nachtlokalen, Restaurants, wunderbaren Eisdielen, Geschäften und Märkten für einen langen Sommer ganz im Zeichen der Unterhaltung.

Une longue plage de sable et un centre riche en établissements de la vie nocturne, restaurants, excellents glaciers, magasins et marchés, pour un été sous le signe du divertissement.

Lido di Spina

Gastfreundliche Dienstleistungen auf unendlichen Flächen mit feinstem Sand und ein Kunstmuseum als größter Stolz: Das "Hausmuseum" des Meisters Remo Brindisi.

Des services accueillants sur d'immenses plages de sable fin et un musée d'art comme fleuron : la Maison-Musée du maître Remo Brindisi.



Sport und Unterhaltung *Sports et divertissement*

Meer und Strand sind der ideale Ort für ein Sport- und Unterhaltungsprogramm für Groß und Klein. In den mit Schwimmbecken, Sportplätzen, Fitness- oder Wellnesscentern ausgestatteten

Strandbädern hat man jeden Tag viel Spaß bei Beachtennis, -volleyball, -basketball, -fußballturnieren oder kann an Wettspielen, Tänzern, an Yoga-, Aqua- Gym- und Fitnesskursen teilnehmen. Wind, Sonne und Wasser sind natürliche Elemente vieler Sportarten und machen es möglich, das offene Meer, den künstlich angelegten Lago delle Nazioni oder das herrliche Po-Delta zu erleben und entdecken: vom Windsurf zum Kite, vom Kanusport zum Segeln, bis zu den Bootsfahrten oder dem Fischereitourismus. Viele Wettkampfveranstaltungen und Marathons, Nordic Walking, Triathlon, Gokartrundstrecken. Und wenn dies alles noch nicht reicht, kann man die zahmen Delta-Camargue-Pferde reiten oder mit dem Fahrrad auf eine Entdeckungstour in dies für den Rad-sport ideale Gebiet aufbrechen.

La mer et la plage sont les lieux parfaits pour le sport et pour l'animation pour les grands et les petits. Dans les établissements balnéaires équipés de piscines, terrains de jeu, gymnases ou spa, chaque jour on peut s'amuser avec des tournois de beach tennis, beach volley, basket, football de plage ou bien participer à des compétitions, bals, leçons de yoga, aquagym et fitness. Le vent, le soleil et l'eau sont les éléments naturels pour de nombreux sports et pour vivre et découvrir le grand large, le Lago delle Nazioni ou bien le magnifique Delta du Pô : du windsurf à la planche volante, du canoë à la voile jusqu'aux excursions touristiques en bateau ou au tourisme halieutique avec de véritables sorties de pêche.

Tant d'événements comme la course et le marathon, la marche nordique, les compétitions de triathlon et les circuits de go-kart. Et si ceci ne suffit pas, on peut monter les dociles chevaux Delta- Camargue ou partir à bicyclette à la découverte d'un territoire idéal pour les deux roues.

Ein Lichtermeer und viel Unterhaltung

*Une mer de lumière
et de divertissement*

Nach einem Strandtag kann man sich in der frischen Abendluft beim Aperitif in Bars, Restaurants für jeden Geschmack, beim Dinner auf der Yacht, nächtlichem Shopping in den bis spät geöffneten Geschäften und außergewöhnlichen Märkten, bei Bällen und Feiern in trendigen Nachtlokalen oder am Strand der Lidi und den Campingplätzen, bei Events und Veranstaltungen jeder Art amüsieren.

Dans l'air frais du soir, après une journée sur la plage, une agréable détente entre bars et apéritifs, des restaurants pour tous les goûts et les dîners en bateau, au shopping nocturne dans les magasins ouverts jusqu'à tard ou sur les marchés particuliers du bord de mer, entre bals et fêtes dans les boîtes de nuit à la mode ou bien sur la plage, dans les établissements et les campings qui accueillent des événements et des initiatives en tout genre.



Veranstaltungen

Dieser Terminkalender kann im Laufe des Jahres Änderungen und Ergänzungen durch neue Initiativen unter Beachtung der Bestimmungen bzgl. der gesundheitlichen Situation erfahren.

Zum vollständigen Veranstaltungskalender konsultieren Sie: www.turismocomacchio.it oder fordern den aktualisierten Faltprospekt im Fremdenverkehrsverein an.

Vom 20. März

bis 20. Juni

PRIMAVERA SLOW

im Podelta-Park –

Wochenende... in der

Natur! Ausflüge zu Fuß, mit dem Fahrrad und im Boot, Ausritte zu Pferd, didaktische Workshops, Führungen, Sportveranstaltungen und vieles mehr

24. und 25. April

Lido di Volano

c/o Segelklub

inter-zonaler Kite

-Surf-Wettbewerb

8. Mai

Lido delle Nazioni

Piazza Italia

Captain Street

Skate Festival

Urban Street

Skateboarding

15. Mai

Lido Nazioni

und Lido di Volano

IronDelta – Triathlon

Mitteldistanz-Sprint

Radfahr-, Lauf- und Schwimmwettkampf

5. Juni

Comacchio

Captain Skate

Park Raibosola

Open Day

Captain Skate

Freies Ausprobieren und Präsentation der Sommer-Camps

6. Juni

Porto Garibaldi

“Fest der Heiligen

Jungfrau

des Meeres”

Prozession der

Motorfischerboote

auf See

1. Juli - 12. September

Riviera Tanz

Vom 16. bis 25. Juli

Comacchio

von Palazzo Bellini,

Garten,

Museumshaus Remo

Brindisi

Dante-Feiern (700.

Todestag) und

Führungen

26. Juli – 5. August

Lido di Spina

Park des Museums

Remo Brindisi

Danza nell'Arte

(Tanz in der Kunst)

Woche der

Künstlerresidenz mit

der Choreografin Daniela

Pezziù, Veranstalter:

MSP Italia, Ferrara

28. Juli - 1. August

Comacchio

Comacchio

In Danza 2021

Ètoile Experience

Primi Ballerini des Teatro

alla Scala: Virna Toppi,

Antonella Albano,

Martina Arduino, Claudio

Coviello und Mick Zeni

und Solotänzer, Marco

Agostino, Nicola Del

Freo, Beatrice Carbone

28. Juli – 1. August

Comacchio

Palazzetto dello Sport

Tanz-Stage

Veranstalter: Bottega

degli Artisti

30. Juli

Arena Palazzo Bellini

Aufführung **"Musica In Danza"**

Veranstalter:
Jeky Dreams in
Zusammenarbeit
mit der staatlichen
Musikschule

31. Juli

Arena Palazzo Bellini

Tanzaufführung des **Teatro alla Scala**

Veranstalter: Bottega
degli Artisti

August

Lidi di Comacchio **La Notte Rosa**

Großes Event, das
die ganze Küste mit
einbezieht

August

Comacchio

Altstadt

Voraufführung Ferrara **Buskers Festival**

1. August

Comacchio

p.tta Trepponti

Tanzsport -Darbietung

Veranstalter: ASD
Easy Dance

3., 4. und 5. August

Palazzetto dello Sport **Black Roots Afro Stage** **mit Carlos Kamizele**

Veranstalter: Fusion Lab

5. August

Arena Palazzo Bellini

Abendliche **Tanzaufführung** **Afro Black Roots**

13. August

Comacchio **Fest des Hl. Kassian,** **dem Schutzpatron** **der Stadt**

Zum Abschluss: ein
wunderbares Feuerwerk

15. August

Lido delle Nazioni **Ferragosto-Fest** **am See**

20., 21. und 22. August

Porto Garibaldi

via Ugo Bassi

Platea Cibis. Speisen **und Aromen auf der** **Straße**

August – September

Wellness-Woche. Notte **Celeste in den Thermen**

19. September

Lido delle Nazioni

ab 10.00 Uhr

Paratriathlon und **Italienische** **Meisterschaft des** **Triathlonvereins** **Irondelta**

25. und 26. September

Comacchio und Lidi **4° Etappe**

GIRONORDIC 2021

Für Nordic-Walking-Fans,
ein technischer Wettstreit
durch den Kiefernwald
und entlang der Küste

Im Sommer gibt es in
Comacchio und an den
Lidi folgende Feste
und Veranstaltungen:
Kino am Meer,
Konzerte am Strand
und in den Salinen
bei Sonnenaufgang,
Musikaufführungen,
Literaturabende,
Kunstaussstellungen,
Puppentheater.

September – Oktober

Sagra dell'Anguilla **(Aalfest)**

23. Ausgabe des Termins
mit der Königin der
Lagunen. Köstliche
Gerichte,
Ausstellungsstände,
Ausflüge, Musik und
einen Sammlermarkt.
Zusammenkünfte,
Tagungen, internationale
gastronomische
und kulturelle
Partnerschaften.

Ab 8. Dezember

Weihnachten **auf dem Wasser**

Krippenspiele auf dem
Wasser, unter den Bögen
der historischen Brücken
der Stadt. Installationen
und Lichter zwischen
Tradition und
Gegenwärtigkeit.

Évènements

Ce calendrier pourra subir des variations et des intégrations avec de nouvelles initiatives au cours de l'année conformément aux dispositions prévues par la situation sanitaire.

Consultez le calendrier complet des événements sur www.turismocomacchio.it ou bien demandez le dépliant mis à jour aux syndicats d'initiative.

Du 20 mars au 20 juin **Printemps Slow dans** **le Parc du Delta du Pô** **- Weekend... de pleine** **nature !**

Excursions à pied, à vélo ou en bateau, promenades à cheval, laboratoires didactiques, visites guidées, événements sportifs et tant d'autres choses encore.

24 et 25 Avril **Lido di Volano** au Club de Voile **Compétition** **internationale** **de Kite Surf**

8 Mai **Lido delle Nazioni** Piazza Italia **Captain Street** **Skate Festival**

Skateboarding sous forme urban street

15 Mai **Lido Nazioni** **et Lido di Volano** **IronDelta – Triathlon** **Medio-Sprint**

Compétition de vélos, course et natation

5 Juin **Comacchio** Captain Skate Park Raibosola **Journée Portes** **Ouvertes**

Captain Skate
Essais gratuits et présentation des camps d'été

6 Juin Porto Garibaldi **Fête de la** **Vierge de la Mer** Procession en mer avec les chalutiers

1er Juillet – 12 Août **Riviera Danse**

16-25 Juillet **Comacchio** Comacchio, Arène de Palazzo Bellini, Jardin, Maison-musée Remo Brindisi **Célébrations** **dantesques et visites** **guidées**

Du 26 Juillet au 5 Août **Lido di Spina** Jardin-Musée Remo Brindisi

Danse dans l'Art
Semaine de résidence artistique avec la chorégraphe Daniela Pezziù Organisée par MSP Italia, Ferrara

Du 28 Juillet au **1er Août** **Comacchio** **Comacchio En Danse** **2021 Expérience Étoile** Les premiers danseurs du Théâtre de la Scala: Virna Toppi, Antonella Albano, Martina Arduino, Claudio Coviello et Mick Zeni et les danseurs solistes... Marco Agostino, Nicola Del Freo, Beatrice Carbone

Du 28 juillet au **1er août** **Comacchio** Palazzetto dello Sport **Stage de danse** Organisé par la Bottega degli Artisti

30 Juillet

Arena Palazzo Bellini

Spectacle de

Musique En Danse

Organisé par Jeky
Dreams en collaboration
avec l'École Municipale
de Musique

31 Juillet

Arena Palazzo Bellini

Spectacle de Danse
du Théâtre de la Scala

organisé par Bottega
degli Artisti

Août

Lidi di Comacchio

La Nuit Rose

Un grand événement qui
intéresse toute la côte

Août

Comacchio

centre historique

Avant-première du
Festival Ferrara Buskers

1er Août

Comacchio

p.tta Trepponti

Spectacle de
Danse Sportive

organisé par l'ASD
Easy Dance

5 Août

Arena Palazzo Bellini

Spectacle de danse en
soirée Afro Black Roots

3, 4 and 5 Août

Palazzetto dello Sport

Black Roots Afro Stage
avec Carlos Kamizele

Organisé par Fusion LAB

13 Août

Comacchio

Fête de San Cassiano,
patron de la ville

Grand final avec des
feux pyrotechniques

15 Août

Lido delle Nazioni

Fête du 15 août au Lac

20, 21 et 22 Août

Porto Garibaldi

via Ugo Bassi

Platea Cibis. Cuisine
et saveurs de la rue

Août – Septembre

Semaine du bien-être.

Nuit céleste
aux thermes

19 September

Lido delle Nazioni

Début à 10h

Paratriathlon et
Championnat Italien
des Sociétés Triathlon
Irondelta

25 e 26 September

Comacchio et Lidi

4ème Etape
GIRONORDIC 2021

Pour les amateurs de
Marche Nordique, une
compétition technique
entre la pinède et le
littoral

Les festivals et les
événements de l'été
à Comacchio et sur les
lidos : cinéma au bord
de la mer, concerts à
l'aube sur la plage et
dans les marais salants,
spectacles musicaux,
soirées littéraires,
expositions artistiques et
théâtre de marionnettes.

September – Octobre

La fête de l'Anguille

XXIIIème édition du
rendez-vous avec
la reine des Vallées.
Dégustation de plats
délicieux, stands
d'exposition, excursions,
musique et marché
des collectionneurs.
Rencontres,
congrès, jumelages
gastronomiques et
culturels internationaux.

À partir du 8 Décembre
Noël sur l'eau

Des crèches sur l'eau
abritées sous les arcades
des ponts historiques de
la ville. Des installations
et les lumières entre
la tradition et la
contemporanéité.



Ganz wie zu Hause *Se sentir chez soi*

Die Lidi von Comacchio bieten moderne Unterkünfte auf Spitzenniveau: Feriendörfer und -wohnungen, kleine Häuser, Wohnanlagen und Hotels, mit Blick aufs Meer oder im Schatten der Pinienwälder, komfortabel und geräumig. Moderne Strandbäder, die leicht über die Strandpromenade zu erreichen sind, mit Parkplätzen, Kinderspielplätzen, Schwimmbecken, Restaurants und all dem, was für einen erhol- und unterhaltsamen Urlaub wichtig ist.

Les lidos de Comacchio offrent un accueil moderne et toujours à l'avant-garde : des campings, villages touristiques, appartements, petites villas, résidences et hôtels qui donnent sur la plage ou sont ombragés par les pinèdes, spacieuses et confortables. Des établissements balnéaires modernes où l'on peut facilement se rendre du bord de mer, avec des parkings, des jeux pour les enfants, des piscines, des restaurants et tout ce qui sert à passer des vacances reposantes et amusantes.

Ferien für Vierbeiner

Vacances à quatre pattes



Für Ihre vierbeinigen Freunde scannen Sie dieses Symbol, um alle den Tieren gewidmeten Infos zu erhalten: zu ihrer Sicherheit, zu Strandbädern mit Bereichen für Tiere, einladenden Unterkünften, tierärztlicher Versorgung und freien Stränden.

Pour les amis à quatre pattes, encadrez cette icône pour avoir accès à toutes les informations dédiées : des nouvelles utiles pour leur sécurité, des établissements balnéaires avec des espaces réservés, des structures d'hébergement, un poste de secours vétérinaire et des plages publiques.



www.ferrarainfo.com/it/comacchio/vacanze-a-4-zampe





Valli di Comacchio

Süßwasser der Flüsse, Salzwasser des Meeres, rundum Pinien- und Laubwälder, Winde und Gezeiten und über Jahrhunderte, durch die Natur geformt: das sind die Lagunen von Comacchio. Die Aale, die diese wunderbare Gegend nach einer langen, waghalsigen Reise von tausenden von Kilometern entlang dem atlantischen Ozean zum Leben gewählt haben, führen uns in ein sicheres Naturschutzgebiet.

Heute verlaufen die Lagunen von Comacchio über mehr als 13.000 Hektar, zuletzt der Zweig des Po und des Reno. Fischerhütten oder Wachposten erzählen von ihren Einwohnern und den

L'eau douce de fleuve, l'eau salée de la mer, les pinèdes et les bois tout autour, les vents et les marées et des siècles pour façonner la nature : voici les Vallées de Comacchio. Pour les anguilles ce sont des oasis exceptionnelles où elles peuvent se développer, à tel point qu'après un voyage rocambolesque de milliers de kilomètres le long de l'Océan Atlantique, elles rentrent dans une réserve naturelle, sûre et protégée.

C'est ainsi depuis des siècles. Aujourd'hui les Vallées de Comacchio s'étendent sur plus de 13.000 hectares, entre le dernier bras du Pô et le Rhin et à l'intérieur des casoni de pêche ou de garde, racontent

Valli di Comacchio – Casone Foce

Mit dem boot
En bateau



März - Oktober
Mars - Octobre



1h40

Sichere Abfahrtszeiten:

11.00 und 15.00 Uhr, 16.00 und 17.00 oder 18.00 Uhr je nach Saison. Die Fahrten finden ab **10 Teilnehmern** statt. Bei Gruppen, auf Anfrage, Abfahrt um 13.00 Uhr.

Wir empfehlen immer zu reservieren.

Preise:

Eintritt € 13,00, Ermäßigt € 10,00 (von 7 bis 16 Jahren, Schülergruppen min. 25 Pers., vertragsgebunden) Gruppen von Erwachsenen (min. 25 Pers.): € 10,00 Kostenlos: Bis 6 Jahre

Départs garantis:

à 11h00, 15h00, 16h00 et 17h00 ou 18h00 selon la saison. Tous les départs sont garantis avec un minimum de **10 personnes**. Pour les groupes, à la demande, départ à 13h00. Durée: 1h40.

La réservation est toujours conseillée.

Tarifs:

Entier € 13,00, réduit € 10,00 (de 7 à 16 ans, Groupes écoles min. 25 personnes, conventionnés) Groupes adultes (min. 25 personnes) € 10,00 Gratuit jusqu'à 6 ans



+39 0533 81302 / +39 340 2534267

info@podeltatourism.it

www.vallidicomacchio.info

www.podeltatourism.it

Fischern, die hier, wie die Aale über lange Zeit lebten. Die Aale wuchsen und die Fischer warteten ab, bis sie ausgewachsen waren: an den kalten und dunklen Winterabenden (heute wie in den vergangenen Jahrhunderten) wollten die Fische wieder in die Sargassosee zurück. Zum Liebesnest, wo sie zur Welt kamen und sich fortpflanzen wollen. Und so haben die Fischer, um die Aale zu fangen, die „Lavorieri“ erfunden: speziell konstruierte Fischbecken mit einem Schrankensystem in der Nähe der Kanaleinfahrten der Lagunen.

les histoires des habitants des vallées et des pêcheurs qui, comme les anguilles, y vécurent pendant longtemps. Les anguilles se développaient et les pêcheurs les attendaient : au cours des soirées d'hiver plus froides et sombres (aujourd'hui comme dans le passé) le poisson veut retourner dans la Mer des Sargasses. Dans le nid d'amour où il est né et veut se reproduire. Et ainsi, pour le pêcher, des pêcheurs ont inventé le lavoriero : une structure avec des barrages en grilles mobiles à l'embouchure des canaux qui relient les vallées.

Der Archäologische Park Freilichtpark Stazione Foce

*Parc Archéologique
Open Air Station Foce*

In Stazione Foce gibt es einen archäologischen Freilichtpark, der einen Teil der etruskischen Siedlung von Spina rekonstruiert. Das Projekt, das durch einen experimentellen archäologischen Eingriff in Zusammenarbeit mit der Alma Mater Studiorum - Universität Bologna umgesetzt und durch das Programm Interreg Italien-Kroatien – Projekt VALUE finanziert wurde, macht es möglich zu erleben, wie die alte etruskische Stadt Spina ausgesehen haben muss. Die Unterkünfte, die nach Kriterien rekonstruiert wurden, die soweit möglich mit den Daten aus den Ausgrabungen übereinstimmen, liegen entsprechend des ursprünglichen Siedlungssystems zwischen Straßen und Kanälen. All dies in einer Umgebung, die derjenigen sehr ähnlich ist, auf der Spina erbaut wurde. Ein Ort, wo Wasser und Land aufeinander treffen.

Un parc archéologique open air se trouve auprès de la Station Foce qui a reconstruit une portion de l'habitat étrusque de Spina. Le projet, réalisé à travers une intervention d'archéologie expérimentale en collaboration avec l'Alma Mater Studiorum – Université de Bologne et financé par le programme Interreg Italie-Croatie – Projet VALUE, permet au public de percevoir sur le vif ce qui était supposé être l'aspect de l'ancienne ville étrusque de Spina. Les structures de logement, reconstruites avec des critères qui correspondent autant que possible aux résultats des fouilles, sont insérées dans un contexte de liaisons internes qui satisfait aux caractères généraux de l'implantation originelle, constituée d'une alternance de rues et de canaux. Le tout est situé dans un environnement très similaire à celui sur lequel se dressait Spina, un lieu où l'eau et la terre se rencontrent et se mélangent.





Die Saline von Comacchio

Die Saline von Comacchio entstand in den Gewässern der alten Mündung des Pos (Eridano), der nördlich der heutigen Täler floss. Ein Biotop von hohem naturalistischem Wert, das sich über mehr als 500 Hektar erstreckt. Es ist das Reich der Möwen und Seeschwalben und beherbergt noch viele andere sehr seltene Arten. Die Salzgewinnung hatte eine starke wirtschaftliche Bedeutung, so sehr, dass die Schiffe aus Comacchio in den großen Häfen der Po-Ebene lagen (Kapitular von Liutprand, 715 n. Chr.). Dies blieb auch in den folgenden Jahrhunderten so. 1796 setzte Napoleon den Bau einer modernen Anlage mit Mehrfachsalzgewinnung nach französischem Vorbild durch. Weiter verbessert wurde die Anlage im 19. Jahrhundert durch den Kirchenstaat. Die spätere Industrieanlage stellte ihren Betrieb 1985 ein. Die Saline wurde wieder ein Naturgebiet, sodass die Flamingos nun eine Brutkolonie von mehr als 2.500 Exemplaren bilden; die Salzproduktion erfolgt noch in einer Salinetta und der Cadf (Agrargemeinschaft von Focè), die Gemeinde Comacchio und der Po-Delta-Park garantieren die Verarbeitung und Gewinnung des weißen Goldes.

Les marais salants de Comacchio

Les marais salants de Comacchio ont été extraits dans l'ancienne embouchure du Pô d'Eridano, qui coulait au nord des vallées actuelles et représente un biotype de grande valeur naturaliste qui s'étend sur plus de 500 hectares. C'est le règne des mouettes et des hirondelles : ils accueillent de nombreuses autres espèces rares. La culture du sel a eu une forte connotation économique, à tel point que l'on relève la présence de navires de Comacchio dans la plupart des ports du système Padan (Capitulaire de Liutprand, 715 après J.-C.), même au cours des siècles successifs. La création d'un établissement moderne de type français, à récolte multiple, fut imposée en 1796 par Napoléon et d'autres améliorations furent réalisées par l'Etat Pontifical au cours du XVIII^e siècle. L'établissement, qui fut ensuite industriel, cessa son activité en 1985. Les marais salants retournèrent à la nature, au point que les flamants roses constituent une colonie nicheuse de plus de 2 500 exemplaires ; la production du sel est active entre un petit marais salant et le Cadf, la Mairie de Comacchio et le Parc du Delta du Pô, assurent le traitement et la collecte de l'or blanc.



Centro di educazione Ambientale La Fabbrica dell'Acqua
info@salinadicomacchio.it / www.salinadicomacchio.it
+39 345 3080049

Ausflüge / *Excursions*

Wander- und Radtouren mit Führung durch die Saline ab Frühjahr (Online-Kalender).

Radtouren und "Schatzsuche nach dem weißen Gold" mit Salzgewinnung: Juni, Juli und August jeden Dienstag und Samstag um 9:30 Uhr.

Ausflug mit dem Bummelzug und "Schatzsuche nach dem weißen Gold" mit Salzgewinnung: Juni, Juli und August jeden Donnerstag um 9:30 Uhr.

Konzerte in der Saline Jeden Freitag im Juli und August um 18:00 Uhr.

Preise:

Erwachsene: € 8 / Kostenlos für Schulklassen, Kinder 0-3 Jahre und Behinderte / Ermäßigt: € 6 für Kinder von 4 bis 13 Jahren und Over 65.

Man muss sich zu allen Veranstaltungen anmelden.

Excursions à pied et en vélo Avec guide du marais salant à partir du printemps (calendrier en ligne).

Excursions à vélo et « chasse à l'or blanc » : avec des activités de récolte du sel, juin, juillet et août à 9h30 tous les mardis et les samedis.

Excursion dans le petit train et « chasse à l'or blanc » avec des activités de récolte du sel : juin, juillet et août à 9h30 tous les jeudis.

Concert dans les Marais salants Tous les vendredis de juillet et d'août à 18h.

Tarifs:

Adultes : € 8 / Gratuit pour groupes scolaires, enfants 0-3 ans et personnes handicapées / Réduit : € 6 pour enfants entre 4 et 13 ans et les plus de 65.

Réservation obligatoire pour tous les rendez-vous.



LEGENDA LEGEND

- Percorso pedonale
Footpath
- Percorso ciclopeditone
Walking and bike path
- Percorso auto/bus
Bus/car route
- No bus
No bus
- Percorso nautico
Boat route



Centro Visita del Parco
Park Visitor Centre



Museo o monumento
Museum/Monument



Zona archeologica
Archaeological area



Casone di valle
Old fishing hut



Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica
Main Tourist Information Office



Ufficio Informazioni Turistiche
Tourist Information Office



Torretta di osservazione birdwatching
Birdwatching tower



Capanno di osservazione birdwatching
Birdwatching hut



Area picnic
Picnic area



Pulmino elettrico - escursione guidata
Guided tour on electric minibus



Approdo
Mooring



Traghetto (no bus)
Ferry (no bus)

Mit dem Fahrrad

À bicyclette

In den Fremdenverkehrsvereinen der Lidos und von Comacchio bekommen Sie alle Informationen zu den Ausflügen ins Deltagebiet, Erklärungen zur Bike Map, dem neuen Führer für Radtouristen, der am Lenker des Fahrrads angebracht werden kann, mit der Beschreibung der Strecke.

Dans les bureaux d'information des Lidos et de Comacchio vous trouverez tous les renseignements sur les parours de la zone du delta, contenus dans la bike map, l'instrument innovant pour cyclotouristes à poser sur le guidon du vélo, avec la description de l'itinéraire.

Vom Meer zu den Lagunen von Comacchio

De la mer aux Vallées de Comacchio



19,470 km
FE417-FE425



1h18m

Die Tour beginnt am Lido degli Estensi in der Nähe der aus Porto Garibaldi kommenden Fähre für den Transport von Passagieren und Fahrrädern. Wenn man den Lido in Richtung Hinterland verlässt, trifft man auf die Straße, die auf der Höhe der Kanalhafenbrücke die Staatsstraße 309 Romea unterquert, auf der es rechts weitergeht. Schon bald erreicht man die Lagunen von Comacchio. Hinter dem Logonovo-Kanal, wo die Netze der „Bilancioni“ fischen, öffnet sich die Saline von Comacchio, ein Rückzugsgebiet für lebhafte Wasservogelkolonien. Entlang des Damms in Richtung Casone Foce erblickt man den Roten Turm, eine wunderbare antike Verteidigungsanlage. Die Tour geht in Richtung Stadtmitte Comacchios weiter und führt dann nach Porto Garibaldi zurück.

L'itinéraire avec carte de cyclotourisme commence à Lido degli Estensi, près du ferry-boat pour Porto Garibaldi qui charge également les bicyclettes. À la sortie du Lido, en direction de l'arrière-pays, on prend sur la droite Via Cagliari, qui passe sous la route principale 309 Romea à la hauteur du pont sur le Porto Canale ; on atteint ensuite rapidement les vastes étendues tranquilles des Vallées de Comacchio. Audelà du Canal Logonovo, on arrive aux Salines de Comacchio, qui sont le refuge de colonies d'oiseaux aquatiques, dont les magnifiques flamands roses. Le long du sentier menant à Casone Foce on peut admirer la Torre Rossa, une ancienne tour de défense. L'itinéraire se poursuit vers le centre de Comacchio et prévoit le retour à Porto Garibaldi.

Fordern Sie die Bikemap beim Informationsbüro von Comacchio und an den Lidi an.

Demandez la bike map aux Bureaux d'informations de Comacchio et des lidos.



Von Comacchio zur rechten Seite des Pos.

De Comacchio à la Destra Po



32,8 km



2h15m

Wenn man in Comacchio losfährt, nimmt man den Radweg (via Marina). In Porto Garibaldi (Richtung Nord) fährt man die Strandpromenade entlang und sobald man den parallel zur Küste verlaufenden Radweg einschlägt, erreicht man Lido degli Scacchi, von wo man bis Lido di Pomposa weiterfährt. Um Lido delle Nazioni zu erreichen, fährt man ein kurzes Stück der Panoramastraße Acciaioli entlang: Man nimmt (rechts) die Straße, die ins Zentrum führt, fährt weiter in Richtung Norden (Acciaioli-Straße) zum Lido di Volano. Von hier aus (Brücke links) erreicht man das Naturschutzgebiet Cannevié-Porticino; westlich fährt man durch die trockengelegten Gebiete und kommt zur wunderschönen Abtei von Pomposa, während man im Norden zum Gran Bosco della Mesola kommt.

En partant de Comacchio prendre la piste cyclable (via Marina). À Porto Garibaldi (direction nord) parcourir le bord de mer et, après avoir pris la piste cyclable, on arrive au Lido degli Scacchi, tout en continuant pour le Lido de Pomposa. Pour se rendre au Lido delle Nazioni, parcourir sur une brève distance la Route Panoramique Acciaioli : en prenant (à droite) la rue qui mène au centre, on continue dans la direction nord (route Acciaioli) vers le Lido di Volano. À partir de là (pont à gauche) on arrive à l'Oasis de Cannevié-Porticino ; à l'ouest on traverse les terres assainies pour admirer l'Abbaye de Pomposa, tandis qu'en pointant vers le nord on arrive au Grand Bois de la Mesola.



Lagunenrundfahrt

Autour des Vallées



24 km



1h35m

Von der Station Foce aus führt eine weitere interessante Radtour entlang der nördlichen Seite der Lagune auf der Schotterpiste bis zur Lagune Zavelea- Fossa di Porto und von dort auf den Agosta-Damm. Die Straße verläuft für 9 km immer geradeaus zwischen der Lagune auf der linken Seite und dem Bezirkskanal auf der rechten Seite und bietet dabei ein faszinierendes Panorama auf der gesamten Strecke. Hinter der Abzweigung nach Anita geht es weiter in den Pedalen auf der weißen Piste des Kanals. Vor der Fähre zeichnet sich auf der linken Seite die Halbinsel Boscoforte ab. Eine wunderschöne Landzunge erstreckt sich hier in einem Lagunenbecken mit frei lebenden Delta-Camargue- Pferden, Besuch nur mit Führung nach Voranmeldung.

De Station Foce, un autre itinéraire de cyclotourisme intéressant est celui qui longe le côté nord des lagunes sur le parcours non goudronné jusqu'à Valle Zavelea-Fossa di Porto puis sur l'Argine Agosta : la route a un parcours droit sur 9 km entre la lagune à gauche et le canal périphérique à droite, en offrant un panorama vaste et suggestif sur tout le secteur. Après la bifurcation pour Anita, on continue à pédaler sur la route blanche de la levée. Avant le bac, on découvre à gauche la péninsule de Boscoforte. Une très belle langue de terre se projetant à l'intérieur du bassin des lagunes, sur laquelle vivent à l'état sauvage les chevaux blancs Delta-Camargue, visitable à l'intérieur seulement avec guide sur réservation.



Auf dem Rad unterwegs zwischen den Oasen

Pédaler entre les oasis

Durch den großen Mesola-Wald. Ein 1,5 km langer Radweg verläuft am Rand des Mesolawaldes, wo er auf die Sacca di Goro blickt und verbindet den Pinienhain des Lido von Volano direkt mit dem Hafen von Goro. Nach der Ortschaft Taglio della Falce geht es zunächst durch das Spezialtor zum Schutz des in vollkommener Freiheit im Wald lebenden Rot- und Dammwildes und dann bequem weiter mit dem Fahrrad im Schatten der Jahrhunderte alten Bäume und zwischen den Stranddünen am Meer.

À travers le grand bois de la Mesola.

Un couloir cyclable et piéton de 1,5 km environ traverse à la lisière le Bois de la Mesola où il donne sur la Sacca di Goro et relie directement la pinède du Lido di Volano au port de Goro. Depuis le Taglio della Falce, après avoir franchi la grille spéciale mise en place pour empêcher la fuite des cerfs et des daims qui vivent en toute liberté dans des zones réservées du bois, il est possible de pédaler dans la nature à l'ombre des arbres séculaires et entre les dunes côtières, tout près de la mer.

Schifffahrten auf dem Po

Naviguer le long du Pô

Die Fahrt beginnt meistens in Porto Garibaldi, aber auch von Goro und Gorino, zwei Orten, deren Fischereihäfen die Sacca di Goro überblicken. Berühmt für ihre Venus- und Miesmuschelzucht kann man hier die Verarbeitung dieser beobachten und am Fischfang in der Lagune teilnehmen

Le point de départ est surtout Porto Garibaldi, mais également Goro et Gorino, deux localités qui, avec leurs ports des chalutiers, donnent sur la Sacca di Goro, célèbre pour les élevages de moules et de palourdes, dont il est possible de visiter les installations de traitement et d'assister à la pêche dans la lagune.

Ein UNESCO Weltkulturerbe-Park

Un Parc patrimoine universel



Die Anerkennung seitens der UNESCO unterstreicht die besondere Natur dieser Orte, an denen das in der Renaissance gestaltete komplexe Planungssystem oft noch herauszulesen ist. Die Regierung der Estenser hat in der kulturellen Landschaft, die mit der Zeit in ein geplantes Umfeld verwandelt wurde, bedeutende Spuren hinterlassen.

Inmitten der Oasen, Pinienwälder, Wälder und Türme erblickt man Bauten zur Kontrolle der Gewässer, die teils mit Süß-, teils mit Salzwasser die Landschaft prägen. Alle menschlichen Tätigkeiten hängen mit dem Wasser zusammen, wie von Zeugnissen belegt wird, die wie im Fall der alten Siedlung Spina auf die Etrusker beziehungsweise auf die Römer, die Byzantiner bis auf die heutige Gesellschaft zurückzuführen sind. Der Park erstreckt sich auf den Gebieten der Provinzen von Ferrara und Ravenna und ist aufgeteilt in "Stationen" genannte Bereiche mit Besuchszentren, deren Aufgabe es ist, die Kenntnisse der spezifischen Merkmale der umgebenen Natur zu vertiefen.

Le Parc du Delta du Pô représente une des zones d'intérêt naturaliste les plus importantes d'Europe, en effet il a reçu la reconnaissance de Réserve de la Biosphère - Man and Biosphere UNESCO. Grâce au gouvernement de la Maison d'Este, cet environnement est aujourd'hui « un paysage exceptionnel culturel planifié qui conserve considérablement sa forme originelle » où l'activité de l'homme coexiste en harmonie avec la protection de la nature. Au milieu des oasis, des pinèdes, des forêts et des tours apparaissent des ouvrages pour le contrôle des eaux qui, douces ou saumâtres, constituent l'élément principal du paysage habité en son temps par les Étrusques de la ville côtière de Spina, par les Romains, et les Byzantins. Le Parc s'étend sur les territoires des provinces de Ferrara et de Ravenne, et il est organisé en domaines dénommés "Stations"; à l'intérieur desquelles se trouvent les centres de visite : des lieux de divulgation des caractéristiques historiques et environnementales spécifiques de chaque zone.

Besucherzentren und Museen des Parks / Centres de Visite et Musées du Parc



Parco Delta del Po

Emilia-Romagna

Via Mazzini, 200
Tel. +39 0533 314003
www.parcodeltapo.it
Informationsdienst des Parks
Service d'Information du Parc
Tel. +39 346 8015015
servizioinformativo@parcodeltapo.it

FERRARA

Museo di Storia Naturale
Tel. +39 0532 203381



ARGENTA (Fe)

Museo delle Valli
Tel. +39 0532 808058



COMACCHIO (Fe)

Manifattura dei Marinati
Tel. +39 0533 81742

LAGOSANTO (Fe)

Ecomuseo della Bonifica
Tel. +39 0533 909519



MESOLA (Fe)

Museo del Bosco
e del Cervo della Mesola
Tel. +39 339 1935943
Cell. 346 8015015

OSTELLATO (Fe)

Museo del Territorio
e Vallette di Ostellato
Tel. +39 0533 683911



CERVIA (Ra)

Salina di Cervia
Tel. +39 0544 973040



SANT'ALBERTO (Ra)

Museo NatuRa
Tel. +39 0544 528710

PROVINCIA
DI ROVIGO

PROVINCIA
DI FERRARA

Parco del
Delta del Po
Regione Veneto



Mesola

STAZIONE 1
Volano Mesola Goro

Codigoro

Lagosanto

Ostellato



Comacchio

STAZIONE 2
Centro Storico di Comacchio

STAZIONE 3
Valli di Comacchio



Argenta

Valli di
Argenta

STAZIONE 6
Campotto di Argenta



S.Alberto

STAZIONE 4
Pineta di San Vitale e Pialasse di Ravenna

RAVENNA

Villanova di
Bagnacavallo

PROVINCIA
DI RAVENNA

SAVIO (Ra)
Cubo Magico Bevanella
Tel. +39 335 5632818



**VILLANOVA
DI BAGNACAVALLLO (Ra)**
Ecomuseo delle Erbe Palustri
Tel. +39 0545 47122

COMACCHIO (Fe)
Salina di Comacchio
Tel. +39 345 308 0049

STAZIONE 5
Pineta di Classe e Salina di Cervia



Savio



Cervia

Salina
di Cervia

PROVINCIA DI
FORLÌ-CESENA

MAR ADRIATICO

Goro

Gorino

Volano

Sacca
di Goro

Valle
Bortuzzi

Lido di Volano

Lido delle Nazioni

Lido di Pomposa

Lido degli Scacchi

Porto Garibaldi

Lido degli Estensi

Lido di Spina

Valli di
Comacchio

Ecomuseo di Argenta

Innerhalb des Po-Delta-Parks befindet sich eine faszinierende Strecke durch drei Museen und einen naturkundlichen Abschnitt. Das Museum der Lagunen von Argenta mit angrenzendem Naturschutzgebiet Val di Campotto, das Trockenlegungsmuseum "Museo della Bonifica" bei dem Pumpwerk von Saiarino und das Stadtmuseum.

Situé dans le Parc du Delta du Pô, il offre un parcours de visite suggestif qui se déroule à travers trois stations muséales et une section naturaliste : le Musée des Valli di Argenta avec l'Oasis de Val Campotto, le Musée de la Bonification près de la pompe à eau de Saiarino et le Musée civique.



Anse Vallive di Ostellato

via Argine Mezzano, 1
+ 39 0533 681240 / +39 347 2165388
vallette@atlantide.net / www.atlantide.net

Museo del Territorio

Strada del Mezzano, 14
+39 0533 683911
v.giordano@comune.ostellato.fe.it

Campotto - Museo delle Valli di Argenta

Via Cardinala 1/c - +39 0532 808058
info@vallidiargenta.org / www.vallidiargenta.org

Ufficio Informazioni Turistiche

+39 0532 330276

Museo del territorio di Ostellato

Die Entwicklung der Landschaft und des Menschen: die Ausstellung erzählt von den Veränderungen des Gebiets. Es wird vom Delta, seiner Entwicklung und den Völkern, die hier gelebt haben, angefangen bei den Etruskern, berichtet. Für Kinder und Jugendliche gibt es experimentelle Workshops zur Steinbearbeitungstechnik, archäozoologische und archäobotanische. Nicht weit bietet die Feuchtzone Anse Vallive ein Tierschutzgebiet, das sich zum Birdwatching eignet.

L'évolution de la terre et de l'homme : le parcours muséal parle des transformations de la terre, L'horizon plus large se concentre ensuite sur le delta, sur son évolution et sur les peuples qui l'ont habité, à commencer par les Étrusques. La didactique pour les plus jeunes réserve des laboratoires expérimentaux de technologie lithique, d'archéozoologie et d'archéobotanique. Un peu plus loin, les Anses Vallive renferment une Oasis de protection de la faune, où l'on peut faire du birdwatching.





Die Spezialitäten des Deltas

Les saveurs du Delta

Vielleicht ist es das Wasser oder die Luft, aber bestimmt auch die fruchtbaren Sände und Böden: Der große Delta bietet eine außergewöhnliche Vielfalt an Gaumenfreuden. Von den Salzwasserrischen, die man an den Stränden auf vielerlei Art, sogar auf der Pizza, probieren kann. Den Fischen der Lagunen wie Aalen, Meeräschen, Krebsen, gegrillt oder nach traditionellen Rezepten zubereitet und mit den Weinen „Vini del Bosco“ DOC (Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot) begossen. Und aus dem Meer, die fleischigen Venusmuscheln und dem Süßwasser, der Reis des Deltas. Auf den sandigen Böden werden Wurzeln, Knoblauch, Melonen, Spargel und Wassermelonen angebaut und, nicht zu vergessen, die Birnen und Nektarinen der Romagna. Aus der Zeit der Renaissance stammt das „Coppia Ferrarese“, das verdrehte und gekrümmte Brot, die Cappellacci mit Kürbis und der mit Schokolade überzogene Pampapato von Ferrara (Pfefferkuchen) mit Mandeln und Gewürzen. Ohne den außergewöhnlichen Geschmack der berühmten „Salama da Sugo“ Rohwurst und der typischen Knoblauchwurst, „Zia Ferrarese“ zu vergessen.

Ce sera l'eau ou peut-être l'air, mais également le sable et la terre généreuse : le grand delta offre une extraordinaire variété de délices et de saveurs. Des poissons de mer que l'on peut apprécier sur les Lidos, dans de nombreuses préparations, même sur la pizza. Le poisson des vallées comme les anguilles, les mulots, les grosses crevettes, sur la braise ou dans les recettes traditionnelles et arrosés de Vins du Bosco doc (Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot). Et provenant de la mer, voici les moules charnues, de l'eau douce, voilà le riz du Delta. Les terrains riches en sable renferment les cultures des carottes, de l'ail, du melon, des asperges, des pastèques, sans oublier les poires et les pêches nectarines de la Romagne. De la cuisine renaissance raffinée voici la coppia de Ferrare, le pain torto e ritorto, les cappellacci de courge et le gâteau Pampapato de Ferrare avec des amandes et des épices, recouvert de chocolat. Sans oublier le goût de la salama da sugo et du typique saucisson à l'ail, la Zia de Ferrare.



Comacchio

Die Kunst nur einige Schritte vom Meer L'Art à deux pas de la mer

Entstanden als Handelszentrum für die vom Meer und den Flüssen kommenden Handelswaren und Zentrum für die Salzproduktion im Mittelalter, Erbe des wichtigsten etruskischen Handelshafens von Spina, hat Comacchio in den nachfolgenden Jahrhunderten von der Bewirtschaftung seiner Lagunen und vom Fischfang gelebt. Die heutige urbane Struktur mit den schönen Brücken und Kirchen hat die Stadt den großen Umbauarbeiten des XVII Jahrhunderts zu verdanken. Die elegante und unverwechselbare Trepponti-Brücke mit ihren mächtigen Treppenbauten wurde im Jahr 1630 als monumentales Seetor der Stadt entworfen. Nach dem Verlassen der Trepponti-Brücke erreichen Sie die Piazzetta am Kanal mit der alten Fischhalle, lebhafter Markt. Wenn man die Brücke der Bullen „Ponte degli Sbirri“ überquert, erblickt man links

Héritière de l'important port commercial de Spina, Comacchio est née comme comptoir pour les commerces maritimes et fluviaux et comme centre de production de sel pendant le Haut Moyen Age ; elle a vécu au fil des siècles dans le sillage de l'économie de ses lagunes et de la pêche en mer. La ville doit sa structure urbaine actuelle et ses plus beaux ponts et ses plus belles églises à la grande rénovation du XVIIe siècle. L'élégant et inimitable Trepponti, avec ses immenses escaliers, a été conçu en 1630 comme porte maritime monumentale de la ville. En commençant la visite par le Trepponti, un marché où la population s'est depuis toujours consacrée à la pêche. En traversant le Pont des Sbires, on peut remarquer sur la gauche le Palais Bellini, demeure patricienne du XIXe siècle, et sur le côté opposé, dans l'Ancien Ospedale degli Infermi, le Musée Delta Antico accueille des pièces archéologiques

den Palazzo Bellini, Adelswohnsitz aus dem 19. Jahrhundert. Gegenüber, im Antico Ospedale degli Infermi, befindet sich das Museum Delta Antico, das außergewöhnliche etruskische und römische, archäologische Fundstücke aus der Zeit des Hochmittelalters der Stadt verwahrt. Dem Lauf der ruhigen Kanäle folgend, erreichen Sie das Zentrum, wo sich der Uhrenturm erhebt. Hier biegen Sie nach links ab und weiter geht es entlang der Loggia del Grano oder dei Mercanti bis zum Dom von San Cassiano aus dem siebzehnten Jahrhundert, flankiert vom Glockenturm, der sich imponiert auf der Kreuzung der Stadtachsen erhebt, als wolle er den Blick in Richtung der Arkade mit 143 Bögen der Loggiato dei Cappuccini lenken. Unter der Arkade öffnet sich der Eingang zu einem einzigartigen Werkstattmuseum: die Marinier-Manufaktur, eine alte Fabrik zum Einkochen und Marinieren von Aal, die wieder saniert wurde und in Betrieb ist. Im Hintergrund schließt die Wallfahrtsstätte Santa Maria in Aula Regia die Perspektive.

extraordinaires, étrusques, romaines et du Haut Moyen-âge de la Ville. À droite, en suivant le calme parcours des canaux, on atteint le centre que domine la Tour d'Horloge. On tourne à gauche et, en longeant la Loge du Grain ou des Marchands, on parvient au Dôme de Saint-Cassien, datant du XVII^e siècle, flanqué du campanile qui se dresse gigantesque au croisement des axes qui marquent la ville et semble accompagner le regard vers le portique aux 143 arcades de la Loge des Capucins, placé à l'ouest de la ville. Sous le portique s'ouvre l'entrée d'un musée-laboratoire unique : la Manufactures des Marinades, l'ancienne fabrique destinée à la cuisson et à la marinade de l'anguille, aujourd'hui récupérée et fonctionnante. La perspective est fermée au fond par le sanctuaire de Sainte-Marie in Aula Regia.

Comacchio Museum Pass

Eine einzige Karte, um alle Museen Comacchios zu besuchen.

Comacchio Valli und Museen

- Museum Delta Antico
- Museumshaus Remo Brindisi
- Die Manufaktur der Marinaden
- Boot zu den Valli di Comacchio.

Verkauft wird sie in den Museen, den Lagunen von Comacchio und allen Fremdenverkehrsvereinen von Comacchio und den Lidi.

Voller Preis € 17
Ermäßigter Preis € 10 (7 bis 10 Jahre)
Kinder unter 6 Jahren zahlen nicht

Un billet unique pour visiter tous les musées de Comacchio

Vallées et musées de Comacchio

- Musée Delta Antico
- Maison Musée de Remo Brindisi
- Manufacture des Produits Marinés
- Bateau pour les Vallées de Comacchio.

Disponibile dans les musées, les Vallées de Comacchio et tous les Bureaux d'Information Touristique de Comacchio et des Lidos.

Prix entier € 17
Prix réduit € 10 (7 à 10 ans)
Enfants de moins de 6 ans gratuit



Museo Delta Antico

Das Museum Delta Antico zeigt die Entwicklung des Gebiets und die menschlichen Siedlungen, die Geschichte der antiken Pomündung gekennzeichnet haben. Das Museum ist in Abteilungen zuden verschiedenen historischen Zeiträumen aufgeteilt und mit multimediale Anlagen, die es möglich machen, die Geschichte sogar durch eine Geruchstour zu erleben, ausgestattet: von den ersten Spuren der Zivilisation bis zum Altertum. Von besonderer Bedeutung ist die der etruskischen Stadt Spina gewidmete Abteilung, mit Gegenständen aus der Ortschaft und den kostbaren Grabausstattungen: Krater, Vasen Schalen sind die prächtigen Zeugnisse eines griechisch etruskischen Handelsplatzes an der Adria. Das Museum beinhaltet auch die kostbare Fracht (Amphoren, Bleibarren, Miniatur- Votivtempel, Vasen, Bordausrüstungen, Kirchengeräte und Waren) eines antiken des römischen Schiffes, das Lebensmittel transportierte aus den ersten Jahren des römischen Reichs (Ende 1. Jh. v. Chr.), das 1981 in Comacchio entdeckt wurde.

Le Musée Delta Antico illustre l'évolution du territoire et des établissements humains qui ont caractérisé l'histoire de l'ancien delta du Pô. Il est organisé en sections correspondant à différentes périodes historiques et avec des appareils multimédia permet une expérience immersive dans l'histoire, même à travers un parcours olfactif : des premières traces de civilisation retrouvées jusqu'à l'âge classique. À noter en particulier la section dédiée à la ville étrusque de Spina, avec les objets provenant de l'agglomération et les riches mobiliers des tombes : cratères, vases et coupes représentent de somptueux témoignages d'un comptoir grec-étrusque sur l'Adriatique. Le musée abrite également le précieux chargement (amphores, lingots de plomb, petits temples votifs, vases, instrumentation de bord, objets et marchandises) d'un navire annonaire romain remontant aux premières années de l'Empire (fin du I^{er} siècle avant J.-C.) et découverte à Comacchio en 1981.



Info Comacchio, Via Agatopisto 2 – tel. +39 0533 311316/81302
info@museodeltaantico.com – info@podeltatourism.it
www.museodeltaantico.com – www.podeltatourism.it



Öffnungszeiten / Horaires

Von November bis Februar: Dienstags bis Samstags 9.30 - 13.00 / 14.30 - 18.00 Uhr. Sonntags und Feiertags, 10.00 - 17.00 Uhr.

Montags geschlossen.

Von März bis Juni und von

September bis Oktober:

Dienstags bis Sonntags, 9.30 - 13.00 / 15.00 - 18.30 Uhr. **Montags geschlossen.**

Juli und August: täglich von 9.30 - 13.00 / 15.00 - 18.30 Uhr.

Für Reise- und Schülergruppen immer geöffnet.

Eintrittspreise:

€ 6,00 Erwachsene; € 3,00 Ermäßigt (11-18 Jahre, Over 65, Gruppen mind. 20 Pax). Von den Eltern begleitete Kinder bis 11 Jahre, Fremdenführer, Soldaten, Journalisten Behinderte mit Begleitung zahlen keinen Eintritt.

De novembre à février: du mardi au samedi 9h30 - 13h00 / 14h30 - 18h00. Dimanche et jours fériés 10h00 - 17h00. **Fermé le lundi.**

De mars à juin et de septembre à octobre : ouvert du mardi au dimanche, de 9h30 à 13h00 et de 15h00 à 18h30. **Fermé le lundi.**

Juillet et août ouvert tous les jours de 9h30 à 13h00 et de 15h00 à 18h30. **Sur réservation, toujours ouvert pour les groupes organisés et scolaires**

Tarifs Entrée:

€ 6,00 adultes ; € 3,00 réduit (11-18 ans, plus de 65, groupes min 20 personnes).
Gratuit mineurs de 11 ans accompagnés par leurs parents, guides touristiques, militaires, journalistes, personnes handicapées avec accompagnateur.



Manifattura dei Marinati

Die Manufaktur ist die Fischfabrik, ist das Heim des Aals. Der Feuersaal ist das Herz dieses Museums Werkstatt mit ihren 12 Grillkaminen: in einigen dieser werden von Oktober bis Dezember die Aalstücke, ohne Kopf und Schwanz auf langen Bratspießen geröstet. Nach dem Rösten wird der gebratene Fisch in typische Dosen gefüllt und dann mit einer Mischung aus Essig und Salz bespritzt. Im Herbst, der Zeit des Aalfangs, kann man die Zubereitung und Verarbeitung des Fisches beobachten; außerdem gibt es Veranstaltungen, wo man den marinierten Fisch probieren kann. Die Ausstellung - Feuersaal, Aussetzvorgang und Essigsaal - zeigt antike Wasserfahrzeuge.

La Manufacture est l'usine de poissons, c'est la maison de l'anguille. La Sala dei Fuochi (Salle des Feux) est le coeur de ce musée-laboratoire avec ses 12 cheminées: dans certaines d'entre elles, d'octobre à décembre, on cuisine des morceaux d'anguilles, après avoir enlevé la tête et la queue, enfilés dans de longues broches. Après la cuisson, le poisson rôti est placé dans les typiques boîtes et ensuite arrosé avec un assaisonnement à base de vinaigre et de sel. Durant l'automne, qui est propice pour la pêche de l'anguille, il est possible de voir la cuisson du poisson durant les phases de préparation ; des événements dédiés à la dégustation du poisson mariné sont en outre prévus. Le parcours d'exposition - Sala dei Fuochi, Calata et Sala degli aceti - accueille d'anciens exemplaires d'embarcations.



Via Mazzini, 200 - Tel. +39 0533 81742
manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it
www.parcodeltapo.it



Öffnungszeiten / Horaires

Von November bis Februar: dienstags bis samstags 9.30 - 13.00 / 14.30 - 18.00 Uhr. Sonntags und an Feiertagen 10.00 - 17.00 Uhr. **Montags geschlossen.**

Von März bis Juni und von September bis Oktober: dienstags bis sonntags geöffnet, 9.30 bis 13.00 / 15.00 bis 18.30 Uhr. **Montags geschlossen.**

Juli und August: täglich 9.30 - 13.00 / 15.00 - 18.30 Uhr. Bei Reservierung, für Reise- und Schülergruppen immer geöffnet.

Eintrittspreise: voller Preis € 3,00, ermäßigt € 2,00 (Gruppen mit mehr als 20 Pax, unter 18 Jahren, Over 65). Von den Eltern begleitete Kinder bis 11 Jahre, Fremdenführer, Soldaten und Journalisten, Behinderte mit Begleitung zahlen keinen Eintritt.

Fahrradverleih (saisonal).

De novembre à février: du mardi au samedi : 9h30 - 13h00 / 14h30 - 18h00. Dimanche et jours fériés: 10h00 - 17h00. **Fermé le lundi.**

De mars à juin et de septembre à octobre : ouvert du mardi au dimanche: 9h30 - 13h00 / 15h00 - 18h30. **Fermé le lundi.**

Juillet et août: ouvert tous les jours: 9h30 - 13h00 / 15h00 - 18h30. Sur réservation, toujours ouvert pour les groupes organisés et les écoliers.

Tarifs: Entier € 3,00, réduit € 2,00 (groupes de plus de 20 personnes, moins de 18 ans, plus de 65 ans). Gratuit pour les moins de 11 ans accompagnés par leurs parents, guides touristiques, militaires et journalistes, handicapés avec accompagnateur.

Location de bicyclettes (saisonnaire).



Casa Museo Remo Brindisi

Ein Museum am Strand Un musée sur la plage

Eine Villa, ein lebendiges Museum besucht von der Öffentlichkeit und anderen Künstlern, gleichzeitig Sommersitz der Familie: dies war ein Projekt des Meisters Remo Brindisi. Inmitten des Pinienwaldes gelegen, beherbergt die Villa die Kollektion des Künstlers aus Gemälden und Skulpturen großer Künstler des 20. Jahrhunderts, wie Fontana, De Chirico, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova, Ernst und andere, unter diesen selber Brindisi. Heute ist es ein Stadtmuseum und Sitz von kulturellen Initiativen.

Une villa, un musée vivant, fréquenté par le public et par d'autres artistes, et en même temps résidence estivale de la famille : ce fut là le projet du Maestro Remo Brindisi. Plongé dans la pinède, il abrite la collection de l'artiste, constituée de sculptures et de peintures d'autres artistes du XXème siècle au nombre desquels Fontana, De Chirico, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova et d'autres, parmi lesquels Brindisi. Aujourd'hui c'est un musée municipal et le siège de manifestations et initiatives culturelles.



Lido di Spina - Via Nicolò Pisano, 51b
Tel. +39 0533 330963/81302
www.podeltatourism.it



Öffnungszeiten / Horaires

April, Mai, September, Oktober: freitags, samstags, sonntags von 10.00 - 12.30 / 15.00 - 17.30 Uhr. **Juni, Juli, August:** Dienstag bis Sonntagabend von 19.00 - 23.00 Uhr geöffnet. Bei Reservierung, für Reise- und Schülergruppen immer geöffnet.

Preise: voller Preis € 4,50, Ermäßigt € 2,50 (11-18 Jahre, Over 65, Gruppen ab 20 Pax). Von den Eltern begleitete Kinder bis 11 Jahre, Fremdenführer, Soldaten, Journalisten zahlen keinen Eintritt.

Avril, mai, septembre, octobre : ouvert vendredi, samedi, dimanche 10h00 - 12h30/15h00 -17h30.

Juin, juillet, août : ouvert du mardi au dimanche ouverture nocturne 19h00 - 23h00.

Sur réservation, toujours ouvert pour des groupes organisés et les groupes scolaires.

Tarifs: entier € 4,50, réduit € 2,50 (11-18 ans, plus de 65, groupes min 20 personnes). Gratuit pour les enfants de moins de 11 ans accompagnés, guides touristiques, militaires en service et journalistes.

Spas und Wellness

Spas et bien-être

Thermen von Comacchio

Im Herzen der Lagunen von Comacchio, nur wenige Schritte vom Meer entfernt, befindet sich die *Thermae Oasis*, ein Thermalbad, wo folgende Kuren vom nationalen Gesundheitsdienst verschrieben werden: Inhalations-, Fango-, Balneotherapie, Kuren bei Vaskulopathien, rhinogener Taubheit und Lungenbeatmung. Das Bad ist auch von der INAIL (it. Arbeitsunfallversicherung) zur Rehabilitation anerkannt. Die *Giardini del Benessere* (Gärten des Wohlbefindens), das Aushängeschild des Thermalbads, bieten eine Thermalwasserkur in einer wunderschönen Umgebung aus warmen Felsen, erfrischenden Kaskaden, neubelebenden Dämpfen der Thermalwässer. Die entgiftende Wirkung der Dampfgrotte und die Unterwassermassage führen zu einer wahren Regeneration des Körpers und Geistes. Die *SPA & Beauty* bietet zusätzlich Kuren, um das Gleichgewicht wieder herzustellen, wie ayurvedische Gesichtskörper-Behandlungen, orientalische Massagen und drainierende Bäder mit Chromotherapie antiker Düfte. *Thermae Oasis*, die Thermen von Comacchio, sind integrierender Bestandteil des *Tahiti Camping & Thermae Bungalow Parks*.

Thermes de Comacchio

Thermae Oasis se trouve au coeur des vallées de Comacchio, tout près de la mer, c'est un centre thermal conventionné avec le Service Sanitaire National pour les thérapies inhalatoires, les traitements thérapeutiques par bains de boue, la balnéothérapie, le cycle pour les vasculopathies, le cycle pour la surdité rhinogène et la ventilation pulmonaire. Le centre est également conventionné INAIL (Institut National d'Assurance contre les accidents du travail) en ce qui concerne la rééducation. I *Giardini del Benessere*, (Les Jardins du Bien-être), le fleuron du centre thermal, offrent un parcours d'hydrothérapie thermique dans une atmosphère caractérisée par la chaleur des pierres, les fraîches cascades et la vapeur revitalisante des eaux thermales. L'action désintoxiquante de la grotte de vapeur et les bénéfices des hydro-massages permettent une véritable régénération du corps et de l'esprit. La *SPA & Beauty* offre des parcours ayurvédiques visage-corps rééquilibrants, des massages et des bains drainants, avec chromothérapie aux parfums anciens. *Thermae Oasis*, les *Thermes de Comacchio*, font intégralement partie du *Tahiti Camping & Thermae Bungalow Park*.



Lo'SPA

Ein Wellness-und Schönheitszentrum, das den Gästen des Hotels und externen Kunden zur Verfügung steht. Der wichtigste Inhaltsstoff der Sie bei der Wellnesskur begleitet, ist das Salz: Salzwasser-Whirlpool bei 37° mit Nackenstrahl, warme und kalte emotionale Duschen, finnische Sauna, türkisches Dampfbad, Salzgrotte mit Tee-Ecke und beheizten Liegen zum Entspannen. Der Wellnesspfad ist privat und dauert 1 Stunde und 30 Minuten.

Lo'SPA

Centre bien-être et esthétique à la disposition des hôtes de l'hôtel et des clients externes. Le sel est l'ingrédient principal qui vous accompagnera durant le parcours bien-être: jacuzzi d'eau salée à 37° avec jet cervical, douches émotionnelles chaudes et froides, sauna finlandais, bain turc, pièce du sel avec coin tisanes, transats de détente et chauffés, le parcours est privé et dure 1 heure et demie.



Thermae Oasis

Öffnung 2021

03. Mai - 30. Oktober

Von montags bis samstags, 8 bis 18 Uhr

Die Giardini del Benessere:

Öffnungszeiten auf der Website einsehen
www.thermaeoasis.com.

Infos und Reservierung - Thermae Oasis

Strada panoramica Acciaiolì
Lido delle Nazioni
Comacchio (FE) - +39 0533 399706

Ouverture 2021

03 Mai - 30 Octobre

Du lundi au samedi de 8h à 18h.

I Giardini del Benessere: consulter les horaires
sur le site web www.thermaeoasis.com

Informations et réservations

Thermae Oasis

Strada panoramica Acciaiolì
Lido delle Nazioni Comacchio (FE)
+39 0533 399706

Lo'SPA

Zur Reservierung

weiteren Informationen:

Logonovo Hotel & Spa
Viale Delle Querce 109
Lido Degli Estensi - Comacchio (Fe)
+39 0533 327520
WhatsApp + 39 347 2666977
info@hotellogonovo.it
Täglich von 9 bis 21 Uhr geöffnet.
Reservierung erforderlich.
Zugang ab 16 Jahre.

Pour réservations

informations :

Logonovo Hotel & Spa
Viale Delle Querce 109
Lido Degli Estensi - Comacchio (Fe)
+39 0533 327520
WhatsApp 347 2666977
info@hotellogonovo.it
Ouverture tous les jours de 9h à 21h.
Réservation obligatoire.
Accès consenti à partir de 16 ans.



Informazione e Accoglienza Turistica
ABBZIA DI POMPOSA +39 0533 719110

Das Grün inmitten des goldenen Dreiecks

Abtei von Pomposa

Das zwischen dem 6. und 7. Jh. auf einer waldigen Insel, inmitten von zwei Flussarmen und geschützt vom Meer, entstandene Benediktinerkloster, florierte nach dem Jahr Tausend und nahm berühmte Persönlichkeiten, wie Guido d'Arezzo, den Mönch und Erfinder der musikalischen Notation, auf. Neben der Basilika im byzantinischen Stil Ravennas steht ein schmaler Glockenturm aus dem Jahre 1063, der einen kostbaren Freskenzyklus im Stil Giotto's und einen wunderschönen Mosaikboden verwahrt.

L'Abbaye de Pomposa

L'édifice bénédictin, érigé entre les VI^e- VII^e siècles sur une île boisée entourée de deux bras du fleuve et protégée par la mer, devint après l'année Mille un centre monastique florissant qui accueillit d'illustres personnages, parmi lesquels Guido d'Arezzo, le moine qui inventa l'écriture musicale moderne. La basilique en style ravennate byzantin est flanquée d'un campanile élancé de 1063 et conserve à l'intérieur un précieux cycle de fresques d'inspiration giottesque et un très beau sol en mosaïques.

Le vert au centre d'un triangle d'or

Ferrara, Stadt der Estenser

Prächtige Stadt, mit Palazzi, Kirchen, grünen Gärten und wunderschönen Stadtmauern, mit besonderer Faszination für diejenigen, der die Stadt mit dem Fahrrad erkunden will. Auf einer kurzen Tour dürfen das Estenser Schloss, die Kathedrale, der Palazzo dei Diamanti und der Palazzo Schifanoia, Symbole jener durch die Estenser einzigartig gemachten Renaissance, nicht fehlen. Seit 1995 wurde die Altstadt Ferraras von der UNESCO unter das Weltkulturerbe gestellt.

Ferrara, ville des Ducs d'Este

Une ville somptueuse avec des palais, des églises, des jardins verdoyants et de très beaux remparts, la ville surprend ceux qui la visitent, pourquoi pas sur deux roues. Un court itinéraire ne doit pas négliger le Château d'Este, la Cathédrale, le Palais des Diamants et le Palais Schifanoia, symboles de cette Renaissance que les Ducs d'Este rendirent unique. En 1995, le Centre historique de Ferrare a été inscrit par l'UNESCO dans la liste du Patrimoine de l'humanité.



Informazione e Accoglienza Turistica
FERRARA +39 0532 209370





Ravenna und seine Mosaiken

Ravenna et ses mosaïques

Der Glanz von Venedig

La splendeur de Venise

Wenige Kilometer von Comacchio entfernt Richtung Süden liegt Ravenna Kunst- und Kulturstadt, die im Laufe ihrer Geschichte dreimal Hauptstadt war und unter ihren Monumenten Sant'Apollinare in Classe e Nuovo, das Galla Placidia Mausoleum und die Basilika von San Vitale verzeichnet.

A quelques kilomètres de Comacchio vers le sud se trouve Ravenna, ville d'art et de culture, ville de la mosaïque, trois fois capitale, et qui compte parmi ses monuments Saint-Apollinaire in Classe et Saint-Apollinaire-le-Neuf, le Mausolée de Galla Placidia, la Basilique Saint-Vital.

Dutzenden von Kanälen, auf denen sich Boote und Gondeln drängen, durchqueren die Stadt mit einem fein gewebten Gewirr aus engen Gassen, den Calli, das durch die Öffnung prächtiger Plätze, den Campi, an vielen Stellen unterbrochen wird.

La ville est traversée par des dizaines de canaux peuplés de barques et de gondoles, finement tissée d'un réseau de ruelles étroites, les calli, et scandé par l'ouverture de places merveilleuses, les campos.

ALBATROS II

Motorboote von Porto Garibaldi

Bateaux à moteur depuis Porto Garibaldi



+39 333 7691014 / +39 320 1623807
www.motonavealbatros.it / @motonavealbatros

DELTA DEL PO

Po di Goro, Po di Gnocca, Halt an der Isola dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, Isola dei Gabbiani. Fischmittagessen an Bord mit Risotto auf Seemannsart, gemischt Frittiertem mit Beilage, Dessert, Wein, Wasser, Kaffee und Magenbitter. Kostenloser Shuttle-Service mit Kleinbus.

LAGUNEN VON COMACCHIO

Valle Fattibello, Venusmuschelkulturen, Fischer- galgen, Schifffahrt zu den alten Salinen, Casone Foce. Aperitif an Bord mit frittiertem Fisch.

ABENDE MIT DINNER AN BORD

Schifffahrt bei Sonnenuntergang zu den Lagunen von Comacchio oder entlang der Küste. Abendessen in drei Gängen zur Verkostung der typischen Gerichte dieses Gebiets.



PO DELTA Jeden Samstag, Sonntag und an Feiertagen vom 24.04. bis 23.05. und vom 18.09. bis 10.10. Vom 24.05. bis 12.09. jeden Tag. Abfahrt 9.30 Uhr. Rückkehr 15.00 Uhr.

LAGUNE VON COMACCHIO Vom 25.04. bis zum 23.05. und vom 19.09. bis zum 10.10. jeden Sonntag. Vom 25.05. bis 12.09. jeden Dienstag, Freitag und Sonntag. Abfahrt 16.30 Uhr. Rückkehr 18.30 Uhr.

ABENDE MIT DINNER AN BORD Jeden Samstag vom 5.06. bis 5.09. Jeden Donnerstagabend vom 1.07. bis 2.09. Abfahrt 19.00 Uhr, Rückkehr 22.30 Uhr. **NOTTE ROSA UND 14.08** Abfahrt 19.00 Uhr, Rückkehr 00.30 Uhr.



Wir empfehlen für jeden Ausflug zu reservieren. Ermäßigungen für Gruppen und Familien.

PODELTA (mit Mittagessen)

Erwachsene € 45,00. Ermäßigt € 20,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos.

LAGUNE VON COMACCHIO (mit Aperitif) Erwachsene € 20,00 (ab 13 Jahre). Ermäßigt 10,00 (von 4 bis 12 Jahre). Von 0-3 Jahren kostenlos.

ABENDE MIT DINNER AN BORD (mit Aperitif) Erwachsene € 45,00. Ermäßigt 20,00 (von 4 bis 12 Jahre). Von 0-3 Jahren kostenlos.

NOTTE ROSA UND 14/08 Erwachsene € 50,00. Ermäßigt € 30,00. Von 0-3 Jahren kostenlos.

PO DELTA

Po di Goro, Po di Gnocca, halte à l'Île de l'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, Isola dei Gabbiani. Déjeuner de poisson à bord avec risotto alla marinara, friture de poisson avec garniture, gâteau, vin, eau, café et digestif. Service de navette gratuit avec minibus.

VALLÉES DE COMACCHIO

Valle Fattibello, élevages de moules, cabanes de pêcheurs, navigation jusqu'aux anciennes salines, Casone Foce. Apéritif à bord avec poisson frit.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD

Navigation au coucher du soleil vers les Vallées de Comacchio ou le long de la côte. Dîner avec dégustation de trois plats typiques du territoire.



DELTA DU PÔ Tous les samedis, dimanches et jours fériés du 24/04 au 23/05 et du 18/09 au 10/10. Du 24/05 au 12/09 départ tous les jours. Départ à 9h30. Retour à 15h00.

VALLÉES DE COMACCHIO Du 25/04 au 23/05 et du 19/09 au 10/10 tous les dimanches. Du 25/05 au 12/09 tous les mardis, vendredis, dimanches. Départ à 16h30. Retour à 18h30.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD Chaque samedi soir du 5/06 au 5/09. Chaque jeudi soir du 1/07 au 2/09. Départ à 19h00, retour à 22h30.

NUIT ROSE ET 14/08 départ à 19h00 retour à minuit et demi.



Pour n'importe quelle excursion il est conseillé de réserver. Des tarifs réduits sont prévus pour les groupes et les familles.

DELTA DU PÔ (avec déjeuner)

Adultes € 45,00. Réduit € 20,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

VALLÉES DE COMACCHIO (avec apéritif)

Adultes € 20,00 (à partir de 13 ans). Réduit € 10,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD (avec apéritif)

Adultes € 45,00. Réduit € 20,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

NUIT ROSE ET 14/08 Adultes € 50,00. Réduit € 30,00. Gratuit de 0 à 3 ans.

MOTONAVE DALI



+39 393 3765759

www.motonavedali.com - info@motonavedali.com

PO-DELTA Porto Garibaldi, Logonovo Kanal, Po di Goro, Po di Gnocca, Halt an der Isola dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, Mittagessen an Bord.

MINIKREUZFahrt ZWISCHEN STRÄNDEN UND LAGUNEN DES DELTAS Porto Garibaldi, Po di Gnocca, Po di Tolle, Sacca degli Scardovari, Halt am Hafen von Barricata. Mittagessen an Bord.

LAGUNEN VON COMACCHIO Porto Garibaldi, Valle Fattibello, Schifffahrt bis nach Casone Foce, Tierbeobachtung und Aperitif an Bord.

ABENDE MIT DINNER AN BORD Schifffahrt bei Sonnenuntergang zu den Lagunen von Comacchio mit Abendessen an Bord.



PO-DELTA Jeden Samstag, Sonntag und an Feiertagen vom 24.04. bis 16.05. und vom 18.09. bis 10.10. Vom 17.05. bis 12.09. Abfahrt täglich 9.30 Uhr. Rückkehr 15.00 Uhr.

MINIKREUZFahrt ZWISCHEN STRÄNDEN UND LAGUNEN DES DELTAS 01.06. - 31.08. jeden Dienstag Abfahrt 9.30 Uhr, Rückkehr 17.00 Uhr.

LAGUNE VON COMACCHIO Vom 25.04. bis 23.05. und vom 19.09. bis 10.10. jeden Sonntag und an Feiertagen. Vom 24.05. bis 12.09. jeden Montag, Mittwoch, Donnerstag und Samstag. Abfahrt 16.00 Uhr. Rückkehr 18.00 Uhr.

ABENDE MIT DINNER AN BORD Jeden Freitag vom 04.06. bis 04.09. Sonderrouuten Pink Night und 14.08 Abfahrt um 19.00 Uhr - Rückkehr um 00.30 Uhr.



Gruppenermäßigungen.

PO-DELTA (mit Mittagessen) Erwachsene € 45,00 - Ermäßigt € 20,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos.

LAGUNE VON COMACCHIO (mit Aperitif) Erwachsene € 20,00 (ab 13 Jahre) - Ermäßigt € 10,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos. **ABENDE MIT DINNER AN BORD** (mit Aperitif) Erwachsene € 45,00 - Ermäßigt € 20,00 (von 4 bis 12 Jahren). Von 0-3 Jahren kostenlos.

DELTA DU PÔ Porto Garibaldi, Canale Logonovo, Po di Goro, Po di Gnocca, halte à l'île dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, déjeuner à bord.

MINI-CROISIÈRE ENTRE LES PLAGES ET LES LAGUNES DU DELTA Porto Garibaldi, Po di Gnocca, Po di Tolle, Sacca degli Scardovari, halte à Porto Barricata. Déjeuner à bord.

VALLÉES DE COMACCHIO Porto Garibaldi, Valle Fattibello, navigation jusqu'au Casone Foce, observations de la faune et apéritif à bord.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD Navigation au coucher du soleil sur les vallées de Comacchio avec dîner à bord.



DELTA DU PO

Tous les samedis, dimanches et jours fériés du 24/04 au 16/05 et du 18/09 au 10/10. Du 17/05 au 12/09 départ tous les jours. Départ à 9h30. Retour à 15h00.

MINI-CROISIÈRE ENTRE LES PLAGES ET LES LAGUNES DU DELTA 01/06 - 31/08 tous les mardis à 9h30 retour à 17h00.

VALLÉES DE COMACCHIO Du 25/04 au 23/05 et du 19/09 au 10/10 tous les dimanches et jours fériés. Du 24/05 au 12/09 tous les lundis, mercredis et samedis. Départ à 16h. Retour à 18h.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD Chaque vendredi du 4/06 au 4/09. Itinéraires spéciaux Nuit rose et 14/08 Départ à 19.00 - retour à 00.30.



Tarifs réduits pour les groupes.

DELTA DU PO (avec déjeuner)

Adultes € 45,00. Réduit € 20,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

VALLÉES DE COMACCHIO (avec aperitif)

Adultes € 20,00 (à partir de 13 ans). Réduit € 10,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

SOIRÉES AVEC DINER À BORD (avec aperitif)

Adultes € 45,00. Réduit € 20,00 (de 4 à 12 ans). Gratuit de 0 à 3 ans.

Motorschiffe für die Sportfischerei

Bateaux à moteur pour la pêche sportive

ANDREA DORIA

INFO

+39 360 331988

+39 339 7025757

fax +39 0533 313514

info-andreadoria@libero.it

www.andrea-doria.it

Tägliche Abfahrt um 7.00, Rückkehr um 16.00 Uhr. Das Mittagessen ist im Preis inbegriffen. Das Motorschiff kann für Gruppen reserviert werden. Vermietung von Angelruten. Abonnement für Werktage, alle 5 Fahrten, eine umsonst. Zu den Preisen setzen Sie sich bitte mit dem Motorschiff in Kontakt.

Tous les jours départ à 7h00, retour à 16h00. Déjeuner compris dans le billet. Possibilité de réserver le bateau à moteur pour les groupes. Location des cannes. Abonnement de la semaine, toutes les 5 sorties en bateau, une gratuite. Pour les tarifs contacter le bateau à moteur.

ANNA B.

INFO

+39 338 7129669

tatiana-bonazza@libero.it

Nur tagsüber: Abfahrt 7.00 Uhr. Rückkehr 17.00 Uhr. € 55,00 (mit Essen an Bord)

Excursions de jour seulement, départ à 7h, retour à 5h, € 55,00 (avec repas à bord).

MOTONAVE OFELIA

INFO

+39 334 7574797

www.lapescasportiva.it

Von April bis Dezember.
Täglich von 6:30 bis 16:30 Uhr.
Nachtfahrten freitags und samstags:
Abfahrt 17:00 Uhr, Rückfahrt 4:00 Uhr.
Abfahrt am Donnerstag 13:30 - 22:00 Uhr.
€ 60,00 (Tageskarte mit Mittagessen).
€ 40,00 (nur Fahrgast mit Mittagessen).
€ 90,00 (nachts mit Abendessen).

D'avril à décembre.
Tous les jours de 6h30 à 16h30.
Départ nocturne chaque vendredi et samedi :
Départ à 17h00 retour à 4h00.
Départ le Jeudi de 13h30 à 22h00.
€ 60.00 (quotidien avec déjeuner).
€ 40.00 (seulement passager avec déjeuner).
€ 90.00 (nocturne avec dîner).

KELLY C.

INFO

+39 337 592246

+39 333 8269680

Jeden Tag Abfahrt 8.00 Uhr. Rückkehr 17.00 Uhr. Vermietung von Angelruten.

Tous les jours, départ à 8h00, retour à 17h00. Location de cannes à pêche.



tel. +39 0533 81302 cell. +39 346 5926555
info@podeltatourism.it / www.podeltatourism.it



Po Delta Tourism Excursions 2021

Besuchen Sie unsere Website

www.podeltatourism.it und buchen Sie
mit wenigen Klicks Ihre Erlebnisse im
Podelta-Park und in Comacchio!

Visitez le **www.podeltatourism.it** pour
découvrir toutes les expériences que
Comacchio et le Parc du Delta
du Pô vous offrent.

LEGENDE / LÉGENDE

Termine und Abfahrtszeiten
Dates et horaires

Reisezeit / Durée

Preise / Tarifs

Treffpunkt mit dem Reiseführer
Rencontre avec le guide

Abfahrtsort
Lieu d'embarquement

Motorschiff / Bateau
**MIT DEM BOOT VON COMACCHIO
BIS ZU DEN ORTEN DES AALS**
**EN BATEAU DE COMACCHIO À
L'ENDROIT DES ANGUILLES**
📅 Pontile ANMI - Via dello Squero, Comacchio
📅 03.04 - 06.06 und 11.09 - 01.11
Samstag und an Tagen vor Feiertagen 15.00 Uhr
Sonntag und an Feiertagen 11.00 und 15.00 Uhr

Von Comacchio aus kann man einen schönen Ausflug durch die Lagune an Bord eines kleinen Bootes machen.

Besichtigung der sogenannte „lavoriero“, der seit Urzeiten für den Aalfang genutzten Anlagen.

🕒 1 Stunde und 45 Minuten
**€ € 15 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre
kostenlos 0-3 Jahre.**
📅 03/04 - 06/06 et 11/09 - 01/11
Samedi et veilles de jours fériés 15h00
Dimanche et jours fériés 11h00 et 15h00

Au départ de Comacchio, il est possible de faire une agréable excursion à bord d'un petit bateau naviguant dans les Marais. À Stazione Foce visite de la bourdigue, structure utilisée depuis l'Antiquité pour pêcher l'anguille

🕒 1h45
**€ € 15 adultes € 10 enfants de 4
à 10 ans (gratuit moins de 4 ans).**
SAIL EXPERIENCE
SAIL EXPERIENCE
📅 Lido degli Estensi, Marina degli Estensi
📅 19.04 - 10.09
Von Montag bis Freitag 15.00 Uhr

Das ABC des Segelbootes!

Ein wunderschönes Erlebnis, bei dem Sie die wichtigsten Segeltechniken erlernen werden.

🕒 3 Std
€ € 50 Inklusive Versicherung.
📅 19/04 - 10/09
De lundi à vendredi 15h00

L'ABC de bateau à voile ! Une très belle expérience pour apprendre les principales techniques de la navigation à voile.

🕒 3h
€ € 50 Assurance incluse
**KANUFAHRT IN DEN LAGUNEN
VON COMACCHIO**
**DANS LES MARAIS DE
COMACCHIO EN CANOË**
📅 Ristorante Bettolino di Foce, Comacchio
📅 01.05 - 29.05 und 21.08 - 09.10
Samstag 16.30 Uhr
05.06 - 14.08
Samstag 17.30 Uhr

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers fahren Sie im Kanu direkt auf der Wasseroberfläche sitzend die Lagunen von Comacchio entlang.

🕒 3 Std - Mindestalter: 6 Jahre.
€ € 25 Erwachsene / € 15 Kinder 6-12 Jahre.
📅 01/05 - 29/05 et 21/08 - 09/10
Samedi 16h30
05/06 - 14/08
Samedi 17h30

Accompagnés par un instructeur professionnel, vous pourrez parcourir les Marais de Comacchio en glissant au fil de l'eau.

🕒 3h - Âge minimum 6 ans
€ € 25 adultes / € 15 enfants de 6 à 12 ans.

EINE REISE IN DIE STILLE DER MÜNDUNG

UN VOYAGE DANS LE SILENCE DE L'EMBOUCHURE

📍 **Loc. Volano, bar Oasi Canneviè - SP 54 per Volano**

📅 **03.04 - 06.06 und 11.09 - 01.11**

Samstags und an Vorfeiertagen 14.30 Uhr /
Sonntags und an Feiertagen 11.00 Uhr
07.06 - 09.09

Montag, Donnerstag "und Samstag 17 Uhr
Ein eindrucksvoller Ausflug an Bord eines kleinen Boots ab Volano, durch die dichten Schilfde der dortigen Po-Mündung.

🕒 2 Std

👤 € 20 Erwachsene € 10 Kinder 4-10 Jahre
kostenlos 0-3 Jahre. Zusammen mit dem Ausflug
kann man eine Kostprobe typischer Produkte des
Gebiets im Oasi Canneviè verbinden.

Ausflug+Verkosten: € 30 Erwachsene
€ 15 Kinder 4-10 Jahre. Frei unter 4 Jahren.

📅 **03/04 - 06/06 et 11/09 - 01/11**

Samedi et veilles de jours fériés 14h30
Dimanche et jours fériés 11h00
07/06 - 09/09

Lundi, Jeudi et Samedi 17h00

Excursion exclusive avec une petite embarcation
au départ de Volano, parmi les cannaies de la Réserve Naturelle de l'Embouchure du Po de Volano.

🕒 2h

👤 € 20 adultes € 10 enfants de 4 à 10 ans
gratuit moins de 4 ans. Il est possible d'ajouter
à l'excursion une dégustation de produits
locaux typiques à l'Oasis de Canneviè.

Excursion + dégustation: € 30 adultes € 15
enfants de 4 à 10 ans. Gratuit moins de 4 ans.

Mit dem Fahrrad und Bike & Boat / En vélo et Bike & boat

BIKE&BOAT IN DER LAGUNE UND IN DER SALINE VON COMACCHIO

DANS LES MARAIS ET LES MARAIS SALANTS DE COMACCHIO

📍 **Manifattura dei Marinati - C.so Mazzini 200, Comacchio**

📅 **04.04 - 06.06 und 12.09 - 01.11**

Sonntag und an Feiertagen 9.30 Uhr

Ausflug für Abenteuerlustige, der mit Fahrrad
und Boot durch die Lagunen und die Saline
von Comaccio führt.

🕒 3 Std

👤 € 20 Erwachsene / € 15 Kinder 4-10 Jahre
kostenlos 0-3 Jahre.

Radverleih: € 5 mit Rückgabe des Fahrrads
bei der Manifattura dei Marinati um 15.00 Uhr.

📅 **04/04 - 06/06 et 12/09 - 01/11**

Dimanche et jours fériés 9h30

Pour les amateurs d'aventure, une excursion qui
alterne des parcours en bicyclette et en bateau
dans les Vallées et dans la Saline de Comacchio.

🕒 3h

👤 € 20 adultes / € 15 enfants de 4 à 10 ans
gratuit moins de 4 ans.

Location de vélo: € 5 retour des vélos près
de la "Manifattura dei Marinati" à 15h00.

BIKE & BOAT BEI SONNENUNTERGANG: VOM MEER ZUR LAGUNE

BIKE & BOAT AU COUCHER DE SOLEIL : DE LA MER AUX MARAI

📍 **Lido Spina, Viale delle Acacie**

📅 **Vom 25.06 bis 30.07 jeden Freitag um 18 Uhr**

Vom 06.08 bis 03.09 jeden Freitag um 17 Uhr

Diese wunderschöne Strecke beginnt am Lido
di Spina und führt abwechselnd mit dem Boot
und dem Fahrrad vom Meer zu den Lagunen
und den Salinen von Comacchio.

🕒 3 Std

👤 € 20 Erwachsene / € 15 Kinder 4-10 Jahre
kostenlos 0-3 Jahre. **Radverleih:** € 5

📅 **Du 25/06 au 30/07 chaque vendredi à 18h**

Du 06/08 au 03/09 chaque vendredi à 17h

Départ du Lido di Spina pour un itinéraire
charmant qui alterne le bateau au vélo. Un
parcours qui va de la mer à la lagune et aux
marais salin de Comacchio.

🕒 3h

👤 € 20 adultes / € 15 enfants de 4 à 10 ans
gratuit moins de 4 ans.

Location de vélo: € 5

MIT DEM RAD ZUR ALTEN SALINE VON COMACCHIO

Ristorante Bettolino di Foce, Comacchio

 **04.04 - 06.06**

Sonntag und an Feiertagen 10.30 und 15.30 Uhr
01.07 - 09.09

Donnerstag 17.30 Uhr

12.09 - 01.11

Sonntag und an Feiertagen 10.30 Uhr und 14.30 Uhr
Radtour mit Führer zur Saline von Comacchio
mit Abfahrt an der Fischerstation Foce.

 2 Std

 € 10 Erwachsene / € 6 Kinder 4-10 Jahre
kostenlos 0-3 Jahre.

Radverleih: € 5

EN VÉLO AU VIEUX MARAIS SALANT DE COMACCHIO

 **04/04 - 06/06**

Dimanche et jours fériés 10h30 et 15h30

01/07 - 09/09

Jeudi 17h30

12/09 - 01/11

Dimanche et jours fériés 10h30 et 14h30

*Excursion guidée en bicyclette au départ de
la Station Foce vers la Saline de Comacchio.*

 2h

 € 10 adultes / € 6 enfants de 4 à 10 ans
gratuit moins de 4 ans.

Location de vélo: € 5

Pferd / Elektrischer Minibus / Cheval / Minibus électrique

REITEN IM HERZEN VON PO DELTA PARK

Lido delle Nazioni - Maneggio Spiaggia Romea

 **02.03 - 30.03 und 19.10 - 23.12**

Dienstag, Donnerstag und Samstag 10 und 11 Uhr
01.04 - 29.05 und 07.09 - 16.10

Dienstag, Donnerstag und Samstag 9 und 10.30
02.06 - 04.09

Dienstag und Donnerstag 9.00 und 10.30 Uhr
Ausritt zu den Naturoasen des Podeltas mit
erfahrenen Reitern im Sattel der sanftmütigen
weißen Camargue-Wildpferde.

 1 Std

 € 24 Erwachsene (mindestalter: 9 Jahre)

À CHEVAL AU COEUR DU PARC DU DELTA

 **02/03 - 30/03 et 19/10 - 23/12**

Mardi, jeudi et samedi 10h, et 11h

01/04 - 29/05 et 07/09 - 16/10

Mardi, jeudi et samedi 9h, 10h30

02/06 - 04/09

Mardi et jeudi 9h, 10h30

*Promenade à cheval dans les oasis du delta
du Pô, avec des moniteurs experts, et en selle
sur les chevaux blancs dociles de la race Del-
ta - Camargue.*

 1h

 € 24 adultes (âge minimum: 9 ans)

EIN BLICK AUF DIE FLAMINGOS

Ort und Zeit der Abreise bei der Buchung zu vereinbaren

Lieu et heure de départ à convenir au moment de la réservation

 **21.06 - 09.09**

Montag- und Donnerstagmorgen

Busausflug mit dem Kleinbus, um einen der ex-
klusivsten Orte des Naturparks zu erreichen,
die Lagunen von Comacchio und die Saline, wo
heute Flamingos nisten.

 1,5 Std

 € 18 Erwachsene - € 10 Kinder 0-12 Jahre.

LA FENÊTRE DES FLAMANTS ROSES

 **21/06 - 09/09**

Lundi et jeudi matin

*Tour en minibus pour se rendre dans un des
lieux les plus exclusifs du Parc, les Marais de
Comacchio et la Saline, où les flamants roses
font leur nid.*

 1h 30m

 € 18 adultes - € 10 enfants de 0 à 12 ans.

ZEICHENERKLÄRUNG SYMBOLES CONVENTIONNÉS

Barrierefrei mit Toiletten
Accessible avec des toilettes

Gruppeneinlass
Accueil des groupes

Auch Pizzeria
Même pizzeria

Ganzjährig geöffnet
Ouverture annuelle

Saisonal geöffnet
Ouverture saisonnière

Wickeltisch
Table à langer

Glutenfreie Gerichte
Plats pour les cœliaques

Glutenfreie Gerichte auf Anfrage
Plats pour cœliaques sur réservation

Plätze im Innenbereich
Places internes

Plätze im Außenbereich
Places externes

Strandbad
Etablissement balnéaire

Gütezeichen
Marque de qualité

Facebook

Instagram

COMACCHIO

AL CANTINON

Via Muratori • tel. 0533 314252 / 335 395557
www.alcantinon.com • info@alcantinon.com

BANCHINA 52 ITALIAN SEAFOOD BAR

Via Edgardo Fogli 47/49, tel. 0533/357965,
info@banchina52.com • www.banchina52.com
Sushi, servizio take away e delivery scaricando
apposita app da android o ios.

BETTOLINO DI FOCE

Loc. Stazione Foce, Valli di Comacchio
cell. 344 0571330 / 340 2534267
www.vallidicomacchio.info
vallidicomacchio@podeltatourism.it

DA MELIXA

Galleria E. Fogli, 40 • tel. 0533 314272
cell. 340 7831460

LA BARCACCIA

Piazza XX Settembre, 41
tel. 0533 311081 • www.trattorialabarcaccia.com
info@trattorialabarcaccia.com

LA COMACINA

Via E. Fogli, 17/19
tel. 0533 311547 • fax 0533 319343
info@lacomacina.it • www.lacomacina.it

LA PESCHERIA

Via E. Fogli, 93 • tel. 0533 81597
www.bblapescheria.it • ristlapescheria@virgilio.it

L'ANGUILLA C'E'

Via Muratori, 43 • tel. 0533 319292

LE GRESINE

Via Muratori, 51 • tel. 0533 81511 • cell. 328 1411564
www.legresine.it • info@legresine.it

LOCANDA DEL DELTA

Via Agatopisto, 33 • tel. 0533 357263
locandadeldelta@gmail.com

SBIRRO GASTROTHERQUE

Via E. Fogli, 101 • cell. 375 505 2245

TRATTORIA DEL BORGO

Via Muratori, 51
tel. 0533 314563 • trattoriadelborgo@alice.it

VASCO E GIULIA

Via Muratori, 21
tel. 0533 81252 • www.vascoegiulia.it

VIA DELLE BOTTEGHE

Via delle Botteghe, 33 • tel. 0533 312972

LIDO DI VOLANO

CHECO

Via Spiaggia, 6 • tel. 0533 355126
348 5156526 • ristorantecheco@gmail.com

IL LIDO DEL CORMORANO

Via Spiaggia, 69 tel. 0533 355203
cell. 338 2161045 • info.cormorano@gmail.com

IPANEMA

Via Lungomare del Parco, 13
tel. 0533 354920 • umbertocimatti@gmail.com

LA SOSTA DI GIANNELLA EVA

Viale del Bosco 59 • t. 0533 355249

KELLY

Via Lungomare del Parco, 1 • tel. 0533 354934

NELSON

Via Spiaggia, 50 • tel. 0533 354932

NEW AGE

Via Spiaggia, 56
cell. 345 4538688 • anna.oronero@libero.it

PLAY GROUND BEACH

Via Lungomare del Parco, 19 • t. 0533/354939
www.playgroundbeach.com • bottogian@gmail.com

Hamburgeria/piadineria/pizzeria/gelateria
Burger shop/piadina shop/pizzeria/ice cream parlor

RISTORO

Via Lungomare del Parco, 5 • tel. 0533 354919
cell. 333 6075620 • www.bagnoristoro.it

(apertura marzo-ottobre / open March-October)

I GABBIANI

Via dei Daini, 28 • 350 1409153
ristoranteigabbiani7@gmail.com

IL PONTILE BY BAR 70

Via Lungomare del Parco

LIDO DELLE NAZIONI

AIRONE BIANCO

Via Generale della Chiesa, 1 • tel. 0533 673028
info@aironebiancoresidencevillage.com
www.aironebiancoresidencevillage.com

ALBATROS

Lungomare Canarie, 1 • tel. 0533 307969

AL MEDITERRANEO

Lungomare Italia, 138
tel. 0533 370090 • al.mediterraneo@libero.it

ALOHA

Lungomare Canarie, 9 • tel. 0533 379706

338 6081581 • info@bagnaaloha.com

www.bagnaaloha.com

BAIA TAHITI

Viale Egitto, 45 • tel. 0533 379081

info@baiaatahiti.com • www.baiaatahiti.com

BARBABLÙ

Lungomare Italia, 48

tel. 0533 379016 • info@ristorantebarbablu.it

www.ristorantebarbablu.it

CHALET DEL MARE

Viale Francia, 2 • tel. 349 6391887

info@chaletdelmare.it

CRISTALLO

Lungomare Italia, 1 • cell. 335 8179382

ELENA

Viale Francia, 47 • tel. 0533 379039

info@albergoelena.com (piatti per vegetariani, diabetici, intolleranze varie vegetarian, diabetici, intolerant cuisine) • www.albergoelena.com

GALATTICO

Via Lapponia, 2 • tel. 0533 379287 • (self service)

info@bagnogalattico.com • www.bagnogalattico.it

LA BUSSOLA

Lungomare Italia, 22 • tel. 0533 379270

info@hotel-bussola.com • www.hotel-bussola.com

LA CASERECCIA

Viale Stati Uniti d'America, 22 • tel. 349 6724523

LA ROTONDA

Lungomare Italia, 11 • tel. 0533 379308

LIDO

Via Lungomare Italia, 5

tel. 0533 399060 • cell. 331 220883

info@beachlido.it • www.beachlido.it

LOCANDA DEL CORSARO

Viale Inghilterra, 32/G • tel. 0533 370218

(cibo da asporto - takeaway)

IL TEMPIO DI MAXIM'S

Lungomare Italia, 44 • tel. 0533 370209

cel. 333 7121513 • iltempiodimaxim@libero.it

ORSA MINORE

Lungomare Italia, 7 • tel. 0533 379280

orsaminore2010@live.com

(solo a mezzogiorno - lunch only)

PRESTIGE

Lungomare Italia, 3 • 0533 461105

info@prestigelidodellenazioni.com

www.prestigelidodellenazioni.com

ESKOBAR

Viale Inghilterra, 2 • tel. 0533 379316

info@quadrifoglioiohotel.com

www.quadrifoglioiohotel.com

RISTOPARCO ESEDRA

Lungomare Italia, 148 / Viale Canada, 1

tel. 0533 379409

SAPORI D'ITALIA

Viale Jugoslavia, 33/35 • cell. 333 4095721

(self service, ristorazione, gastronomia e friggitoria risto-self service, zona wi-fi)

TRATTORIA BAR DEL LAGO

Via Lago, 40 • tel. 0533 379594 • cell. 347 7929064

TRATTORIA PIZZERIA BAR 70

Viale Stati Uniti, 63 • tel. 0533 350367

cell. 320 0838480

TRINIDAD

Lungomare Italia, 13 • tel. 0533 379310

info@bagnotrinidad.it • www.bagnotrinidad.it

VACCOLINO

GERARDO

S.S. 309 Romea, 9 • tel. 0533 379414

OSTERIA MATTERELLO

S.S. 309 Romea, 18 • tel. 0533 97134

cell. 340 5763301 / 388 892674

matterello2009@libero.it

LIDO DI POMPOSA

CAIPIRINHA

Viale Mare Adriatico, 57

cell. 351 909 7550 • www.ristoranteriogrill.it

BANCHINA 52

Viale Mare Adriatico, 21 • tel. 0533 357167

cell. 320 8838738 • Sushi

EL PALADAR

Viale Dolomiti, 4/6 • tel. 0533 381621

cell. 334 6778187 • info@elpaladar.it

www.elpaladar.it

LA BAITA

Viale Dolomiti, 26 • tel. 0533 380289

MARIA SOLE

Viale Dolomiti, 59 • tel. 0533 380474

info@hotelmariasole.it • www.hotelmariasole.it

PARK GALLANTI

Via Alpi Orientali Nord, 118 • tel. 0533 380148

(interno al centro vacanza / inside resort)

PERGOLA POMPOSA

Via Monte San Michele, 7 • tel. 338 1417490

LA VALLE DEI SAPORI

Via Monte Penegal, 5 • tel. 0533 758037 • 338

5700644 • ristorantelavalledeisapori@gmail.com

Specialità di carne alla brace, hamburgeria

e birre artigianali

I PINI

Viale Dolomiti, 21 • tel. 0533 778631

ROCCA'S

Via Dolomiti, 1 • tel. 0533 380124

SONIA

Via Mare Adriatico, 77 • tel. 0533 380314

SAN GIUSEPPE

LA MAGNOLIA

Via Lido di Pomposa, 90

tel. 0533 380279 • cell. 351 8828803

www.hotel-magnolia.it • info@hotel-magnolia.it

LA GREPPIA

S.S. Romea, 88 • cell. 340 3661851

ALLE AIE SUL LAGO

S.S.309 Romea, 125 • tel.0533 379088

www.alleaie.it • info@alleaie.it

(Servizio baby sitting a cura delle tate di Crea-giocando baby - sitter service)

IL SAPORITO

S.S. Romea, 161 • tel 0533 675016 • cell. 338

3992333 • riccardo.it@live.it

STREET RESTAURANT

S.S. 309 Romea, 69/71 • tel. 0533 382710

info@streethotelcomacchio.com

www.streethotelcomacchio.com

LIDO DEGLI SCACCHI

BERBA

Via Alpi Centrali, 199 • tel 0533 382199

MIAMI

Via San Daniele, 1 • tel. 0533 381143

info@bagnomiami.com • www.bagnomiami.com

MONNALISA RESTAURANT

Via Alpi Centrali 199 • tel. 0533 382199

info@monnalisarestaurant.it

www.monnalisarestaurant.it

MOOREA

Via delle Repubbliche Marinare, 14

cell. 347 2296331

PIZZERIA LA PACE

Via Alpi Centrali, 53 • tel. 0533 350435

cell. 349 7731387

PORTO GARIBALDI

APOLLO

P.le 5 Maggio, 6 • tel. 0533 314158

cell. 347 8849749 • apollo72beach@gmail.com

AGRITURISMO FATTORIA DEGLI ANIMALI

Via dei Mille, 401

tel./fax 0533 309664 • cell. 342 8053705

BAGNO ASTOR RISTORANTE FRIGGITORIA

Viale dei Mille, 34 • cell. 338 5020046

astorpp@libero.it (piscina - swimmingpool)

QUELLI DI FLIP

Viale dei Mille, 22 • tel. 0533 325210

cell. 346 72893882 • 339 7657257 • www.quellidiflip.it

BAIA IPPO

Viale dei Mille, 42 • cell. 366 2313291

BOLOGNA

Via Garibaldi, 1/A • tel. 0533 324795

www.bagnotrattoriabologna.com

CHINA TOWN

Via La Marmora, 27 • tel. 0533 324956

(ristorante cinese - chinese restaurant)

DUE STELLE

P.le Medaglie d'Oro D.L. Nav., 3

tel. 0533 327560 • ristorante.duestelle@gmail.com

NEW ESPERIA BEACH

Via A. Garibaldi, 3 • tel. 0533 326751

bagnoesperia78@gmail.com

EUROPA

Via dei Mille • tel. 0533 327362

www.bagnoristoranteeuropa.com

BAGNO FLAMINGO 63

Via dei Mille, 36 • tel. 338 5779380

GLEE

Via 5 maggio, 2 • tel 0533 357963

gleebeach74@gmail.com

IL CAMINETTO

Via Caprera, 19 • tel. 0533 327152

cell. 346 3056831

IL FARO DA NINO

Viale Caduti del Mare, 6 • tel. 0533 327403

LA PRUA

Via dei Mille, 20 • tel. 0533 327484

LEVANTE

Via dei Mille, 26 • tel. 0533 327015

bagnoristorante68@libero.it

www.bagnoristorantelevante68.it

MORRIS 64

Viale dei Mille, 32 • cell. 335 5268377

bagnomorris@gmail.com

MARE E CUCINA

Viale dei Mille, 55 • tel. 0533 307392

MARE NOSTRO

Via Ugo Bassi, 65 • cell. 351 5107078

frittovivo@gmail.com

MC DONALD'S

S.S. 309 Romea, 3/A • tel. 0533 329134

MILANO

Via U. Bassi, 7 • tel. 0533 327179

www.milanodapierino.it

MINERVA

Via A. Garibaldi, 1/B • tel./fax 0533 324920
ritabilly@live.it

NETTUNO

Piazza 5 Maggio, 1
tel. 0533 327796 • gianni.guidi2014@libero.it

OSTERIA IL GRAN FRITTO DEL MARINAIO

Via Caduti del mare 34 • cell. 391 1488196

PACIFICO

Via Caduti del Mare, 10 • tel. 0533 327169

PANAMA BEACH

Via dei Mille, 30 • tel. 0533 326226

www.panamabeach.it

PARADISO

Via Caduti del Mare, 5 • tel. 0533 324838

PERICLE

Via dei Mille, 205 • tel. 0533 327314

cell. 393 3341392 • info@ristorantepericle.it

PORTO DI MARE

Ristorante Friggitoria • Via Caduti del Mare, 48
tel. 0533 327592 • cell. 339 7367968
lafenice18@libero.it (accettazione cani - dogs allowed)

RAMINA

S.S. 309, 12 • tel. 0533 329176

cell. 339 7367968 • lafenice18@libero.it

SOLE

Via dei Mille, 28 • tel. 0533 326180

cell. 339 2105291 • solebeach67@gmail.com

REDITRIGLIE

Street sea food • Via Matteotti, 18/20
tel. 0533 309665 • info@reditriglie.com

RED PUB

Via Valle Isola, 1 (c/o Green Planet)
cell. 349 2274629 / 392 4485704

marcocav78@gmail.com

SUSHI YUMMY

Restaurant Japanese • Via dei Mille, 36
tel. 0533 670394

ROMA

Piazza 5 Maggio, 4 • cell. 347 6362972
www.ristorantebagnoroma.it
info@ristorantebagnoroma.it

ROSA DEI VENTI

Via Caduti del Mare, 46 • tel. 0533 327297

SARAH

P.le Medaglie d'Oro D.L. Nav., 5

tel. 0533 325338 • fax 0533 327229

cell. 335 5268377 • info@bagnosarah.it (wi-fi)

VENERE

Via dei Mille, 24 • tel. 0533 758021

LIDO DEGLI ESTENSI
AIRONE

Viale Alessandro Manzoni, 20
tel. 0533 327182 • info@hotelalbergoazzurra.it
www.hotelalbergoazzurra.it

ARAGOSTA

Viale delle Querce, 71 • tel. 0533 327378
rialcom@libero.it • www.ristorantearagosta.net

ARAGOSTA

Via Severo Pozzati, 55 • cel. 328 3392436
www.bagnoaragosta.com • info@bagnoaragosta.com

ASTRA

Via Severo Pozzati, 27 • tel. 0533 327953
astra.13@libero.it • www.bagnoastra.it
(cucina per vegetariani e cucina senza lattosio
vegetarian and lactose-free cuisine)

CAPRI

Via Severo Pozzati, 7
tel. 0533 440338 • bagnocapri@libero.it

CASA BIANCA

Viale Leopardi, 1 • tel. 0533 357627

DAL CAPITANO

Viale Dante Alighieri, 88 • tel. 0533 327896
cell. 338 7646890 • dalcapitano2015@gmail.com

DIAMOND

Via Severo Pozzati, 41 • cel. 340 9830029

FORESTA NERA

Viale delle Querce, 66/68
tel. 0533 357681 • nuovaforestanera@gmail.com
www.nuovaforestanera.it

GABBIANO

Via Severo Pozzati, 33
cell. 320 7910960 • bagnogabbiano@libero.it
www.bagnogabbiano.it

HOLLYWOOD PUB

Viale Carducci, 46 • tel. 0533 327109 (American
Bar) • hollywoodestensi@gmail.com

IL FORCHETTONE

Viale dei Castagni, 17 • tel. 0533 328854
ilforchettone@yahoo.it

IL RAGNO

Viale Manzoni, 15
tel. 0533 327363 • fax 0533 327781

ITALIA

Via Severo Pozzati, 37
tel. 0533 325350 • cell. 373 721479
giovannifogli@libero.it • bagnoitalia18@gmail.com
Pizzeria con forno a legna e da asporto

JOLLY

Via Severo Pozzati, 13
tel. 0533 327133 • cell. 328 3014881
bagno_jolly@libero.it • www.bagnojolly.com

LE VELE

Viale Carducci, 97 • tel. 0533 324273
info@ristorantelevele.it • www.ristorantelevele.it

LA VALLESINA

Località Salina di Comacchio • Cell. 3473476877

MARFISA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 53 • tel. 0533 327444
marfisa26@gmail.com • www.bagnomarfisa.it

MARINA CLUB 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via F. Maris • Porto turistico Marina degli Estensi
tel. 0533 328587 • etmarinaclub@gmail.com
federicapoletti@libero.it

PLAYA LOCA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 43 • cell. 328 8772493

NEW MARTINI 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale Dante Alighieri, 9 • cell. 339 2851315
martiniloris@hotmail.com
(pizzeria stagionale - seasonal pizzeria)

MEDUSA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 3 • tel. 0533 324778
www.bagnomedusa.it

MIAMI BEACH 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 19
tel. 0533 327487 • info@bagnomiamibeach.com
www.bagnomiamibeach.com

ONDA BLU 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 15 • cell. Enzo 339 3460600
cell. Matteo 393 5181187 • tel. 0533 329097
info@bagnoondablu.com

ORO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 33 • tel. 0533 327565
ozor@libero.it • www.bagnooro.com

PERLA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 45 tel. 0533 327538
www.bagnoperla.net • bagnoperla22@libero.it

PESCE E VINO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Giacomo Leopardi, 16/18 • tel. 366 5260229
info@pesce-vino.it • www.pesce-vino.it

PINETA BEACH 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 49 • tel. 0533 328280
info@pinetabeach.it • www.pinetabeach.it

PLAZA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale dei Lecci, 41 • tel. 0533 327236
www.hotelplazapineta.it • info@hotelplazapineta.it

PORTO DI MARE/MAREMOTO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 29/31 • tel. 0533 327950
info@maremotobeach.it • www.maremotobeach.it

KAPOGIRO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 51 • tel. 338 4587585
gilpe74@libero.it

PREY FUN BEACH 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 21 • tel. 0533 327647
cell. 335 329869 • info@bagnoprey.it
www.bagnoprey.it • www.preyfunbeach.it

QUO VADIS 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale Leopardi, 36 • tel. 0533 327816
www.ristorantequovadis.net

SAYONARA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale delle Querce, 59 • tel. 0533 327405 / 328233

SAYONARA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 5 • tel. 0533 307923
info@bagnosayonara.com • www.bagnosayonara.com

SETACCIO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale Carducci, 48 • tel. 0533 326841

SOL LEVANTE 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 23 • tel. 0533 712715
cell 338 9293115

VASCELLO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 57 • tel. 0533 327452
bagnovascello@gmail.com

VELA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 25 • tel. 0533 440282
vela12estensi@gmail.com

VENERE BY MONNALISA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Severo Pozzati, 17 • cell. Samuele 329
8229209 • cell. Marco 348 2242087
samuelecamattari@virgilio.it

LIDO DI SPINA

AL FIERAMOSCA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Bellini, 51 • tel. 0533 330628
www.ristorantealfieramosca.it
info@ristorantealfieramosca.it

LE BARCHETTE 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via del Gabbiano, 32/34 • cell. 380 1430111
(pesce e cucina tipica comacchiese - fish and
typical comacchio cuisine)

AL MARTIN PESCATORE 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Boldini, 47/51 • tel. 0533 334012
almartinpescatore@virgilio.it (sala fumatori ,
lunedì chiuso a mezzogiorno - smoking lounge,
monday closed)

AMERICAN DREAM 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Strada Romea, 37 • cell. 347 079 3401
(accettazione cani / dogs allowed)

AROLD 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Acacie, 26 • tel. 0533 330536
www.ristorantearoldo.com
info@ristorantearoldo.com

CHIARAGO VIDA 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Via Vene Di Bellocchio, 5 • cell. 338 2465694
(da asporto - takeaway)

CA' DEI PINI 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

Viale Verdi, 39 • luigi.cadeipini@libero.it

CHARLEROI 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

S.S. 309 Romea, 47 • tel. 0533 333355
(domenica e festivi, aperti anche a pranzo /
sunday and holidays, also open for lunch)

CORALLO 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷 🍷

V. Vene Di Bellocchio, 35
tel. 335 439880 • milly@tomaticase.com

FLORIDA BEACH        
Via Vene di Bellocchio, 29 • tel. 0533 333633
www.bagnofloridabeach.it • lafenice18@libero.it

HAVANA BEACH BY ANCORA
        
Via Vene di Bellocchio, 25 • tel. 0533 330262
cell. 329 2213786 • havanabeach.41@alice.it
www.havanabeachbyancora.it

ENJOY 36         
Via Vene di Bellocchio, 15 • cell. 340 7443903
enjoy36@libero.it

I CARAIBI      
Viale Acacie, 1 • tel. 0533 330232
KLINK SUSHI       
Via Raffaello 103 • cell. 347 5420633
klinksushi@gmail.com • www.klinkristorante.it
(pesce + carne / meat + fish)

KURSAAL        
V. Vene Di Bellocchio, 63 • tel. 0533 330320
www.bagnokursaal.it • info@bagnokursaal.it

HUNA - GLI STRAVACCATI A LA PLAYA
       
V. Vene Di Bellocchio, 33 • cell. 345 4668957

LA CONFINA      
Strada Romea, 90 • cell. 366 8215120
info@laconfina.com (apertura da aprile a ottobre, accettazione cani, piatti tradizionali / open from April to October, dogs allowed)

LA PACE MARE       
Piazza Caravaggio, 1 • cell. 349 6598332
pizzerialapace@gmail.com
www.pizzerialapacesancarlo.it

LAS VEGAS         
Via Vene Di Bellocchio, 41
tel. 0533 330249 • lasvegas49@libero.it
www.bagnolasvegas.altervista.org
(Accettazione cani / Dogs allowed)

LA TENTAZIONE AL PONTE
        
Viale Acacie, 2
tel. 0533 334451 • cell. 338 379 5293
ristorantetentazione@libero.it
(apertura da marzo a ottobre, open from March to October)

BAGNO SPORT MAI TAI         
Via Vene di Bellocchio, 43 • Cell. 334 1455075
bagnosport.mail@libero.it

LE PIRAMIDI         
Via Vene di Bellocchio, 67 • tel. 0533 330419
Gino 333 7342795 • Luca 334 2730700
bagnolepiramidi@gmail.com

MALUA         
Via Vene di Bellocchio, 49 • Matteo 349 6401120
Gino 348 9230626 • Giola 347 5722243
www.malua.it

MAR Y SOL BAGNO 57
         

Via Vene Di Bellocchio, 55 • cell. 334 5771286
MIRKO       

Via Vene di Bellocchio, 59
tel. 0533 330137 • bagnetomirko@gmail.com

PAPANERO      
Viale Michelangelo, 88

tel. 0533 333955 • www.ristorantepapanero.it
marco@ristorantepapanero.it

PATRIZIA           
Via Vene Di Bellocchio, 57

tel. 0533 330113 • teo.978@libero.it
QUIETO VIVERE       

Viale Raffaello, 96 (Agriturismo, crudità su prenotazione / Farm house)

tel. 0533 333559 • infoquietovivere@gmail.com
www.quietovivere.com

GIO'      
Via Leonardo da Vinci, 54 • tel. 0533 307374

ristorantepizzeriagio@gmail.com
SAN MARCO          

Via Vene Di Bellocchio, 23
tel. 0533 330515 • info@bagnosanmarco.com

SCHIUMA          
Via Vene di Bellocchio, 45 • cell. 329 4507078

maury.zanni@gmail.com • www.schiuma5152.it

MARRAKECH          
Via Vene di Bellocchio, 51 • tel. 0533 333500

marrakechbeach55@gmail.com
SPINA          

Via Vene di Bellocchio, 39 • tel. 0533 330264
spinabeach@gmail.com • www.bagnospina.com

TROCADERO          
Via Vene di Bellocchio, 21

tel. 0533 440718 • cell. 339 4564347
bagnetrocadero@gmail.com (servizio wi-fi)

VIRNA          
Via Vene di Bellocchio, 53 • tel. 0533 330309

info@bagnovirna.info • www.bagnovirna.info
(locale climatizzato / air-conditioned room)

Convenzionato Lyoness 2017

Um den Strandservice zu nutzen, Sonnenschirme, Liegestühle, Sonnenliegen usw. zu mieten, bitte an die Strandbäder wenden. Die Preise sind ausgehängt. Die Preise können von Strandbad zu Strandbad variieren. Dies hängt von der Lage, den Einrichtungen und den den Gästen angebotenen Serviceleistungen ab.

ÖFFNUNGSZEITEN

Die Öffnungszeiten können sich ändern. Von April bis September 7-1.00 Uhr.

TIERE

Tieren haben ausschließlich zum Strandbereich der Strandbäder Zutritt, die dafür ausgerüstet und eine ordnungsgemäße Genehmigung dazu besitzen. Es gibt auch einige freie Strände, die dafür ausgerüstet sind. Eine aktualisierte Liste dieser bekommen Sie in das Informationsbüro der Lidi von Comacchio.

RETTUNGSDIENST

Zahlreiche professionelle Rettungsschwimmer greifen schnell ein, falls jemand in Schwierigkeiten ist. An der Küste gibt es alle 150 Meter eine Rettungsschwimmerstation. Informationen bekommen Sie bei den Strandbädern.

Pour utiliser les services de plage, la location de parasols, chaises, chaises-longues, transats, etc., il est nécessaire de s'adresser aux établissements balnéaires. Les prix appliqués sont exposés au public. Quelques fois les tarifs appliqués pourront varier d'un établissement à l'autre, selon l'emplacement, les structures à disposition et les services offerts aux clients.

HORAIRES

Les horaires d'ouverture peuvent varier. D'avril à septembre 7h-1h.

ANIMAUX

Les animaux sont acceptés exclusivement sur la plage auprès des établissements balnéaires équipés et régulièrement autorisés, et sur certaines plages équipées de manière appropriée. Pour la liste à jour s'adresser aux Bureaux d'Informations des Lidos de Comacchio.

SERVICES DE SAUVETAGE

De nombreux maîtres nageur professionnels garantissent une intervention rapide à tous ceux qui sont en difficulté. Les postes de surveillance se trouvent à tous les 150 mètres environ sur le littoral. Pour informations s'adresser aux établissements balnéaires.

ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES CONVENTIONNELS

 Barrierefrei Accessible aux personnes avec handicap	 Beach volley	 Kanuverleih Location canoé	 Schach Echecs
 Hunde sind willkommen Chiens acceptés	 Bibliothek Bibliothèque	 Tretbootverleih Location pédalo	 Bootsutsche Cale de halage des bateaux
 Schulgruppeneinlass Accueil groupes scolaires	 Boccia Boules	 Fitnesscenter Salle de sport	 Tanzschule Ecole de danse
 Wassergymnastik Aqua gym	 Buraco Buraco	 Wasserball Water-polo	 Kinderbetreuung Service de nursery
 Kinderbetreuung Animation pour enfants	 Kleinfeldfußball Football à cinq	 Snacks Petite restauration	 Spinning Cyclisme en salle
 Animation am späten Nachmittag Animation avant le diner	 Schwimmkurse Cours de natation	 Tischtennis Ping-pong	 Drucker Imprimante
 Animation am Abend Animation en soirée	 Glutenfreie Küche Cuisine sans gluten	 Schwimmbad Piscine	 Segeln Voile
 Kinderspielbereich Zone de jeux pour enfants	 Gymnastik Gymnastique	 Kinderschwimmbad Piscine pour enfants	 WLAN Wi-Fi
 Hüpfburgen Espace jeux gonflables	 Wasserrad Hydrobike	 Pizzeria	 Windsurfen Windsurf
 Baby-sitting	 Wassermassage Jacuzzi	 Beachball Raquettes	 Yoga
 Tanz Danse	 Internet	 Bootlagerung Entreposage de bateaux	 Ruhezone Zone de relax
 Basket	 Kitesurf	 Restaurant Restaurant	 Nordic Walking Marche nordique
		 Instagram	 Facebook

LIDO DI VOLANO

1 CORMORANO

Via Spiaggia, 69
info.cormorano@gmail.com
tel. 0533 355203 • 338 2161045

2 NEW AGE

Via Spiaggia, 56 • cell. 345 4538688
anna.oronero@libero.it



3 FRANCO

Via Spiaggia, 54 • cell. 348 3704884
teocommercio@libero.it



4 JAMAICA

Via Spiaggia, 52 • tel. 0533 354916
fiorella020964@gmail.com



5 NELSON

Via Spiaggia, 50 • tel. 0533 354932
idroscivolo



6 APOLLO

Via Spiaggia, 48 • tel. 0533 354937
cell. 347 2430079 • bagno.apollo@gmail.com
sedia Job - Job chair



7 KELLY

Via Lungomare del Parco, 1
cell. 334 2311675 • 393 2326977
347 2430079 • tel. 0533 355161
www.bagnokelly.com



8 LA CUEVA

Via Lungomare del Parco, 3
tel. 0533 355308



9 RISTORO

Via Lungomare del Parco, 5
tel. 0533 354919 • cell. 333 6075620
contatti@bagnoristoro.it
www.bagnoristoro.it
noleggio e corsi SUP - corsi windsurf - SUP
rental and lessons - windsurf lessons



10 SCHIUMA

Via Lungomare del Parco, 7
tel. 0533 354918 • cell. 327 0879294
bagnoschiurma.bs18@gmail.com



11 ESTENSE

Via Lungomare del Parco, 9
tel. 0533 355225
beneventimaria@gmail.com



12 AZZURRA

Via Lungomare del Parco, 11
tel. 0533 354915
bagno.azzurra@gmail.com



13 IPANEMA

Via Lungomare del Parco, 13
tel. 0533 354920
umbertocimatti@gmail.com



14 VIRNA

Via Lungomare del Parco, 15
cell. 346 4117851
angelobandin@libero.it



15 PINGUINO

Via Lungomare del Parco, 17
pinguinovolano@gmail.com
www.bagnopinguino.com



16 PLAY GROUND BEACH

Via Lungomare del Parco, 19
tel. 0533 354939 • bottogian@gmail.com
www.playgroundbeach.com
Nuova sala ristorante: Hamburgeria/
piadineria/pizzeria/gelateria
SKY-DAZN-SERIE A



17 ISA

Via Lungomare del Parco, 23
tel. 0533 354923
bagnois.a.bs18@gmail.com



LIDO DELLE NAZIONI

19 GALATTICO

Via Lapponia, 2 • tel. 0533 379287
cell. 338 3776195 • info@bagnogalattico.it
www.bagnogalattico.it



20 OASI

Via Unione Sovietica, 1 • tel. 0533 379478
info@tomasisitourism.com
www.tomasisitourism.com



21 CHALET DEL MARE

Viale Francia, 2 • tel. 0533 379673
cell. 349 6391887 • info@chaletdelmare.it
serate a tema - theme evenings



22 CRISTALLO

Via Lungomare Italia, 1 • tel. 0533 440411
cell. 335 8179382



23 PRESTIGE

Lungomare Italia, 3 • tel. 0533 461105
info@prestigelidodellenazioni.com
www.prestigelidodellenazioni.com



24 LIDÒ

Via Lungomare Italia, 5 • tel. 0533 399060
cell. 331 220883 • info@beachlido.it
www.beachlido.it



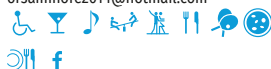
25 SERENA

Via Lungomare Italia, 5/A • tel. 0533
379076 • bagnoserena.nazioni@libero.it



26 ORSA MINORE

Lungomare Italia, 7 • tel. 0533 379280 •
orsaminore2014@hotmail.com



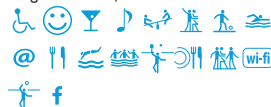
27 CRIS

Lungomare Italia, 9 • tel. 0533 379281
cell. 351 5753108 • info@bagnocris.it
www.bagnocris.it



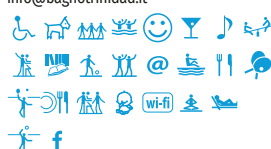
28 LA ROTONDA

Lungomare Italia, 11 • tel. 0533 379308



29 TRINIDAD

Lungomare Italia, 13 • tel. 0533 379310
www.bagnotrinidad.it
info@bagnotrinidad.it



30 ALBATROS

Lungomare Canarie, 1
tel. 0533 307969 • lucalbatros@libero.it
info@bagnaalbatros.com



30/A BAMBÙ

Lungomare Canarie, 1/c
cell. 338 2326117 • cell. 3396315316



31 MEXICO

Lungomare Canarie, 3 • tel. 0533 379283
info@bagnomexico.com
www.bagnomexico.com deposito caschi
motociclisti - bike helmets storage



32 GIADA

Lungomare Canarie, 5
tel. 0533 379282 • info@bagnogiada.it
www.bagnogiada.it



33 CAPO HOORN

Lungomare Canarie, 7 • tel. 0533 379240
cell. 3384111427 • cell. 3332604204
info@bagnocapohoorn.it
www.bagnocapohoorn.it



34 ALOHA

Lungomare Canarie, 9 • tel. 0533 379706
cell. 338 6081581 • info@bagnaaloha.com
www.bagnaaloha.com



35 BAIÀ TAHITI

Viale Egitto, 45 • tel. 0533 379081
info@baiatahiti.com • www.baiatahiti.com



LIDO DI POMPOSA

37 3 MOSCHETTIERI

Via Capanno Garibaldi, 22
tel. 0533 380169 • info@tremoschettieri.com
www.tremoschettieri.com
sedia Job - Job chair



40 GALLANTI BEACH

Via Monti Lessini, 10 • tel. 0533 380415
info@gallantibeach.it
www.gallantibeach.it
sedia Job - Job chair



41 POMPOSA

Via Passo Pordoi, 1 • tel. 0533 380185
info@bagnopomposa.it
www.bagnopomposa.it
bar con ingresso ai cani (bau-bar)



42 ROCCA'S

Via Mare Adriatico, 1
tel. 0533 380360 • cell. 366 5334904
barboniivan@hotmail.it
www.bagnoroccas.it
bar con ingresso ai cani (bau-bar)



43 BAIÀ SERENA

Piazzale Rocca, 3 • tel. 0533 440669
cell. 338 9164710 • antonio.ferroni@live.it
www.baia-serena.it sedia Job - Job chair



44/45 MARISA

Via Mare Adriatico, 29
tel. 0533 380364
robertomassoletti@libero.it



46 ISCHIA

Via Mare Adriatico, 43/1
tel. 0533 357988 • cell. 392 4467447
pnjrsrls2019@gmail.com



68 LEVANTE

Via dei Mille, 26 • tel. 0533 327015
bagnoristorante68@libero.it
www.bagnoristorantelevante68.it



69 VENERE

Via dei Mille, 24 • tel. 0533 758021
bagnovenereadacarlo@libero.it



70 QUELLI DI FLIP

Via dei Mille, 22 • tel. 0533 325210 cell.
339 7657257 • www.quellidiflip.it



71 EUROPA

Via dei Mille • tel. 0533 327362
www.bagnoristoranteuropa.com



72 APOLLO

P.le 5 Maggio, 6
tel. 0533 314158 • cell. 347 8849749
apollo72beach@gmail.com



73 ROMA

Piazza 5 Maggio, 4 • cel. 347 6362972
info@ristorantebagnoroma.it
www.ristorantebagnoroma.it



74 GLEE

Via 5 Maggio, 2 • tel. 0533 357963
gleebeach74@gmail.com *tavolini con
app per le ordinazioni, chiringuito -
tables with app for ordering, chiringuito*



75 NETTUNO

Piazza 5 Maggio • tel. 0533 327796
gianni.guidi2014@libero.it
www.bagnonettuno.com



76 BOLOGNA

Via A.Garibaldi, 1/A • tel. 0533 324795
hope852@hotmail.it
www.trattoriabagnobologna.com



77 MINERVA

Via A. Garibaldi, 1/B • tel. 0533 324920
www.ristorantebagnominerva.it



78 NEW ESPERIA BEACH

Via A. Garibaldi, 3 • tel. 0533 326751
bagnoesperia78@gmail.com



80 DUE STELLE

Piazzale Medaglie d'Oro D.L. Nav., 3
tel. 0533 327560
ristorante.duestelle@gmail.com



81 SARAH

P.le Medaglie d'Oro D.L. Nav., 5
tel. 0533 325338 • cell. 335 5268377
info@bagnosarah.it • www.bagnosarah.it



83 PARADISO

Viale Caduti del Mare, 5 • tel. 0533 324838



LIDO DEGLI ESTENSI

1 MEDUSA

Via Severo Pozzati, 3 • tel. 0533 324778
www.bagnomedusa.it *cucina vegetariana
e vegana, beach-soccer, sedia job,
lettini per disabili in collaborazione con
associazione Handiamo - vegetariancusine,
JOBchair, cots for the disabled in
collaboration with associatio Handiamo*



2 SAYONARA

Via Severo Pozzati, 5 • tel. 0533 440464
tel. 0533 307923 • bagnosayonara@hotmail.it
www.sunbrellaweb.it/sayonara *comacchio
piscina con scivoli, tappeti elastici, corsi
di nuoto - swimming pool with slides,
trampolines, swimming lessons*



3 CAPRI

Via Severo Pozzati, 7 • tel. 0533 440338
bagnocapri@libero.it
*capannina fronte mare, zumba, piscina
piccola per bambini, parco giochi recintato
con campo da basket, castello - children's
pool, enclosed playground with basketball
court, castle*



4 BLUE MOON

Via Severo Pozzati, 9 • cell. 327 0389644
gabryvent56@gmail.com
*3 giganteschermi, discoteca all'aperto -
TV-mega screens, open-air disco*



5 CALYPSO

Via Severo Pozzati, 11 • tel. 0533 327081
bagnocalypso@yahoo.it
www.bagnocalypso.com
balli latino-americani - latin-american dance



6 JOLLY

Via Severo Pozzati, 13 • tel. 0533 327133
cell. 328 3014881 • info@bagnojolly.com
*hamburgeria, acquascivolo - hamburger,
aerobics waterslide*



7 ONDA BLU

Via Severo Pozzati, 15 • tel. 0533 329097
cell. Enzo 339 3460600
cell. Matteo 393 5181187
bagnoondblau@gmail.com
info@bagnoondblau.com
*Area Baubeach, beach club, scuola beach
tennis - dog area, beach tennis school*



8 VENERE

Via Severo Pozzati, 17
cell. 329 8229209 Samuele
cell. 348 2242087 Marco [paddle](#)



9 MIAMI BEACH

Via Severo Pozzati, 19 • tel. 0533 327487
[www.bagnomiamibeach.com](#)
[info@bagnomiamibeach.com](#)
zumba, piscina aperta anche per gli esterni
(corsi di nuoto, area baldacchino e feste di
compleanno) - *swimming pool also open for
outdoor use (swim - ming lessons, canopy
area and birthday parties)*



10 PREY FUN BEACH

Via Severo Pozzati, 21 • tel. 0533 327647
cell. 335 329869 • [info@bagnoprey.it](#)
[www.bagnoprey.it](#) • [www.preyfunbeach.it](#)
balli latino americani zumba, beach-soc-
cer, touchball - *latin American dances*



11 SOL LEVANTE

Via Severo Pozzati, 23 • tel. 0533 712715
cell. 338 9293115 • 329 7463825
[bagnosollevante11@gmail.com](#) zumba



12 VELA

Via Severo Pozzati, 25 • tel. 0533 440282
[vela12estensi@gmail.com](#)
lezioni di racchette - *pool, aquagym
courses, paddle ball lessons*



13 ASTRA

Via Severo Pozzati, 27 • tel. 0533 327953
[astra_13@libero.it](#) • [www.bagnoastra.it](#)
cucina vegana su prenotazione, piscina
mobile, pilates, bar attrezzato sulla
spiaggia - *vegan cuisine by reservation,
mobile pool*



14/15 PORTO DI MARE / MAREMOTO

Via Severo Pozzati, 29/31
tel. 0533 327950 • [info@maremotoeach.it](#)
[www.maremotoeach.it](#) *piscina cani,
Pilates, Zumba, Area Baubeach - dog
swimming pool*



16 GABBIANO

Via Severo Pozzati, 33 • cell. 320 7910960
[bagnogabbiano@libero.it](#)
[www.bagnogabbiano.it](#)



17 ORO

Via Severo Pozzati, 35 • tel. 0533 327565
[monticellimorris@gmail.com](#)
[www.bagnooro.com](#)
pilates, basket, teg ball, dance balli di
gruppo, pista di biglie, calcetto 3 vs 3
group dance, Marbles Track, 3v3 football



18 ITALIA

Via Severo Pozzati, 37
cell. 373 7214179 • [giovannifogli@libero.it](#)
[bagnoititalia18@gmail.com](#)
4 campetti da beach tennis



19 DORIAN

Via Severo Pozzati, 39 • tel. 0533 327679
[info@bagnodorian.it](#) • [www.bagnodorian.it](#)



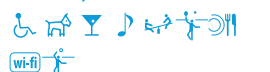
20 DIAMOND

Via Severo Pozzati, 41 • cell. 340 9830029
3 campetti beach tennis



21 PLAYA LOCA

Via Severo Pozzati, 43 • cell. 328 8772493
6 campetti beach tennis, 6 campetti da
beach volley



22 PERLA

Via Severo Pozzati, 45
tel. 0533 327538 • [www.bagnoperla.net](#)
[bagnoperla22@libero.it](#)
piscina con scivoli - swimming pool with slides



23 COCOA' BEACH

Via Severo Pozzati, 47 • tel. 0533 324933
cell. 333 2970933 • [www.cocoa23.com](#)
[cocoaspiaggia23@gmail.com](#)



24 PINETA BEACH

Via Severo Pozzati, 49
tel. 0533 328280 • [info@pinetabeach.it](#)
[www.pinetabeach.it](#)
7 campetti da beach tennis, job chair



25 KAPOGIRO

Via Severo Pozzati, 51 • cell. 338 4587585
[gilpe74@libero.it](#)
biliardino, 1 campetto da basket, 1 campetto
da calcetto, 2 campi da beach volley e 4
da beach tennis



26 MARFISA

Via Severo Pozzati, 53
tel. 0533 327444 • [marfisa26@gmail.com](#)
[www.bagnomarfisa.it](#)

4 campetti da beach tennis, 1 campetto da
beach volley



27 ARAGOSTA

Via Severo Pozzati, 55 • cell. 328 3392436
[info@bagnoaragosta.com](#)
[www.bagnoaragosta.com](#)



28 VASCELLO

Via Severo Pozzati, 57 • tel. 0533 327452
[bagnovascello@gmail.com](#)
beach soccer, Sedia job, acquagym
job chair, acquagym



LIDO DI SPINA

30 LIDO

V.Vene Di Bellocchio, 3 • tel. 0533 307006
bagnolido@email.it • www.bagnolido.it



31 CHIARAGO VIDA

Via Vene Di Bellocchio, 5
cell. 338 2465694 • chiaragovida@libero.it
www.bagnochiaragovida.it
navetta all'interno dello stabilimento



32 CAMPO DEL SOLE

Via Vene Di Bellocchio, 7 • tel. 0533 330533
stefania.piraccini@gmail.com
piadina di produzione propria



33 MOLO 33

V. Vene Di Bellocchio, 9
cell. 339 8112018 • info@faro34.it
lezioni di beach-tennis, sedia a rotelle
per disabili per raggiungere il mare -
beach-tennis lessons, wheelchairs for the
disabled to reach the sea



34 FARO

Via Vene Di Bellocchio, 11 • cell. 339 8112018
info@faro34.it • www.faro34.it
lezioni di beach-tennis, sedia a rotelle per
disabili per raggiungere il mare, ricarica
auto elettrica, docce calde per disabili -
beach-tennis lessons, wheelchairs for the
disabled to reach the sea



35 HAWAII

Via Vene Di Bellocchio, 13
tel. 0533 307047 • a.aguiari@infinito.it



36 ENJOY 36

Via Vene Di Bellocchio, 15
cell. 340 7443903 • enjoy36@libero.it
lezioni di beach-tennis - beach-tennis



37 HAITI

Via Vene Di Bellocchio, 177 • tel. 0533 330669
info@campingmarepineta.com
www.campingmarepineta.com
sedia a rotelle per disabili per raggiungere
il mare - wheelchairs for the disabled to
reach the sea



38 CAPANNA

Via Vene Di Bellocchio, 19 • tel. 0533 330110
info@campingmarepineta.com
www.campingmarepineta.com



39 TROCADERO

Via Vene Di Bellocchio, 21
tel. 0533 440718 • cell. 339 4564347
bagnetrocadero@gmail.com concerti
dal vivo, carico-scarico camper, chiringuito,
gazebo - live concerts, camper loading and
unloading, gazebo



40 SAN MARCO

Via Vene Di Bellocchio, 23
tel. 0533 330515
info@bagnosanmarco.com calcio 3 contro
3 su campo in erba sintetica, lezioni di
beach-tennis - 3v3 football on a synthetic
grass field, beach-tennis lessons



41 HAVANA BEACH BY ANCORA

Via Vene Di Bellocchio, 25
tel. 0533 330262 • cell. 329 2213786
havanabeach.41@alice.it
www.havanabeachbyancora.it
lezioni di beach-tennis, piscina per bambini
beach-tennis lessons, children's pool



42 MONTECARLO

Via Vene Di Bellocchio, 2
cell. 393 8822515
info.bagnomontecarlo@gmail.com



43 FLORIDA BEACH

Via Vene Di Bellocchio, 29
tel. 0533 333633 • lafenice18@libero.it
toilette bambini - toilettes for children



44 BAIA DI MAUI

Via Vene Di Bellocchio, 31
tel. 0533 334512 • info@baiaidimaui.eu
www.baiaidimaui.eu corso e noleggio di
barca a vela, corsi di windsurf, sup, scuola,
noleggio ed escursioni in catamarano -
sailing courses and boat hire, windsurf
lessons; catamaran lessons, rental and
excursions, sup



45 HUNA GLI STRAVACCATI A LAPLAYA

Via Vene Di Bellocchio, 33 • cell. 345 466 8957
hamburgeria, sup, pilates



46 CORALLO

Via Vene Di Bellocchio, 35
tel. 335 439880 • milly@tomaticase.com
area gonfiabili (una volta a settimana),
docce calde gratuite, gluten-free su
richiesta - inflatables once a week, hot
shower for free



47 GRANCHIO

Via Vene di Bellocchio, 37
tel. 0533 330284 • info@bagnogranchio.com
www.bagnogranchio.com



48 SPINA

Via Vene di Bellocchio, 39
tel. 0533 330264 • cell. 320 7799249
spinabeach48@gmail.com
www.bagnospina.com lezioni di beach-tennis - beach tennis-lessons



49 LAS VEGAS

Via Vene di Bellocchio, 41
tel. 0533 330249 • lasvegas49@libero.it
www.bagnolasvegas.altervista.org
passerella per disabili, gazebo in spiaggia - boardwalk for the differently abled



50 SPORT MAI TAI

Via Vene di Bellocchio, 43
cell. 334 1455075 • bagnosport.mail@libero.it



51/52 SCHIUMA

Via Vene di Bellocchio, 45
cell. 329 4507078 • mauryzanny@gmail.com
www.schiuma5152.it
campo calcetto erba sintetica - soccer field synthetic grass



53 EDEN

Via Vene di Bellocchio, 47
tel. 0533 330332
valerianomartini@gmail.com
sparring e sala tv - tv room



54 MALUA

Via Vene di Bellocchio, 49
cell. 366 3705734 • www.malua54.it
info@malua54.it *docce calde, chiringuito*



55 MARRACHECH

Via Vene di Bellocchio, 51
tel. 0533 333500 cell.3336515009
marrakechbeach55@gmail.com
www.marrakechbeach.it *foot-volley, 6 campi beach-tennis, sedia a rotelle per disabili per raggiungere il mare - 6 beach-tennis courts, wheelchairs for the disabled to reach the sea*



56 VIRNA

Via Vene di Bellocchio, 53
tel. 0533 330309 • info@bagnovirna.info
www.bagnovirna.info *angolo scalda pappe, locale climatizzato, serata disco, convenzionato Lyonesse - air-conditioned area, disco night, baby food warming station*



57 MARY SOL

Via Vene di Bellocchio, 55
tel. 0533 333663 • cell. 349 6355096
info@spiaggiamarysol.it
www.spiaggiamarysol.it



58 PATRIZIA

Via Vene di Bellocchio, 57
tel. 0533 330311 • teo.978@libero.it
campo da paddle



59 MIRKO

Via Vene di Bellocchio, 59
tel. 0533 330137 • bagnetmirko@gmail.com



60 HOLIDAY

Via Vene di Bellocchio, 61
tel. 3338077801 • circ81@hotmail.it
cucina napoletana, delivery sulla spiaggia - baby-sitting, napoletana cuisine, delivery



61 KURSAAL

Via Vene di Bellocchio, 63
tel. 0533 330320 • info@bagnokursaal.it
www.bagnokursaal.it *istruttore beach-tennis, terrazza panoramica, chiringuito - beach-tennis lessons, panoramic terrace*



62 SABBIA D'ORO

Via Vene di Bellocchio, 65
tel. 0533 440057 • cell. 331 2506644
deniszama@libero.it
www.bagnosabbiaodoro.net



63 LE PIRAMIDI

Via Vene di Bellocchio, 67
tel. 0533 330419
bagnolepiramidi@gmail.com



64 DOLCE VITA

Via Vene di Bellocchio, 69
tel. 348 2807740
spinacampingvillage@clubdelsole.com
www.spinacampingvillage.com
sedia a rotelle per disabili per raggiungere il mare - wheelchairs for the disabled to reach the sea



ZEICHENERKLÄRUNG

SYMBOLES CONVENTIONNELS

-  Hotels
Hôtels
-  Ferienunterkünfte Hotel
*Résidence Touristiques
Hôtelières*
-  Zimmervermieter
Chambres d'hôtes
-  Bed & Breakfast
-  Agrotourismen
Agrotourismes
-  Campingplätze und
Feriendörfer
*Campings et Villages de
vacances*
-  Immobilienmakler
Agences immobilières
-  Tourismusunternehmen
Entreprises touristiques
-  Abstellplätze für Wohnmobile
Parking pour camping-cars

COMACCHIO

● 1 ★ ★ ★ ⑤ LA COMACINA

Via E. Fogli, 17/19 • tel. 0533 311547
fax 0533 319343 • info@lacomacina.it
www.lacomacina.it

● 2 AL PASARAT

Via Buonafede, 90 • cell. 347 4870832
328 4920062 • fax 0533 81597
ristlapeschieria@virgilio.it
www.bbapasarat.com

● 3 AL PONTICELLO

E AL PONTICELLO 2

Via Cavour, 39
tel. 0533 314080
alponticello@alponticello.it
www.alponticello.it

● 4 ALLOGGIO AL CANTINON

Via Edgardo Fogli, 81
tel. / fax 0533 314252
info@alcantinon.com
www.alcantinon.com

● 5 LA CORTE DEI DUCATI

Via Mazzini, 22
tel. / fax 0533 81156 • cell. 340 5524434
info@lacortedeiducati.it
www.lacortedeiducati.it

● 6 LOCANDA DEL DELTA

Via Agatopisto, 33
tel. 0533 357263
www.locandadeldelta.com

● 7 LOCANDA DELLA PESCHERIA

Via Edgardo Fogli, 99
tel. / fax 0533 81597
cell. 328 4920062 • 347 4870832
ristlapeschieria@virgilio.it
www.bbapeschieria.it

● 8 VILLA CAVOUR 1 E 2

Via Cavour, 17/A - 17/B
tel. 0533 311047 • cell. 348 5526647
infovillacavour@gmail.com

● 9 AL SOUVENIR

Via E. Fogli, 81 • cell. 338 8832347
souvenir.comacchio@libero.it

● 10 COMACCHIO

Corso Garibaldi, 103/B
cell. 389 6666078
info@bebecomacchio.it

● 11 DA MATTIA

Corso Garibaldi, 114
cell. 347 9917141
businaromattia@gmail.com

● 12 DAL FIOCININO

Via Edgardo Fogli, 44
cell. 349 4437012 / 349 2801385
jeca89@live.it

● 13 DAL MARINAIO

Via dei Fabbri, 8
cell. 391 1488196 / 333 7691014
antoniettasu@googlegmail.com

● 14 DAI NONNI

Via Marconi, 50
cell. 334 5780463
gelligabriele94@gmail.com

● 15 FIORE DELLE VALLI

Via Italia 61, 13
tel. 0533 81569 • cell. 393 9320445
erboristeriaifioridaliso@gmail.com

● 16 I TREPPONTI

Via Sant'Agostino Nord, 68
cell. 370 3109177
marighichiar75@libero.it

● 17 LA CASA DI SANTINO

Via A. Gramsci, 60
cell. 388 9262580
info@lacaatsanten.it

● 18 LA MORETTA

Via Buonafede, 51 • tel. 0533 311580
cell. 338 9021632 • info@bbblamoretta.it
www.bbblamoretta.it

● 19 LA PITAGORA

Via Agatopisto, 30
cell. 335 1777424 / 389 6388267
lapitagora@gmail.com

● 20 MANU & MANU

Via del Carmine, 4
cell. 349 2136770 / 340 3602815
manuemanu19@gmail.com

● 21 MILLE E UNA NOTTE

Via A. Bellini, 10
tel. 0533 313155 • cell. 338 3703700
Cell. 377 0244812
info.le1001notte@gmail.com
www.le1001notte.wixsite.com/
homepage

● 22 PORTA DEL CARMINE

Via G. Carducci, 25/2
tel. 0533 311562 • cell. 347 6865241
mariocarli19@gmail.com

● 23 SAN PIETRO

Via San Pietro, 19
tel. 0533 312404 • cell. 329 8155289
dovbnya.liliya@mail.ru

● 24 * * * * VALLE RILLO

Strada Capodistria, 8
cell. 320 0714644 / 335 6910505
vallerillo@gmail.com

LIDO DI VOLANO

● 25 IL SOLE NEL MARE

Via Spiaggia, 36 • cell. 389 2006622 •
www.ilsolenelmare.com
ilsolenelmare@gmail.com

● IMPRESA TURISTICA

PORTO SRL

Via Spiaggia, 21 • cell. 340 2562124
nichelt@libero.it
www.ingegneriabeltrami.it

● 7 PERLE

Via dei Cervi, 25
tel. / fax 0533 355145
cell. 338 4434064
setteperle@libero.it

● MONDO

Via dei Daini, 20
tel. / fax 0533 355120
info@agenziaomondo.it
www.agenziaomondo.it

LIDO DELLE NAZIONI

● 26 ★ ★ ★ CLUB VILLAGE & HOTEL SPIAGGIA ROMEA

Viale Oasi, 2
tel. 0533 355366 • fax 0533 355113
info@spiaggiaromea.it
www.spiaggiaromea.it

● 27 ★ ★ ★ LA BUSSOLA

Viale Lungomare Italia, 22
tel. 0533 379558 / 379270
fax 0533 379559

info@hotel-bussola.com
www.hotel-bussola.com

● 28 ★ ★ ★ QUADRIFOGLIO

Viale Inghilterra, 2
tel. 0533 379316 • fax 0533 379185
info@quadrifogliohotel.com
www.quadrifogliohotel.com

● 29 ★★ ELENA E DEPENDANCE

Viale Francia, 47 • 69
tel. 0533 379039 • cell. 345 5007913
info@albergoelena.com
www.albergoelena.com

● 30 ★★★★★ AIRONE BIANCO RESIDENCE VILLAGE

Via Generale dalla Chiesa, 1
tel. 0533 673030 • fax 0533 673026
info@aironebiancoresidencevillage.com
www.aironebiancoresidencevillage.com

● 31 ★★★★★ TAHITI CAMPING & THERMAE BUNGALOW PARK

Viale Libia, 133 • tel. 0533 379500
fax 0533 379700
info@campingtahiti.com
www.campingtahiti.com

● 32 ★★★★★ SAMOA

Viale Libia, 131/A
tel. / fax 0533 370470
www.villaggiosamoa.it
info@villaggiosamoa.it

● DELTA SERVICE

Via Stati Uniti d'America, 63/E
tel. / fax 0533 370054
info@agenziadeltaservice.it
www.agenziadeltaservice.it

● FIDIMMOBILIARE

Via Germania, 14 • tel. / fax 0533 379037
agenziafid@libero.it
www.fidimmobiliare.it

● IMMOBILIARE MEDITERRANEO 2000

Viale Portogallo, 19
tel. / fax 0533 379326
cell. 347 6537186
nazioni@mediterraneo2000.com
www.mediterraneo2000.com

● LIDI CASE

Via Portogallo, 58 • tel. / fax 0533 379048
cell. 335 332961 • info@lidicase.it
www.lidicase.it

● L'ONDA

Viale Portogallo, 48
tel. 0533 379585 • fax 0533 330574
info@agenziaonda.it
www.agenziaonda.it

● BONOLI

Viale Mexico, 8 • tel. / fax 0533 379261
cell. 347 3148128 • giorgio bonoli@gmail.com
www.agenzia bonoli.com

● CARLOTTA

Lungomare Italia, 41
tel. / fax 0533 370359
info@immobiliarecarlotta.it
www.immobiliarecarlotta.it

● IL GLOBO

Lungomare Italia, 88
tel. 0533 379208 • fax 0533 399711
info@agenziailglobo.it
www.agenziailglobo.it

● IMMOBILIARE MOSAICO

Viale Jugoslavia, 10
tel. 0533 399725 • fax 0533 399853
info@immobiliaremosaico.it
www.immobiliaremosaico.it

● INTERIMMOBILIARE

Piazzale Italia, 7
tel. / fax 0533 379082
interimmo@libero.it

● LE VELE

Lungomare Italia, 98
tel. 0533 379751 • fax 0533 683026
info@agenzialeleve.it
www.agenzialeleve.it

● LIDI MARE

Viale Portogallo, 43
tel. 0533 399744 • fax 0533 482008
info@lidimare.com • www.lidimare.com

● NAZIONI DUEMILA

Viale Lungomare Italia, 126
tel. 0533 399709 • fax 0533 398028
info@nazioniuemila.it
www.nazioniuemila.it

● RIVIERA

Lungomare Italia, 37
tel. / fax 0533 370444 • cell. 339 8332461
info@agenziariviera.net
www.agenziariviera.net

● SIT

Viale Stati Uniti d'America, 32
tel. 0533 379577 • Cell. 346 6605236
info@agenziasit.it • www.agenziasit.it

● SOLE

Viale Lungomare Italia, 55
tel. 0533 379033 • fax 0533 379023
info@agenziasole.it
www.agenziasole.it

● VEAR HAUSUNG

Lungomare Italia, 92
tel. 0533 379416 • fax 0533 399233
info@vear.it • www.vear.it

SAN GIUSEPPE

● 33 ★★★★★ STREET HOTEL

Via Romea, 69
tel. 0533 382710 • fax 0533 388008
info@streethotelcomacchio.com
www.streethotelcomacchio.com

● 34 ★★★★★ MAGNOLIA

Via Lido di Pomposa, 90
tel. 0533 380279
info@hotel-magnolia.it

● 35 ★★★★★ KUMA

Via Romea, 60 • tel 0533 359666
info@hotelkuma.it
info@hotelkuma.it

● 36 ARIAPERTA

Via Delle Nazioni, 39
cell. 334 2680986
info@ariapertasostacamper.it
www.ariapertasostacamper.it

● 37 ANIMANTICA

Via Lido di Pomposa, 101/103
cell. 338 2073284
bbanimantica@gmail.com
www.animantica.it

● 38 IL PICCHIO VERDE

Via Scolo Spadina, 7
cell. 334 9137917
neldat1953@gmail.com

● 39 LA FUNTANA

Via Romea, 89
cell. 338 6495172 • tel. 0533 380015
info@lafuntanabb.com
www.lafuntanabb.com

● 40 LA MIA OASI

Via Taglio Nuovo, 4
tel./fax 0533 399326
cell. 349 1686204
lamiaoasi@yahoo.it • www.lamiaoasi.it

● 41 *** VALLE ISOLA

Via Orto Ghiacciaia, 10
tel. 0533 379816
info@agriturismocomacchio.com
www.agriturismocomacchio.com

LIDO DI POMPOSA

● 42 ★★★★★ I PINI

Via Dolomiti, 21 • tel. 0533 778631
info@hotelpini.it • www.hotelpini.it

● 43 ★★★★★ LIDO

Via Mare Adriatico, 23
tel. 0533 380136 / 380196 / 380900
hotellido@alice.it
www.hotellidopomposa.it

● 44 ★★★★★ MARIASOLE

Via Dolomiti, 59
tel. / fax 0533 380474
info@hotelmariasole.it
www.hotelmariasole.it

● 45 ★★★★★ POMPOSA RESIDENCE

Via Monte San Michele, 7
tel. 0533 675400 • fax 0533 673026
info@pomposaresidence.com
www.pomposaresidence.com

● 46 ★★★★★ CAMPING VILLAGE 3 MOSCHETTIERI
 Via Capanno Garibaldi, 22
 tel. 0533 380376 • fax 0533 380377
 info@tremoschettieri.com
 www.tremoschettieri.com

● 47 ★★★★★ CAMPING VILLAGE VIGNA SUL MAR
 Via Capanno Garibaldi, 20
 tel. 0533 380216 • fax 0533 380082
 vignasulmarcampingvillage@clubdelsole.com
 www.campingvignasulmar.com

● 48 ★★★★★ PARK GALLANTI VILLAGE
 Viale Alpi Orientali Nord, 118
 tel. 0533 380130 • fax 0533 380120
 info@parkgallanti.it
 www.parkgallanti.it

● 49 DELTA E MARE
 Via Monte Nero, 22 • cell. 339 6604745
 • deltaemare@gmail.com www.deltaemare.com

● ANCORA
 Via Monte Penegal, 8
 tel. / fax 0533 381464
 info@ancoraviaggi.it
 www.ancoraviaggi.it

● DANILO
 Via Mare Adriatico, 17
 tel. / fax 0533 380147
 info@agenziadanilo.it
 www.agenziadanilo.it

● DELTA BLU
 Via Monte Ortigara, 2/A
 tel. 0533 381600 • fax 0533 854613
 cell. 335 6997182
 info@deltablulitalia.it
 www.deltablulitalia.it

● SWEET CASA
 Via Mare Adriatico, 47/A
 tel. / fax 0533 382857
 info@agenziassweetcasa.com
 www.agenziassweetcasa.com

● VENERE
 Via Mare Adriatico, 39
 tel. 0533 380308 • fax 0533 389350
 info@agenziavenerere.com
 www.agenziavenerere.com

● MADIA MASSIMILIANO
 Via Alpi Orientali Sud, 18
 tel. / fax 0533 382085
 immobiliare.madia@alice.it
 www.madia.com

● ORIZZONTI
 Via Mare Adriatico, 66
 tel. / fax 0533 381232 • cell. 348 8744467
 agenziaorizzonti@gmail.com
 info@agenziaorizzonti.it
 www.agenziaorizzonti.it

● GANDOLFI
 Viale Dolomiti, 8
 tel. 0533 380200 • cell. 339 8856242
 info@caselidiferraresi.com
 www.caselidiferraresi.com

● IL TIMONE
 Viale Dolomiti, 38
 tel. / fax 0533 381249
 info@agenziailtimone.it
 www.agenziailtimone.it

● IMMOBILIARE EVASIONE 2
 Via Mare Adriatico, 7
 tel. 0533 381937 • fax 0533 388231
 cell. 335 7549131
 info@immobiliareevasione.it
 www.immobiliareevasione.it

LIDO DEGLI SCACCHI

● 50 ★★★★★ HOLIDAY VILLAGE FLORENZ
 Via Alpi Centrali, 199
 tel. 0533 380193 • fax 0533 381456
 info@holidayvillageflorenz.com
 www.holidayvillageflorenz.com

● 51 ★★ CAMPING ANCORA
 Via Repubbliche Marinare, 14
 tel. 0533 381276 • fax 0533 381445
 info@campingancora.it
 www.campingancora.it

● ESSEMME SRL
 Via Cima Vignola, 40
 cell. 339 3010794
 info@essemmece.com

● ADRIATICA
 Via Alpi Centrali, 46
 tel./fax 0533 380262/389182
 cell. 338 8433296
 info@agenziadriatica.com
 www.agenziadriatica.com

● IL SAGANO
 Via Mare Jonio, 30
 tel. 0533 380181 • fax 0533 382773
 cell. 335 314241 • info@ilsagano.it
 www.ilsagano.it

● IMMOBILIARE POZZATI DI BONAZZA PAOLA
 Via Alpi Centrali, 57
 tel. 0533 380241 • fax 0533 380821
 info@immobiliarepozzati.it
 www.immobiliarepozzati.it

● SOLUZIONI IMMOBILIARE
 Via Mare Jonio, 25
 tel. 0533 381686 • fax 0533 382310
 cell. 3356654188
 info@rmsoluzioniimmobiliari.com
 www.rmsoluzioniimmobiliari.com

PORTO GARIBALDI

● 52 ★★★★★ ARISTON
 Via dei Mille, 6
 tel. 0533 326525
 www.aristonhotelimperial.it
 info@aristonhotelimperial.it

● 53 ★★★★★ CINZIA
 Via Anita Garibaldi, 17/19
 tel./fax 0533 327145 • cell. 338 3793876
 • info@hotelcincia.it
 www.hotelcincia.it

● 54 ★★★★★ HOLIDAY PARK SPIAGGIA E MARE
 Via dei Mille, 62
 tel. 0533 327431 • fax 0533 325620
 info@campingspiaggiare.it
 www.campingspiaggiare.it

● 55 RAMINA
 S. S. Romea, 12
 tel. / fax 0533 329176
 cell. 339 7367968
 lafenice18@libero.it

● 56 VILLA BELLINI
 Via Nizza, 57
 cell. 320 9623512 • fax. 0533 328120
 info@revvillabellini.it
 www.revvillabellini.it

● 57 AL VERDE E MARE
 Via G. Spadolini, 20
 tel. 0533 325931 • cell. 339 1070581
 bebalverdeemare@gmail.com

● 58 ANNY
 Via Calatafimi, 50
 cell. 349 0620506
 bbannyporto@gmail.com

● 59 A CASA DI ANNY
 Via Mentana, 3
 cell. 349 0620506
 bbannyporto@gmail.com

● 60 DONATELLA
 Via Resistenza, 32 • cell. 348 8706643
 info@bebdonateLLa.it
 www.donateLLa.it

● 61 ENSILEVA BEACH
 Via Mentana, 1
 cell. 349 1138363
 info@ensilevabeach.com
 www.ensilevabeach.com

● 62 C&G
 Via Maggiore Leggero, 73
 cell. 347 4139129
 gianlucazarattini@hotmail.it

● 63 PORTO GARIBALDI
 Via Ugo Bassi, 34
 cell. 335 5268377 • fax 0533 327229
 albiesp@libero.it
 www.bebportogaribaldi.it

● 64 SOGNO D'ESTATE

Viale dei Mille, 33
cell. 328 2328584
sognodestate2019@gmail.com

● 65 TRAGHETTO

Via Resistenza, 76
cell. 329 8008922
robin.web@libero.it

● FRONTE MARE

Viale dei Mille, 207
tel. 0533 324642 • fax 0533 441473
cell. 393 3341392

info@agenziafrontemare.it

www.agenziafrontemare.it

● RESIDENCE TERESINES

Via Anita, 36
cell. 3470793284 / 347 0793376
teresines@libero.it

● TOMASI TOURISM SRL

S.S. Roma 309, 6 (loc. COLLINARA)
tel. 0533 673030 • fax 0533 673026
info@tomasitourism.com

www.tomasitourism.com

● GELLI

Viale Mille, 57
tel. / fax 0533 328575
gelli@agenziagelli.it

www.agenziagelli.it

● MILLENNIUM

Piazza 3 Agosto, 26
tel. / fax 0533 328430
agenzia@agenziamilennium.it

www.agenziamilennium.it

● NETTUNO

Viale dei Mille, 21
tel. / fax 0533 325545
bergadona@libero.it

● SIMONI

Viale dei Mille, 223
tel. 0533 326716 • tel. / fax 0533 328120
info@agenziasimoni.it

www.agenziasimoni.it

LIDO DEGLI ESTENSI

● 66 ★★★★★ PLAZA

Viale dei Lecci, 41
tel. 0533 327236 • fax 0533 329072
info@hotelplazapineta.it

www.hotelplazapineta.it

● 67 ★★★★★ AZZURRA

Viale Alessandro Manzoni, 20
tel. 0533 327182 / 327477 • fax 0533 307657
info@hotelalbergoazzurra.it

www.hotelalbergoazzurra.it

● 68 ★★★★★ LOGONOVO

HOTEL & LO SPA

Viale delle Querce, 109
tel. 0533 327520 • cell. 347 2666977
info@hotellogonovo.it

www.hotellogonovo.it

● 69 ★★★★★ CALIPSO

Viale delle Querce, 75
tel. / fax 0533 324845 • tel. 0533 327438
info@hotelalbergocalipso.it

www.hotelalbergocalipso.it

● 70 ★★★★★ JULIA

Viale Giacomo Leopardi, 49
tel. 0533 327277 • fax 0533 327632
info@juliahotel.it • www.juliahotel.it

● 71 ★★★★★ LA PINETA

Viale dei Lecci, 2
tel. 0533 327956 • fax 0533 328000
pineta@hotelplazapineta.it

www.hotelplazapineta.it

● 72 ★★★★★ VECCHIA RIMINI

Viale Ludovico Ariosto, 68
tel. 0533 327231 • fax 0533 328187
info@hotelvecchiarimini.it

www.hotelvecchiarimini.it

● 73 ★★★★★ CORALLO

Viale Alessandro Manzoni, 23
tel. 0533327107 • fax 0533326026
info@coralloestensi.it

www.coralloestensi.it

● 74 ★★★★★ ESTENSE

Viale Giovanni Pascoli, 1
tel. 0533 327106
pensione_estense@libero.it

● 75 ★★★★★ CLEO

Via Ippocampo, 16
tel. / fax 0533 327677
residencecleo@gmail.com

www.cleoresidence.com

● 76 ★★★★★ FLAMINGO

Via A. Manzoni, 6
tel. 0533 440185 • fax 0533 673026
info@flamingoresidencehotel.com

www.flamingoresidencehotel.com

● 77 ★★★★★ TROPICANA

Via A. Via Ugo Foscolo, 61
tel. 0533 324343
info@residencecetricana.it

www.residencecetricana.it

● 78 LOCANDA ALLOGGIO ARAGOSTA

Via delle Querce, 71
tel. 0533 327378 • fax 0533 440090
rialcom@libero.it

www.ristorantearagosta.net

● 79 FOSCOLO RESIDENCE

Via Ugo Foscolo, 33/A
cell. 338 5934558
paolo.sacchiero@alice.it

www.foscoloresidence.it

● 80 NALDI

Via Piacenza, 19
tel. 333 9114634
rossananaldi@gmail.com

● APPARTAMENTISSIMI

GALLORANI

Via Manzoni, 13/A
tel. 0533 329186 • fax 0533 353389
info@appartamentissimi.gallorani.it

www.appartamentissimi.gallorani.it

● CLASS VIAGGI

Viale Ariosto, 10
cell. 345 1070615
classviaggi5@gmail.com

www.classviaggi.it

● L'ONDA

Viale Pascoli, 27
tel. 0533 327485 • fax 0533 351385
info@agenziaonda.com

www.agenziaonda.com

● STELLA ROBERTO

Viale Dante Alighieri, 12
tel. 0533 326412 - 348 5903707
stellarobertoimmobiliare@tim.it

www.stellarobertoimmobiliare.it

● ALBA

Viale Ariosto, 12
tel. 0533 325452 • fax 0533 482014 cell.
334 8189333 • info@albalidi.com

www.albalidi.com

● CASA TUA

Viale delle Querce, 17
tel. / fax 0533 326785
casatua2012@libero.it

● CARDUCCI

Via Carducci, 42
tel. / fax 0533 325565
agenziacarducci@libero.it

● CONTINENTAL

Viale dei Lecci, 133
tel. 0533 327410 • fax 0533 351028
info@agenziacontinental.it

www.agenziacontinental.it

● DOMUS

Viale Leopardi, 12
tel. 0533 324727 • fax 0533 482013
cell. 329 5916119

info@agenziadomus.net

www.agenziadomus.net

● ERREPI IMMOBILIARE

Via delle Querce, 102/104
tel. / fax 0533 325941
info@rpimmobiliare.it

● ESTENSI

Viale Lecci, 51
tel. / fax 0533 327429
cell. 340 6043760
info@agenziaestensi.it
www.agenziaestensi.it

● ETRUSCA

Viale delle Querce, 38
tel. / fax 0533 327298
info@agenziaetrusca.it
www.agenziaetruscaimmobiliare.eu

● FILIPPI NADIA

Via Ariosto, 21
tel. 0533 327791 • tel./fax 0533 324072
info@agenziafilippi.it
www.agenziafilippi.it

● GABETTI / BELCASA

Viale Marina degli Estensi, 2
tel. 0533 329099 • fax 0533 351203
lidoestensi@gabetti.it
www.belcasa.it

● IL MEDIATORE DI GOLFARI

Viale Dante Alighieri, 24
tel. 0533 327311 • fax 0533 353739
agenzia@agenziailmmediatore.it
www.agenziailmmediatore.it

● IMMOBILIARE 7 LIDI

Viale Carducci, 59/61
tel. 0533 328872 • fax 0533 670286
info@immobiliare7lidi.it
www.immobiliare7lidi.it

● IL PORTO

Viale Carducci, 55
tel. 0533 326250 • fax 0533 327228
info@immobiliareilporto.com
www.immobiliareilporto.com

● I PINI

Viale dei Lecci, 13
tel. / fax 0533 324277
agenziaipini@virgilio.it
www.agenziaipini.it

● MARCO MENEGATTI

Viale Leopardi, 31
tel. 0533 327325 • fax 0533 351049
info@agenziamenegatti.it
www.agenziamenegatti.it

● OBIETTIVO CASA

Viale Carducci, 155
tel. 0533 328925 • fax 0533 356469
info@immobiliareobiettivocasa.it
www.immobiliareobiettivocasa.it

● OLTRECASA IMMOBILIARE

Viale Carducci, 92
tel. 0533 327750 • fax 0533 440267
info@oltrecasaimmobiliare.it
www.oltrecasaimmobiliare.it

● TONI GUERZONI

Viale Carducci, 177
tel. 0533 327330 • fax 0533 353060
info@agenziaioniguerzoni.it
www.agenziaioniguerzoni.it

● VENTURA CASE

Viale Carducci, 43
cell. 339 5220466
alehvent@gmail.com
www.venturacase.com

● VISTAMARE

Via delle Querce, 6
tel. 0533 327175 • fax 0533 353074
info@immobiliarevistamare.it
www.immobiliarevistamare.it

LIDO DI SPINA

● 81 ★ ★ ★ EUROPA PARK

Viale Tintoretto, 26
tel. 0533 330177 • fax 0533 334044
info@hoteleuropapark.it
www.hoteleuropapark.it

● 82 ★ ★ ★ MICHELANGELO HOTEL & FAMILY RESORT

Viale Michelangelo, 90
tel. 0533 333565 • fax 0533 359041
info@michelangeloresort.it
www.michelangeloresort.it

● 83 ★ ★ ★ RAFFAELLO FAMILY RESORT

Via del Guercino, 2
tel. 0533 440307 • cell. 3921627088
info@raffaellofamilyresort.com
www.raffaellofamilyresort.com

● 84 ★ ★ ★ RESIDENCE LEONARDO

Via Leonardo da Vinci, 54/c
tel. 0533 330781
info@leonardovacanze.it
www.leonardovacanze.it

● 85 ★ ★ ★ ★ INTERNATIONAL CAMPING MARE E PINETA

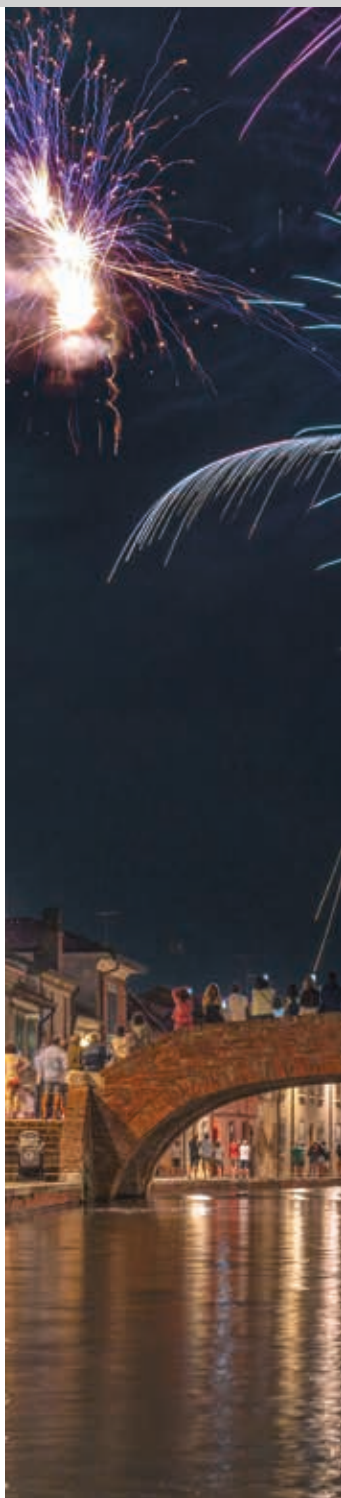
Viale delle Acacie, 67
tel. 0533 330110 • fax 0533 330052
info@campingmarepineta.com
www.campingmarepineta.com

● 86 ★ ★ ★ ★ SPINA CAMPING VILLAGE

Via del Campeggio, 99
tel. 0533 330179
www.spinacampingvillage.com
info@spinacampingvillage.com

● 87 RESIDENZA LE SALINE

Via della Salina, 3
tel. 0533 330885 • cell. 349 8328963
milena@residenzalesaline.it
www.residenzalesaline.it





● **88 CORTE SPINA**

Via Rimea, 54
cell. 340 4614352
info@cortespinait
www.cortespinait

● **89 * * * * LA CONFINA**

SS Rimea, 90
cell. 366 8215120
info@laconfina.com
www.laconfina.com

● **90 * * * QUIETO VIVERE**

Viale Raffaello Sanzio, 96
tel. 0533 333559
cell. 327 3132599
info@quietovivere.com
www.quietovivere.com

● **BRUNETTI MARCELLO**

V.le Leonardo da Vinci, 109/B
tel. / fax 0533 330609
info@agenziaibrunetti.it
www.agenziaibrunetti.it

● **L'ONDA**

Viale Acacie, 11
tel. 0533 330113 • fax 0533 330574
info@agenziaionda.it
www.agenziaionda.it

● **MARINA**

Via delle Acacie, 67
tel. 0533 330194 • fax 0533 330052
info@campingmarepineta.com
www.campingmarepineta.com

● **ESSEVI**

Viale Leonardo, 100
tel. 0533 330827 • fax 339182
fax 0533 333742
info@agenziaessevi.it
www.agenziaessevi.it

● **GABETTI / BELCASA**

Viale Raffaello, 200
tel. 0533 334521 • fax 0533 339035
lidodispina@gabetti.it
www.belcasa.it

● **IL FARO**

Viale Leonardo, 125/E
tel. 0533 330166 • fax 0533 334122 cell.
346 2620703
info@agenziaimmobiliareilfaro.it
www.agenziaimmobiliareilfaro.it

● **IL GABBIANO**

Via Giralda, 13
tel. / fax 0533 330534
info@agenziailgabbiano.com
www.agenziailgabbiano.com

● **IL MEDIATORE**

Via Boldini, 101
tel. 0533 330432 • fax 0533 330850
info@mediatore.it
www.mediatore.it

● **IL PUNTO**

Viale Leonardo, 94
tel. / fax 0533 330860
info@immobiliarepegaso.it

● **IL SAGITTARIO**

Viale Leonardo, 7
tel. / fax 0533 330202
agenzia.sagittario@gmail.com
www.agenziaisagittariospina.it

● **ISOTTA 2000**

Viale Raffaello, 131
tel. 0533 330082 • fax 776171 fax 0533
770201 info@agenziaisotta.com
www.agenziaisotta.com

● **LE RONDINI**

Viale Giordano, 5/7
tel. 0533 334524 • tel./fax 0533 334185
info@agenzialeondini.com
www.agenzialeondini.com

● **LE PERLE**

Via Mantegna, 87
tel. / fax 0533 330556
info@agenzialeperle.it
www.agenzialeperle.it

● **MARIO**

Via Perugino, 7
tel. 0533 333193 • fax 0533 673548
info@agenziaturisticamario.com
www.agenziaturisticamario.com

● **MIRAMARE**

Via Michelangelo, 127
tel. 0533 330148 • fax 0533 440260
info@agenziamiramare.com
www.agenziamiramare.com

● **NUOVA A.T.I.**

Viale degli Artisti, 13
tel. 0533 330412 • fax 0533 339119
info@agenzianuovaati.com
www.agenzianuovaati.com

● **PEGASO**

Viale Leonardo, 99
tel. 0533 330077 • fax 0533 440027
info@immobiliarepegaso.it
www.immobiliarepegaso.it

● **STUDIO IMMOBILIARE 2000**

Viale Leonardo da Vinci, 87
tel. / fax 0533 307526
info@studioimmobiliare2000.net
www.studioimmobiliare2000.net

● **ZUMA**

Via Perugino, 1
tel. / fax 0533333349
cell.393 9462226
info@agenziazuma.it
www.agenziazuma.it

ZEICHENERKLÄRUNG SYMBÔLES CONVENTIONNELS

- A** Ganzjährig geöffnet
Ouverture annuelle
- S** Saisonale Öffnung
Ouverture saisonnière



AGENZIE DI VIAGGI Travel Agencies

LIDO DEGLI SCACCHI
LARUS VIAGGI TOUR OPERATOR
Via Alpi Centrali, 199
tel. 0533 313144 • fax 0533 313166

LIDO DEGLI ESTENSI

CLASS VIAGGI
Viale Ariosto, 10
cell. 345 1070615
classviaggi5@gmail.com
www.classviaggi.it

DANIELA VIAGGI
Viale Carducci, 30
tel. 0533 327042 • fax 0533 327294
info@danielaviaggi.it
www.danielaviaggi.it

LIDO DI POMPOSA

AGENZIA ANCORA VIAGGI
Via Monte Penegal, 8
tel. / fax 0533 381464 
cell. 331 9222052
info@ancoraviaggi.it
www.ancoraviaggi.it

AREE GIOCO BIMBI Children's Playground

COMACCHIO

AREA VERDE ATTREZZATA
Children playground
Via Montalbano e Via Punta
Scorticata

LIDO DI VOLANO

AREA VERDE ATTREZZATA
Children playground
Via degli Aironi

LIDO DELLE NAZIONI

LUNAPARK CON GIOSTRE
Lungomare Italia
(luglio e agosto July and August)

AREA VERDE ATTREZZATA

Children playground
Viale Germania

PARCO GIOCHI ESEDRA

Minigolf e giochi gonfiabili
Lungomare Italia, 148
Viale Canada, 1 • tel. 0533 379409 cell.
3278275528
parcoesedra@libero.it

LIDO DI POMPOSA

GIOCHI GONFIABILI
Inflatables
Via Marmolada
(luglio e agosto July and August)

AREA VERDE ATTREZZATA

Children playground
Via Marfisa d'Este

LIDO DEGLI SCACCHI

AREA VERDE ATTREZZATA
Children playground
Viale Alpi Centrali/Via Valtellina
(zona Sagano)

LUNA PARK CON GIOSTRE
Funfair with inflatables
Viale Alpi Centrali
(luglio e agosto July and August)

PORTO GARIBALDI

AREA VERDE ATTREZZATA
Children playground
Viale dei Mille

LIDO DEGLI ESTENSI

LUNA PARK CON GIOCHI
GONFIABILI
Funfair with inflatables
Via Tasso (luglio e agosto July and August)

LIDO DI SPINA

LUNA PARK Funfair
P.le Caravaggio
(luglio e agosto July and August)
SALA GIOCHI E GIOSTRE Funfair
Viale delle Acacie

AREA SOSTA CAMPER Motorhome parking

ARIAPERTA SOSTA CAMPER
Via Delle Nazioni 39
San Giuseppe (FE)
cell. 334 2680986
www.ariapertasostacamper.it
info@ariapertasostacamper.it

ARTIGIANATO Handicraft

COMACCHIO

BOOKSHOP
MANIFATTURA DEI MARINATI
Corso Mazzini, 200
tel. 0533 81742

BOOKSHOP

MUSEO DELTA ANTICO
Via Agatopisto, 2/A
tel. 0533 311316

CARTOLIBRERIA MARI
Piazzetta Ugo Bassi, 32
tel. 0533 81147
cartoleriamari@gmail.com

CONCRETA LABORATORIO ARTIGIANALE DI CERAMICA SOLIDALE.

Piazza Folegatti, 33
tel. 345 0511551 
www.coopgirogirotondo.com

ARTIGIANATO COMACCHIESE
SOUVENIR MANGHERINI
Via E. Fogli, 89
tel. 0533 312213 • 339 6266547

SOUVENIRS BOLOGNESI DORIANO
P.le Luca Danese, 6
Tel 0533/81750

LIDO DI POMPOSA

REGINA DEL DELTA
Viale Mare Adriatico, 19
info@terredeldeltapo.it
info@terredeldelta.it
www.reginadeldelta.it

ASSESSORATO AL TURISMO

Tourism department
Via Agatopisto, 3
tel. 0533 318747 / 784 / 705
fax 0533 318749
turismo@comune.comacchio.fe.it
www.comune.comacchio.fe.it
www.turismocomacchio.it

ASSISTENZA GAS Gas cylinder services

LIDO DI VOLANO

FERRAMENTA ARTE CASA
Via dei Daini, 15 • tel. 0533 355147

SOLO GAS cell. 331 4236620
Solo consegna a domicilio. Consegna gratuita su tutti i lidi e dintorni • *Only home delivery. Free delivery to all beaches and vicinity.*

LIDO DELLE NAZIONI

LA GRIGLIA

Viale Inghilterra, 21/A
tel. 0533 399103 • cell. 338 6180507

LIDO DI POMPOSA

SOLO GAS

cell. 331 4236620
Solo consegna a domicilio. Consegna gratuita su tutti i lidi e dintorni • *Only home delivery.*
Free delivery to all beaches and vicinity.

LIDO DEGLI SCACCHI

STRAFORINI RAFFAELE

(solo vendita retail only)
Via Alpi Centrali, 60
tel. 0533 382301

PORTO GARIBALDI

DA FANTINUOLI

(motocicli e gas motorbikes and gas service) Viale Bonnet, 45
tel. 0533 327008 • cell. 349 7931581
fantinuoli.cicli@libero.it

LIDO DEGLI ESTENSI

LA GRIGLIA

Viale Manzoni, 27
tel. 0533 327806 • cell. 333 3195291

LIDO DI SPINA

LA GRIGLIA

cell. 333 3195291

ASSISTENZA MOTO

Motoring services

COMACCHIO

TREPPONTI MOTO e AUTO

di Gelli e Tomasi • Via Trepponti, 60 •
cell. 328 7509010

LIDO DEGLI SCACCHI

CAPRILI MAURIZIO

Viale Patignani, 55 • tel. 0533 381375
caprilimotor@caprilimotor.it
www.caprilimotor.it

PORTO GARIBALDI

BERTARELLI

(assistenza scooter e bici / scooter and bike assistance)
Viale G. Mameli, 11
tel. 0533 327167

FANTINUOLI L.

(assistenza scooter e bici scooter and bike assistance)
Viale Bonnet, 45
tel. 0533 327008 • cell. 349 7931581
fantinuoli.cicli@libero.it

LIDO DEGLI ESTENSI

DITTA ZANNINI&ZANNINI snc

Via Cagliari, 28
tel. 0533 353144 • fax 0533 327695

AUTOFFICINE

Car repairs

COMACCHIO

TREPPONTI MOTO e AUTO

di Gelli e Tomasi
Via Trepponti, 60
cell. 328 7509010

ZAMBONI

(Eletttrauto, rivendita auto, gommista / car retail, tyre dealer)
Via dello Zuccherificio, 2
Via Villaggio San Francesco, 47
cell. 340 9194832
tel. 0533 313022 / 312724
autozamboni@libero.it

LIDO DELLE NAZIONI

FONSATTO D.

Via Romea, 24 (loc. VACCOLINO)
tel. 0533 97401

DANIELI GOMME snc

(gommista e autodemolizioni
tyre dealer and car dismantling)
Via Romea, 29 (loc. Vaccolino)
tel. 0533 380225
www.danieligomme.it
info@danieligomme.it

LIDO DI POMPOSA

AUTOROMEA (Fiat - Alfa - Lancia)

S.S. 309 Romea, 67 (loc. S. Giuseppe) t.
0533 389532 • info@autoromea.com

PORTO GARIBALDI

BATTAGLIA ERALDO

S.S. 309 Romea, 31 • tel. 0533 327759 •
eraldo.battaglia@gmail.com

AUTOFFICINA B.R.D.

di Bigoni Roberto

S.S. 309 Romea, 11 • tel./fax 0533
327472 • autoffbrd@alice.it
cell. 328 6406967

ONLY CAR (Opel)

S.S. 309 Romea, 25
tel. 0533 327740 • fax 0533 325422
www.onlycar1.com
onlycar1@onlycar1.it

LIDO DEGLI ESTENSI

AUTOGUERRINI snc

(Renault e Dacia)
Viale dei Tigli, 90
tel. 0533 327776 • fax 0533 351462

Autofficina Lido (Opel)

di Riceputi Andrea
Viale Ariosto, 49
tel./fax 0533 327904

AUTOFFICINE CON SOCCORSO STRADALE

Car repairs with roadside assistance

COMACCHIO

AUTOCARROZZERIA S&G

DI TOMASI SIMONA & C.
(Servizio ACI) Via Spina, 91
tel. 0533 81463 • cell. 337 591938
seg@telematicaitalia.it

LIDO DI POMPOSA

AUTOCARROZZERIA FERRONI

Via delle Arti, 3 (loc. S. Giuseppe)
tel. 0533 380207 • cell. 349 2224230 /
231 • autoferroni@tin.it

FOGLI snc

Via dei Mestieri, 25 (loc. S. Giuseppe)
tel. 0533 380103 • fax 0533 389294
cell. 333 6505834 • autoff.fogli@live.it

AUTOCARROZZERIA FORLANI

Via dei Mestieri, 27 (loc. S. Giuseppe)
tel. 0533 380405 • cell. 337 592300
forlanicar@alice.it

LIDO DEGLI ESTENSI

AUTOGUERRINI snc (Renault e Dacia)

• Viale dei Tigli, 90
tel. 0533 327776 • fax 0533 351462

c/o DISTRIBUTORE IP

Via Dante Alighieri, 70
cell. 338 7088956



BANCHE / BANCOMAT **Banks / Cash Points**

COMACCHIO

INTESA SAN PAOLO

Piazzetta Ugo Bassi, 34
tel. 0533 314000 • www.carisbo.it

BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA **SPA**

Piazza Folegatti, 21 • tel. 0533 312895

BPER BANCA

Pizza Folegatti, 6/8 • tel. 0533 314002
www.bper.it

UNICREDIT SPA

Via Menegazzi, 9/11 • tel. 0533 447007

CASSA DI RISPARMIO DI CENTO

Piazza XX Settembre, 33
tel. 0533 700016

LIDO DELLE NAZIONI

BPB BANCA

Viale Germania, 2/8
(solo bancomat ATM card only)

LIDO DI POMPOSA

BANCA CENTRO EMILIA

Via Lido di Pomposa, 1
(loc. SAN GIUSEPPE)
tel. 0533 381191 • fax 0533 380051
sangiuseppe@bancacentroemilia.it

BPB BANCA CENTRO EMILIA

Via Mare Adriatico, 66
(solo Bancomat, ATM only)

BPB

Via Mare Adriatico, 35
(solo bancomat - ATM only)

BPB

SS Romea 309, 65
(loc. SAN GIUSEPPE)
tel. 0533 382193 • fax 0533 380172
www.bpr.it

PORTO GARIBALDI

BANCA CARISBO

Via U. Bassi, 27
(solo bancomat ATM card only)

CASSA DI RISPARMIO DI CENTO

Viale dei Mille, 6 • tel. 0533 700060

BANCA CENTRO EMILIA

CREDITO COOPERATIVO

Viale Nino Bonnet, 3
tel. 0533 328299 • fax 0533 309619
comacchio@bancacentroemilia.it
www.bancacentroemilia.it

BPB

Via Caprera, 49 • tel. 0533 325625
fax 0533 325711 • www.bpr.it

BPB

Via Valle Isola, 9 • C/O Le Valli
(solo bancomat - ATM only)

CASSA DI RISPARMIO DI RAVENNA

Via Ugo Bassi 8/10 • tel. 0533 329185
fax 0533 327443 • www.lacassa.com

MONTE DEI PASCHI DI SIENA

Via Valle Isola, 9 c/o Centro
commerciale Le Valli / Bennet
(solo bancomat ATM card only)

LIDO DEGLI ESTENSI

BPB CASSA DI RISPARMIO DI CENTO

Viale dei Tigli, 6 tel. 0533 700060
(solo atm - card only)

BPB

Viale Carducci, 179 • tel. 0533 324190
lidodegliestensi@bper.it • www.bpr.it

UNICREDIT BANCA

Viale Carducci, 67/69/71/73
tel. 0533 447008 / 447095
ag03563-italia@unicredit.eu
www.unicredit.it

BPB BANCA POPOLARE DI MILANO

Viale Pascoli, 61

LIDO DI SPINA

BPB

Viale Leonardo da Vinci, 114
(solo bancomat ATM card only)

BIBLIOTECHE

Library

COMACCHIO

BIBLIOTECA COMUNALE

L.A. MURATORI c/o Palazzo Bellini
Via Agatopisto, 5 • tel. 0533 315882
biblio@comune.comacchio.fe.it
animazioneididattica@comune.comacchio.fe.it

Wi-fi • La biblioteca ha uno spazio al piano terra dedicato ai bambini dai 0 ai 6 anni

Wi-fi • Books for children aged 0-6 on the first floor.

Orari di apertura Opening hours:

Invernale Winter

lunedì, martedì, giovedì e venerdì
Monday, Tuesday, Thursday, Friday
8.30 - 12.30, 15.00 - 18.00
mercoledì e sabato
Wednesday, Saturday
8.30 - 12.30

Estivo Summer

Da lunedì a sabato
From monday to saturday
8.30 - 12.30
martedì e giovedì
Tuesday and Thursday
8.30 - 12.30 / 15.00 - 18.00



CAPITANERIA DI PORTO **Harbour Office**

PORTO GARIBALDI

UFFICIO CIRCONDARIALE MARITTIMO

Via Caduti del Mare, 6/A
tel. 0533 327141 • fax 0533 325672
portogaribaldi@guardiacostiera.it

CARABINIERI **Police**

COMACCHIO

COMANDO COMPAGNIA

Via Trepponti, 17
tel. 0533 319900 • fax 0533 319920

LIDO DELLE NAZIONI

BPB CASERMA

Viale Polonia, 40/42
tel. 0533 370135 • fax 0533 398225

PORTO GARIBALDI

CASERMA

Via N. Bonnet, 64
tel. 0533 327128 • fax 0533 353130

LIDO DEGLI ESTENSI

CASERMA ESTENSI

Viale Manzoni, 72
tel. 0533 327154 • fax 0533 353137

CHIESE / Churches

COMACCHIO

CATTEDRALE DI SAN CASSIANO *

Piazza XX Settembre • Parrocchia:
Via Menegazzi, 3 • tel. 0533 81136

CHIESA DEL ROSARIO *

Via Sambertolo, 7 • tel. 0533 81136

CHIESA DEL SUFFRAGIO *

Via Cavour

CHIESA SAN GIOVANNI BOSCO

(Raibosola) *

Via Marano, 5 • tel. 0533 313089

SANTUARIO DI S. M. IN AULA REGIA *

Piazzale Padre Cassiano Missonario, 2
• tel. 0533 81234

CHIESA DEL CARMINE * Via Carducci, 27

CHIESA DI SAN PIETRO * Via Agatopisto, 3

LIDO DI VOLANO

BEATA VERGINE DEL CARMINE *

Via Volano Centro, 43 (loc. VOLANO) tel. 0533 719088

CHIESETTA DELLA PINETA *

Pineta di Volano • tel. 0533 719088

Messe domenicali luglio e agosto.

Sunday mass in July and August.

LIDO DELLE NAZIONI

S. GUIDO ABATE *

Via S. Guido, 1 • tel. 0533 379301

LIDO DI POMPOSA

CHIESA DI SAN GIUSEPPE *

Piazza Rimembranze, 2
(loc. SAN GIUSEPPE) • tel. 0533 380134

LIDO DEGLI SCACCHI

SANT'ANTONIO *

Via Monte San Michele, 26

tel. 0533 380134

PORTO GARIBALDI

IMMACOLATA CONCEZIONE *

Via N. Bonnet, 74 • tel./fax 0533 327156

LIDO DEGLI ESTENSI

SAN PAOLO *

Viale dei Castagni, 2 • tel. 0533 327436

LIDO DI SPINA

SAN FRANCESCO D'ASSISI *

Via Lorenzetti

tel. 0533 333388 • cell. 348 8732144

claudiovanetti@libero.it

*** Per gli orari delle Sante Messe rivolgersi all'Ufficio Informazioni Turistiche - Mass times available at the Tourist Information Office.**

CINEMA / Cinemas

PORTO GARIBALDI

CINEPARK MULTISALA

Via Valle Isola, 1

tel. 0533 328877 • fax 0533 328905

info@cinepark.it • www.cinepark.it

CORPO FORESTALE

Corps of Forest Rangers

COMANDO STAZIONE DI COMACCHIO

Via Mazzini, 200 • tel. 0533 355138

cs.comacchio@corpoforestale.it

www.corpoforestale.it

tel. emergenze 1515

Apertura al pubblico lunedì dalle

8:00 alle 11:00



DENTISTI / Dentists

COMACCHIO

BOZZI L.

Via Menegazzi, 21 • tel. 0533 81662

FERRARI L.

Via Canonica, 4

tel. 0533 312750 • cell. 335 5226456

MORABITO A.

Via Cavour, 11 • tel. 0533 313443

RIZZO F.

Via Mazzini, 6 • tel. 0533 81728

LIDO POMPOSA

AGUSTO MARIO

Via Passo Pordoi, 32 • tel. 0533 380473

CENTRO MEDICO SAN GIUSEPPE

di Stella Arianna

Via Romea Vecchia, 20 (loc. SAN

GIUSEPPE) • tel. 0533 381942

cell. 338 8808080

info@centromedicosangiuseppe.it

www.centromedicosangiuseppe.it

STUDIO MEDICO ODONTOIATRICO

di Oubari Adnan • Aperto tutti i giorni

(lun-dom), anche ad agosto. *Open*

every day (mon-sun), open in August.

Via Lido di Pomposa, 21

(loc. SAN GIUSEPPE)

cell. 338 8828368 • tel. 0533 382382

PORTO GARIBALDI

MEDICINA E ODONTOIATRIA BELLINI

via Calatafimi, 7

tel/fax: 0533 324590 • cell. 3383336262

med.odont.bellini@gmail.com

FELISATTI L.

Via Bonnet, 67/B • tel. 0533 327018

EVANGELISTA G.

Via Bonnet, 56 • tel. 0533 326878

PERISSUTTI A.

Via Resistenza, 44 • tel. 0533 324533

SCRIGNOLI A.

Piazza III Agosto, 17 • tel. 0533 325804

LIDO DEGLI ESTENSI

STUDIO DENTISTICO

MORIGI MAMBELLI

Via Torino, 2 • tel. 0533 718156

MANTOVANI A.

Via dei Lecci, 94 • tel. 0533 325500

mantolomba@libero.it

DISCOTECHES

Discotheques

LIDO DEGLI ESTENSI

BLUE MOON

Via Spiaggia, 4 • cell. 392 6068732

LIDO DI SPINA

BARRACUDA CLUB

Via Raffaello, 109

tel. 0533 330600 • cell. 347 4580323

info@barracudacub.it

stefano.piazzi@tin.it



ESCURSIONI / Excursions

COMACCHIO

ESCURSIONI NEL DELTA DEL PO

Excursions by Motorboat in the Po Delta

Vedi MOTONAVI - see Motorboats

PERCORSO STORICO NATURALISTICO

VALLI DI COMACCHIO *The Nature trail of the Comacchio Lagoons*

Partenze giornaliere da marzo a fine ottobre. Orari di partenza: vedi pagina relativa a Valli e Saline di Comacchio della guida.

Daily excursions from March to end of October. Timetables available in the guide book, in the page of Comacchio Lagoons and Salt Flats.

Durata / duration: 2h ca.

Prenotazione obbligatoria.

It is necessary to book in advance.

Informazioni e prenotazioni

Information and reservation:

m. 340 2534267

vallidicomacchio@parcodeltapo.it

SALINA DI COMACCHIO

The Salt Pans

L'accesso alla Salina è consentito solo con guide naturalistiche-turistiche.

Accessible only with guided tours.

Informazioni e prenotazioni

Information and reservation

cell. 345 3080049 • cea@cadf.it

info@salinadicomacchio.it

www.salinadicomacchio.it

ASD LA VALLESINA

Turismo naturalistico

Località Salina di Comacchio

Lido degli Estensi

Cell. 3473476877

(itinerari ciclabili e con barca a motore nelle valli, escursioni in canoa e kayak, birdwatching)



FARMACIE / Chemists

COMACCHIO

CAVALIERI D'ORO snc

Piazza Folegatti, 14 • tel. 0533 81140

farmacavalieridoro@gmail.com

FARMACIA SAN CASSIANO

Via Paisolo, 12

tel. 0533 314220

EQUI SPA

(Parafarmacia *Chemist*)

Via Valle Isola, 9 • c/o Centro comm.le

Le Valli / Bennet

tel. 0533 673092

www.equiparafarmacie.it

TREPPONTI

Piazza Folegatti, 27 • tel. 0533 81134

treppontifarmacia@gmail.com

LIDO DI VOLANO

S DOTTORISSA PASQUALINI

Via dei Cervi, 27 • tel./fax 0533 355464

LIDO DELLE NAZIONI

S CAVALIERI D'ORO

Viale Germania, 10 • tel. 0533 307645

ROMEA

S.S. 309 Romena, 14/B • (loc. VACCOLINO)

tel. 0533 97080

LIDO DI POMPOSA

S POMPOSA

Viale Mare Adriatico, 13 • tel. 0533 380352

A SAVONUZZI

Via della Fontana, 52

(loc. SAN GIUSEPPE) • tel. 0533 380208

www.farmaciasavonuzzi.it

farm.savonuzzi@gmail.com

LIDO DEGLI SACCHI

S ADRIATICA

Viale Alpi Centrali, 55 • tel. 0533 381451

PORTO GARIBALDI

ADRIATICA

Via Mameli, 4/A

tel. 0533 327551 • fax 0533 327575

www.farmaciadriatica.it

info@farmaciadriatica.it

LIDO DEGLI ESTENSI

LIDO

Viale Carducci, 184

tel. 0533 324271 • farmacia.lido@tiscali.it

Per prenotazioni e ritiro:

391 7205100

LIDO DI SPINA

S LIDO 2

Via delle Acacie, 27 • tel. 0533 330917

S TREPPONTI SRL

Via Leonardo da Vinci, 130

tel. 0533 330256

FATTORIE DIDATTICHE

Educational Farms

PORTO GARIBALDI

FATTORIA DEGLI ANIMALI

AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE

"LA COLLINARA"

Via dei Mille, 401

tel. 0533 309664 • cell. 342 8053705

info@fattoriadeglianimali.com

www.fattoriadeglianimali.com

FRIGGITORE / Fried food

COMACCHIO

PICCOLA CUCINA

Piazzetta Ugo Bassi, 7 • cell. 366 2010974

LIDO DI VOLANO

LA GREPPIA

Via dei Cervi, 31 • tel. 0533 355158

LA SOSTA

Via del Bosco, 59 • tel. 0533 355249

LIDO DELLE NAZIONI

BELLA ITALIA

Lungomare Italia, 34

cell. 3487675727 • cell. 339 2216260

CILIEGINA FISH

Viale delle Nazioni Unite, 108B

cell. 3459389092

DAL SIRE

Viale Portogallo, 40 • cell. 340 5224947

L'ANCORA

Viale Portogallo, 54 • cell. 333 7902300

LA BARACCHINA

Via del Lago, 4 • tel. 0533 370093

LO SCOGLIO

Viale Jugoslavia, 2

tel. 0533 399433 • cell. 331 5653107

SAPORI D'ITALIA

Viale Jugoslavia, 33/35

tel. 0533/370197 • cell. 333 4095721

SAPORI DI ROMAGNA

Viale Francia, 39 • tel. 0533 370278

LIDO DI POMPOSA

LA PERLA

Viale Dolomiti, 11 • cell. 389 6116554

ROSTICCERIA

GASTRONOMIA AURORA

viale Alpi Orientali Sud N° 52

cell 342 0916136

LIDO DEGLI SCACCHI

ADRIATICA

Via Mare Jonio, 32 • cell. 342 9347605

FRIGGITORIA LO SPUNTINO

Viale degli Scacchi, 5 • cell. 324 7433921

OASI

Via Alpi Centrali, 36 • cell. 393 1074014

SAPORI DEL MARE

Via Bainsizza, 23 • cell. 366 1331231

SAN GIUSEPPE

FRIGGITORIA LUCIANI

Via Lido di Pomposa, 33

tel. 0533 380559 • cell. 339 2889655

FRITTIVOVO

Via Ortovecchio, 13 • tel. 0533 326418

PORTO GARIBALDI

ALLA ROTODA DA LUCIA E HENRI

Piazza 3 agosto, 12/14

tel. 0533 326418 • cell. 348 9331348

FRIGGITORIA

DI CAVALIERI ANNAROSA

Via G. Matteotti, 64

tel./fax 0533 309567 • faben@libero.it

FRIGGITORIA EL PUERTO

Via Caduti del Mare, 64/66

cell. 339 3835946 / 393 9285364

MARE NOSTRO

Via Ugo Bassi 65-a

tel. 351 5107078

frittovivo@gmail.com

PORTO DI MARE

Via Caduti del Mare, 48

Tel. 0533 327592 • 339 7367968

lafenice18@libero.it

L'ANGOLO DEL FRITTO

Via Resistenza, 74 • cell. 329 3353540

FRIGGITORIA LUIGI

Via Caduti del Mare, 52 • tel. 0533 327052

SENZASPINE

Via Volturmo, 137 • cell. 3934337461

LIDO DEGLI ESTENSI

LA BOTTEGA DEI SAPORI
RISTOGASTRONOMIA

Via Ariosto, 2 • cell. 346 0682120 

L'AKKUOLINA

Viale delle Querce, 19 • cell. 334 7269308

ACQUA E SALE

GASTRONOMIA E FRIGGITORIA

Via delle Betulle, 6 • cell. 351 8206760

TRE PONTI

Via dei Tigli • cell. 339 7168484

LIDO DI SPINA

DO RE MI

Piazzale Caravaggio, 17/19
cell. 347 2322904

IL GABBIANO

Via del Gabbiano, 26 • tel. 0533 333527

IL PESCE FRITTO

Viale Acacie, 4 • cell. 327 9769674



GUARDIA DI FINANZA

Financial Police

Via Marina, 5 (COMACCHIO)
NUMERO EMERGENZE 117
tel. 0533 312764 • www.gdf.it



IMPIANTI SPORTIVI

Sports

ACQUAGYM

Water aerobics courses

CENTRO SPORTIVO COMUNALE

DI PORTO GARIBALDI

Via Nino Bixio, 1 (PORTO GARIBALDI)
cell. 338 3795293

A.S.D. Comacchiese

asdcomacchiese@libero.it
Corsi di Acquagym, acquabike,
acquastep
Acquagym, acquabike,
acquastep courses.
cell. 340 7003627

BOWLING

GREEN PLANET BOWLING

Apertura dalle ore 18:00
c/o Centro Comm.le Le Valli / Bennet
S.S. • 309 Romea (PORTO GARIBALDI)
tel. 0533 329096

CALCETTO / Five-a-side

A.S.D. TENNIS CLUB

LIDO DI POMPOSA

Strada Panoramica Acciaioili
(LIDO DI POMPOSA, zona campeggi
camping area) • cell. 344 1398282

CENTRO SPORTIVO COMUNALE

DI PORTO GARIBALDI

A.S.D. Comacchiese

cell. 338 3795293
asdcomacchiese@libero.it

TENNIS CLUB MEDUSA

Via Severo Pozzati, 1 (LIDO DEGLI
ESTENSI) tel. 0533 325340
cell. 393 1904877 Ristorazione
e apertura annuale. *Catering and
annual opening.*

CANOA / Canoe

ASD LA VALLESINA

Località Salina di Comacchio
(LIDO DEGLI ESTENSI) cell. 347 3476877

CANOA CLUB COMACCHIO

Via dello Squero, 20
cell. 3386068050 
www.canoacomacchio.it
canoacclubcomacchio@libero.it

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)
tel. 0533 330245
Abbigliamento sportivo
Ricarica bombole per sub, wake-
board, kitesurf, canoa, subacquea.
*Recharge of oxygen cylinder, wakebo-
ard, kitesurf, canoeing, diving.*

CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz • Viale Alpi
Centrali, 199 (LIDO DEGLI SCACCHI)
tel. 0533 380193
www.holidayvillageflorenz.com

LEGA NAVALE ITALIANA

Via del Lago, 44 (LIDO DELLE NAZIONI)
tel. 0533 379711 / 0532 51305
Corsi canoa per bambini.
Children's canoe courses.

SCUOLA DI VELA, CANOA, KAYAK E

STAND UP PADDLE S.U.P

Via Lungomare del Parco, 21
(LIDO DI VOLANO)
cell. 335 6371356 • 338 2274535
www.circolonauticovolano.it

CENTRI NAUTICI

Boating centres

CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz
Viale Alpi Centrali, 199 (LIDO DEGLI
SCACCHI) • tel. 0533 380193 noleggio e
scuola di catamarani,
windsurf, stand up paddle, canoe
www.holidayvillageflorenz.com

CENTRO NAUTICO COMUNALE

Municipal Boating Centre

CANOA CLUB COMACCHIO

Via Squero, 20 (COMACCHIO)
cell. 338 6068050 
www.canoacomacchio.it
canoacclubcomacchio@libero.it

ANMI COMACCHIO

cell. 334 6920401 / 351 6635120
anmicomacchio@gmail.com

G.S. IPPOCAMPO SUB

cell. 338 7274259 / 335 6459855

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)
0533 330245 • Ricarica bombole per sub,
wakeboard, kitesurf, canoa, subacquea
*Recharge of oxygen cylinder, wakebo-
ard, kitesurf, canoeing, diving.*

CENTRI SPORTIVI Sport centres

CENTRO SPORTIVO COMUNALE

DI PORTO GARIBALDI

Via Nino Bixio, 1 (PORTO GARIBALDI)
Calcetto, tennis e campus estivi.
Soccer, tennis, summer campus.
A.S.D. Comacchiese • cell. 338 3795293
asdcomacchiese@libero.it

KARTODROMO/Go-kart track

KARTODROMO POMPOSA

S.S. 309 Romea, 43 (loc. SAN GIUSEPPE)
tel. 0533 380366 • cell. 392 9999399
info@circuitodipomposa.com
www.circuitodipomposa.com

MANEGGI Riding grounds

CIRCOLO IPPICO CA' SANTA MARIA a.s.d.

S.S. 309 Romea, 21 (loc. S. GIUSEPPE)
cell. 339 7888991 / 338 7523643

CIRCOLO IPPICO LA VECCHIA MONTA

Via Imperiali, 38 (loc. S. GIUSEPPE)
cell. 338 7523643

FATTORIA DEGLI ANIMALI AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE "LA COLLINARA"

cell. 342 8053705 • tel./fax 0533 309664
info@fattoriadeglianimali.com
www.fattoriadeglianimali.com
scuola di equitazione • horse riding lessons

CLUB VILLAGE & HOTEL

SPIAGGIA ROMEA

Viale Oasi, 2 (LIDO DELLE NAZIONI)
tel. 0533 355366 • cell. 335 5200650
www.spiaggiaromea.it
Passeggiate a cavallo, trekking.
Outings on horseback and trekking.

VALLE RILLO A.S.D.

Strada Capodistria, 8 (COMACCHIO)
cell. 320 0714644 / 335 6910505
vallerillo@gmail.com 
Pensione per cavalli.
Horse boarding.

MINIGOLF

A.S.D. TENNIS CLUB

LIDO DI POMPOSA

Strada Panoramica Acciaioli
(LIDO DI POMPOSA, zona campeggi)
cell. 344 1398282

PARCO GIOCHI ESEDRA

Lungomare Italia, 148
Viale Canada, 1 (LIDO DELLE NAZIONI)
tel. 0533 379409 • cell. 3278275528
parcoesedra@libero.it

PALESTRE / Gyms

METAPHYSICAL.MT

Via Mazzini, 86 (COMACCHIO)
tel. 0533 776118 • cell. 346 3665777
metaphysical.mt@gmail.com

NEW SPORTING

Via Don Cesare Simoni, 11 (PORTO
GARIBALDI) • tel. 0533 325056
fax 0533 325056 

PISCINE / Swimming pools

LIDO DELLE NAZIONI

BAGNO ALBATROS

Lungomare Canarie, 1
tel. 0533 307969

HOTEL QUADRIFOGLIO

Viale Inghilterra, 2 • tel. 0533 379316

PORTO GARIBALDI

BAGNO ASTOR

Via dei Mille, 32 • tel. 0533 325328

CENTRO SPORTIVO COMUNALE DI PORTO GARIBALDI

A.S.D. Comacchiese

cell. 338 3795293
asdcomacchiese@libero.it
Via Nino Bixio, 1 • 340 7003627
Corsi di Acquagym, acquabike, acquastep.
Acquagym, acquabike, acquastep courses

PISCINA FATTORIA DEGLI ANIMALI

AZ. AGRICOLA SOC. COOP. SOCIALE "LA COLLINARA"

Via dei Mille, 401 • tel. 0533 309664
cell. 342 8053705
info@fattoriadeglianimali.com
www.fattoriadeglianimali.com

LIDO DEGLI SCACCHI

BAGNO CAPRICCIO

Via San Daniele, 5 • tel. 0533 440379

BAGNO JOLLY

piscina con acquascivolo
Via S. Pozzati, 13 • tel. 0533 327133

BAGNO SAGANO

Viale Mare Jonio, 1
cell. 339 1891683

LIDO DI POMPOSA

BAGNO NETTUNO

Via Mare Adriatico • tel. 0533 388448

BAGNO PIC NIC

Viale Mare Adriatico, 87
tel. 0533 380344

LIDO DEGLI ESTENSI

BAGNO MIAMI BEACH

Via Severo Pozzati, 19
tel. 0533 327487
Corsi di nuoto • *Swimming courses.*

BAGNO SAYONARA

Via S. Pozzati, 5 • tel. 0533/327773
Piscina con Acquascivolo

PISCINA AQUARAMA POOL & BEACH

Via S. Pozzati, 59
366/9542342

SKATE PARK

Viale Margherita, snc (COMACCHIO)
a.s.d flipskate
Presidente: Matteo Mangherini
Via Buonafede, 38 • cell. 346-5313214


TENNIS

A.S.D. TENNIS CLUB POMPOSA

Strada Panoramica Acciaioli
(LIDO DI POMPOSA, zona campeggi)
cell. 344 1398282
Corsi di tennis, campo beach tennis /

beach volley in erba sintetica.
*Tennis courses, synthetic grass court for
beach tennis / beach volley.*

CENTRO TENNIS

Via del Guercino, 1 (LIDO DI SPINA)
Corsi di tennis per bambini ed adulti.
6 campi in terra rossa e 1
campo in sintetico • cell. 391 3430139

TENNIS CLUB MEDUSA

Via Severo Pozzati, 1 (LIDO DEGLI
ESTENSI) tel. 0533 325340
cell. 393 1904877. Ristorazione
apertura annuale. *Annual opening.*

NUOVO CIRCOLO TENNIS LAGUNA

Via Spina, 34 (COMACCHIO)
cell. 375 5716854

VELA / Sailing

CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

presso Camping Florenz • Viale Alpi
Centrali, 199 (LIDO DEGLI SCACCHI)
tel. 0533 380193
www.holidayvillageflorenz.com

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI ESTENSI)
tel. 0533 330245
Ricarica bombole per sub, wakeboard,
kitesurf, canoa, subacquea
*Recharge of oxygen cylinder, wakebo-
ard, kitesurf, canoeing, diving.*

CIRCOLO NAUTICO VOLANO

Via Lungomare del Parco, 21
(LIDO DI VOLANO)
cell. 335 6371356 / 338 2274535
Scuola di vela, canoa e kayak.
Sailing and canoeing lessons.
www.circolonauticovolano.it

CIRCOLO SPORTIVO LE VELE

DI BELLOCCHIO UNITÀ SPECIALE 6

V. Vene Di Bellocchio, (adiacente
bagno Sabbia d'oro) Lido di Spina
cell. 347 5881236. Ore serali scuola
vela • *sailing lessons*

LEGA NAVALE ITALIANA

Via del Lago, 44 (LIDO DELLE NAZIONI)
tel. 0533 379711 / 0532 51305
Corsi di vela per bambini.
Children's sailing courses.

OLTREMARE

tel. 0532 204228

ULTIMATE 30 ASD

c/o Marina degli Estensi
cell. 339 7679631
fabrizioecchini66@gmail.com
Corsi di ormeggio, corsi di
navigazione costiera e di altura

CANTIERE NAVALE

c/o MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2 (LIDO DEGLI ESTENSI)
tel. / fax 0533 328428
cell. 392 9658853
reception@marinaestensi.it
www.marinaestensi.it
Corsi di vela, noleggio barche a vela
e gommoni a motore. *Sailing courses,
boat and yacht hire.*

VOLO / Flying

AVIOSUPERFICIE VALLE GAFFARO

Associazione Volo Delta 2000
Deltaplani, ultraleggeri,
aeromodellismo, paramotore. Ristoro.
*Delta planes, ultra-lights, model aircraft,
powered parachuting. Bar.*
Via Sacche, direzione Lido di Volano
cell. 340 7343905
www.volodelta2000.net
info@volodelta2000.net

WAKEBOARD

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85
(LIDO DEGLI ESTENSI) • tel. 0533 330245
Ricarica bombole per sub,
wakeboard, kitesurf, canoa,
subacquea. Abbigliamento sportivo
*Recharge of oxygen cylinder,
wakeboard, kitesurf, canoeing, diving.
Sportswear.*

WINDSURF

CENTRO NAUTICO FLONAUTIC

c/o Camping Florenz
Viale Alpi Centrali, 199 (LIDO DEGLI
SCACCHI) • tel. 0533 380193
www.holidayvillageflorenz.com

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 (LIDO DEGLI
ESTENSI) tel. 0533 330245
Abbigliamento sportivo, ricarica
bombole per sub, wakeboard, kite-
surf, canoa, subacquea
*Sportswear, recharge of oxygen cylinder,
wakeboard, kitesurf, canoeing, diving.*

INFORMAGIOVANI

Via Teano, 3 (PORTO GARIBALDI)
tel./fax 0533 328336 
informagiovani@comune.comacchio.fe.it

INTERNET POINTS

COMACCHIO

BIBLIOTECA CIVICA MURATORI

Via Agatopisto, 5 • tel. 0533 315882

Wi-fi e PC ad uso di utenti Wi-Fi and
PC available to users

PORTO GARIBALDI

EUROINFORMATICA

Piazza 3 Agosto, 18
tel. 0533 328896 • fax 0533 353487
info@euro-informatica.net
www.euro-informatica.net

INFORMAGIOVANI

Via Teano, 3 • tel. 0533 328336
informagiovani@comune.comacchio.
fe.it

LIDO DEGLI ESTENSI

GELATERIA CASA DEL GELATO

Viale delle Querce, 1 • cell. 338 2014087
Servizio wi-fi *Wi-fi service*

FIAT LUX CAFÉ

Via Dante Alighieri, 6 • t. 0533 670592
Servizio wi-fi *Wi-fi service*

LIDO DI SPINA

BAR IL GIRASOLE

Viale Leonardo da Vinci, 102/104
tel. 0533 330287
Servizio wi-fi - connessione ad
internet con proprio PC. *Wi-fi service,
internet connection with your own pc.*

BAR PASTICCERIA LE PERLE

Via Mantegna 83/85
tel. 0533 330718 • Servizio wi-fi -
Connessione ad internet con proprio
PC. *Wi-fi service, internet connection
with your own pc.*



LAVANDERIE / Laundries

COMACCHIO

LACQUASECCO

Via Valle Isola, 9 c/o
Centro Commerciale Bennet "Le Valli"
cell. 339 7192201

ALE.ALI (self-service)

Via dei Mercanti, 94
Catia cell. 339 7454194
Cinzia cell. 338 7582677

LAVASELF (SELF-SERVICE)

Via Marconi, 64

LAVASECCO GIRASOLE

DI SERINO ANNUNZIATA
Via Mazzini, 17 • cell. 339 8759358

LAVASECCO PRIMAVERA

Viale Ghirardelli, 104 • tel 338 1987323

LIDO DELLE NAZIONI

DEMA lavanderie self service

Via Germania, 18 • cell. 338 3765896

LAVARAPIDO

Lungomare Italia, 65 • cell. 349 3616075
t.ciani@virgilio.it
www.lavarapidofe.com

LIDO DI POMPOSA

LAVANDERIA LAVASCIUGA

MILLE BOLLE BLU (self-service)

Via Lido di Pomposa, 47
(loc. SAN GIUSEPPE). Aperta tutti i giorni
dalle 7 alle 24. *Open every day from 7am
until midnight.*

LAVANDERIA LUCIANI

Via Fontana, 34 (San Giuseppe)
cell. 349 5666436

PORTO GARIBALDI

LAVASELF (self-service)

Via Calatafimi, 45 • cell. 349 3616075

ALE.ALI (self-service)

Viale Nino Bonnet, 116 • Catia 339
7454194 • cinzia 338 7582677

LIDO DEGLI ESTENSI

LAVAJET (self-service)

Via dei Lecci, 49 • cell. 333 9809915

LAVASECCO ESTENSI

Via D. Alighieri, 20 • tel. 0533 326807

LIDO DI SPINA

LE BOLLE (self-service)

Piazzale Caravaggio, 33



MEDICI DI BASE

*General practitioner
vedi SERVIZI SANITARI
see Health Services*

MERCATI SETTIMANALI

Street Markets

COMACCHIO

 Mercoledì - Wednesday
Viale dei Mercanti

LIDO DI VOLANO

 Domenica - Sunday
Piazza Volano Centro

LIDO DELLE NAZIONI

 Domenica - Sunday
Viale Inghilterra

LIDO DI POMPOSA

 Venerdì - Friday
Viale Alpi Orientali

LIDO DEGLI SCACCHI

S Martedì - Tuesday
Viale Scacchi

PORTO GARIBALDI

A Giovedì - Thursday
Viale N. Bonnet

LIDO DEGLI ESTENSI

S Sabato - Saturday
Viale dei Castagni

LIDO DI SPINA

S Lunedì Monday
Viale Leonardo da Vinci

MOTONAVI / Motorboats

**(escursioni nel Delta
excursions in the Po Delta)**

Escursioni garantite al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti da marzo a ottobre. *Excursions guaranteed, with minimum number of participants, from March to October.*

COMACCHIO

PO DELTA TOURISM

SS Romea 309, 6
tel. 0533 81302 • cell. 346 5926555
info@podeltatourism.it
www.podeltatourism.it

VOLANO

LAGUNARIA BOAT

tel. 0533 996448 / 996546 • cell. 335 5875607 • www.lagunariaboat.it
Partenze dal Porto di Goro, Pontile Canneviè e Pontile loc. Madonnina. *Departures from Port of Goro, pier Canneviè and pier loc. Madonnina*

PORTO GARIBALDI

ALBATROS II (80 pax)
cell. 333 7691014
info@motonavealbatros.it
www.motonavealbatros.it

NUOVA DALÍ (100 pax)

cell. 393 3765759 / 333 2725536
info@motonavedali.com
www.motonavedali.com

PER LA PESCA / Fishing

PORTO GARIBALDI

ANDREA DORIA
cell. 360 331988 / 339 7025757
info@andrea-doria.it
www.andrea-doria.it

ANNA B.

cell. 338 7129669

KELLY C

cell. 337 592246 / 333 8269680

MOTONAVE OFELIA

cell. 368 3978852 / 334 7574797
www.lapescaportiva.it
Pesca dello sgombrò e palamita
Mackerel and skipjack fishing

MUNICIPIO DI COMACCHIO

Town Hall of Comacchio Piazza
Folegatti, 15 • tel. 0533 310111
www.comune.comacchio.fe.it

MUSEI / Museums

COMACCHIO

MANIFATTURA DEI MARINATI

Via Mazzini, 200 • tel. 0533 81742
manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it
www.parcodeltapo.it

MUSEO DELTA ANTICO

Via Agatopisto, 2 • tel. 0533 311316/81302
info@museodeltaantico.com
www.museodeltaantico.com
www.turismocomacchio.it



LIDO DI SPINA

CASA MUSEO REMO BRINDISI

Via N. Pisano, 51/B
tel. 0533 330963 • fax 0533 339241
tel. 0533 315829 / 315805 (Direzione) •
tel. 0533 314154 (IAT Tourist Information Office Comacchio)
musei@comune.comacchio.fe.it
www.turismocomacchio.it

NAUTICA / Boating

(accessori - accessories)

PORTO GARIBALDI

EL.TE.MA.

(strumentazione elettronica electronic instruments)
Via Matteotti, 36 • tel. 0533 328190
eltema00@eltemasnc.191.it

AGENZIA NAVIGARE

(agenzia pratiche bureaucracy)
Via Mameli, 17 • tel. 0533 324940 cell.
338 3464149
info@agenzia navigare.it

PARMIANI

(riparazioni barche in vetroresina)
Via Provinciale per Ostellato, 22
cell. 331 3870111

LIDO DEGLI ESTENSI

MOTONAUTICA BELLOTTI

Viale Perugia, 19 • cell. 347 2363957

Assistenza, rimessaggio e vendita accessori. *Assistance, boat storage and accessories for sale*

NAUTICA BERGAMINI

Via Fortuna Maris, 2 • tel. 0533 328946
info@nauticabergamini.it
www.nauticabergamini.it

Assistenza, rimessaggio e vendita accessori. *Assistance, boat storage and accessories for sale.*

NAUTICA DEL DELTA

Viale G. Leopardi, 88 • t. 0533 713590
estensi@nauticadeldelta.it
www.nauticadeldelta.it
Pratiche nautiche, assistenza, rimessaggio e vendita accessori. Vendita imbarcazioni. *Nautical procedures, assistance, boat storage and accessories for sale. Boat sales*

MILESI GROUP

Viale Leopardi, 197 • tel. 0533 325653
fax 0533 351161 • lido@milesigroup.it
www.milesigroup.it

NAUTICA / Boating

**(assistenza e rimessaggio
boat services and mooring)**

LIDO DI VOLANO

NAUTICA BRANCALEONI

Via Volano Centro, 16 (loc. VOLANO)
tel. 0533 355118 • cell. 338 7918080
www.nauticabrancaleoni.it

NAUTICA MONDO

Via Volano Centro, 4 (loc. VOLANO)
tel. 0533 355209 • cell. 339 6125001
info@nauticamondo.it
www.nauticamondo.it

LIDO DEGLI ESTENSI

MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2
tel./fax 0533 328428 • cell. 392 9658853
reception@marinaestensi.it
www.marinaestensi.it

NAUTICA DEL PORTO

Riva Destra Canal Pallotta
tel. 0533 440619 • fax 0533 440621
cell. 337 605583 / 335 7890179
nauticadelporto@nauticadelporto.it
www.nauticadelporto.it

MILESI GROUP

Viale Leopardi, 197 • tel. 0533 325653
fax 0533 351161 • lido@milesigroup.it
www.milesigroup.it

SHIP YARD

Via Valle Capre, 3 • cell. 349 6259236
nautica@nauticavallecapse.it
www.nauticavallecapse.it

LIDO SPINA

NAUTICA CESTARI

(gommistà) • Canale Logonovo
Cell 334/3169459



NOLEGGIO AUTO

Car rental

LIDO DEGLI ESTENSI

MARMINI AUTO

Via Bologna, 32 • tel. 0533 326823
cell. 392 5353515

LIDO DI POMPOSA

NOLEGGIO AUTO

c/o Infortunistica Taddia • Via Lido di Pomposa, 66 (LOC. SAN GIUSEPPE) • tel. 0533 382901 • fax 0533 388119
comacchio@infortunistica.it
www.infortunistica.it

PORTO GARIBALDI

AUTONOLEGGIO EASY SRL

Via Don Cesare Simoni, 13
cell. 366 4147485 • tel. 0533 718175
easybustaxi@virgilio.it
Noleggio senza conducente di vetture fino a 9 posti e furgoni. *Rentals without drivers of cars seating up to 9 and vans.*



NOLEGGIO AUTO

CON CONDUCENTE

Taxiservice

ASSOCIAZIONE AMICO BAD TAXI N.C.A.

Auto 3 posti + auto di lusso per lunghe e medie percorrenze.
Da 4 a 9 passeggeri. cell. 340 6842758
executive.ncc@libero.it

EASY RENT AUTONOLEGGIO

(Servizio taxi e navetta fino a 9 passeggeri, mini-bus fino a 18 passeggeri e pullman da 35 e fino 55 passeggeri. *Taxi and shuttle service up to 9 people, mini-buses up to 18 people, coaches up to 55 people.* tel. 0533 718175 • cell. 366 4147485
www.easyrentautonoleggio.it
easybustaxi@virgilio.it

MARANGONI MIRCO

(fino a 8 passeggeri up to 8 people)
cell. 335 6980696
mirco@autonoleggiolaferresese.com
www.autonoleggiolaferresese.com

NCC DAVIDE

cell. 340 6842758
Auto 3 posti + auto di lusso per lunghe e medie percorrenze

FONSATI SAURO TAXI

H 24. Fino a 4 passeggeri
cell 339 3075891
saurofonsati@libero.it

PAGLIERINI ROBERTO

(max 2 passeggeri + conducente)
cell. 334 5630192
robertoncc9@gmail.com
Noleggio auto per disabili senza conducente. *Car rental without driver for the disabled.*

PEZZOLATO OTTAVIO

Da 4 a 8 passeggeri. cell. 339 4582621
pezzolato.ottavino@libero.it

NOLEGGIO BICI,

TANDEM, SCOOTER

Bike, motorbike rental

COMACCHIO

MANIFATTURA DEI MARINATI

Via Mazzini, 200 • tel. 0533 81742
manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it
(chiuso il lunedì, aperto tutti i giorni luglio e agosto. *Closed on Monday, open all day July and August*)

NORDI GIUSEPPE

Via Muratori, 2
tel. 0533 311529 • cell. 333 2935004
(chiuso domenica e festivi.
Closed on Sundays and Holidays)

RISTORANTE BETTOLINO DI FOCE

Loc. Foce cell. 340 2534267

LIDO DI VOLANO

GRAN BAZAR DI FERRETTI

Via Spiaggia, 8 • cell. 347 0459546

PARTICOLARIMARE

Via Spiaggia, 12 • tel. 0533 354931

LIDO DELLE NAZIONI

DAL CICLISTA

Viale Portogallo, 13 • cell. 328 6951077

NOLEGGIO BICI AGNELLI

V.le Inghilterra, 13 • cell. 339 1140533

ESEDRA

V.le Canada, 1 • cell. 327 8275528
(noleggio e riparazione)

LIDO DI POMPOSA

UNA BICI PER DUE

Viale Mare Adriatico, 18/B
cell. 348 8241487 - 338 5929516

NOLEGGIO POMPOSA

Via Alpi Orientali, 48/50
cell. 338 4441856

LIDO DEGLI SCACCHI

NOLEGGIO SCACCHI

Viale d. Scacchi, 59 • cell. 348 4830338

PORTO GARIBALDI

FANTINUOLI CICLI

Vendita riparazioni noleggio.
Assistance, bike selling and rental.
Viale Bonnet, 45 44029 Porto Garibaldi
Tel 0533 327008 - Cell.349 7931581
fantinuoli.cicli@libero.it

NOLEGGIO SAYLER (Bike service)

Via Matteotti, 8 • m. 347 4341291
ambrabellotti@libero.it

LIDO DEGLI ESTENSI

DITTA ZANNINI&ZANNINI snc

(solo noleggio scooter e moto
motorbikes rental only)

Via Cagliari, 28 • t. 0533 353144 • fax 0533 327695 • hondazannini@alice.it
www.zanninimoto.it

MARINA EGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2
(nolo bici riservato ai clienti. *Bike rental reserved for customers*)
tel./fax 0533 328428 • cell. 392 9658853

NOLEGGIO ACACIA

Viale G. Carducci, 49
cell. 348 0432828

TUTTONOLEGGIO

Via dei Pini, 20 • cell. 333 4312130
Riparazione biciclette • *bike assistance*

LIDO DI SPINA

LOGONOV E-BIKE

Viale delle Acacie, 7
(bici elettriche, riparazioni, noleggio e tour guidati. *Electric bike - guided bike tour*)

cell. 340 5039174  
www.fenicotterodeltatur.com

BAZAR C/O CAMPEGGIO

MAREE PINETA

Via delle acacie, 67 • tel. 0533 330110

ZANNINI DAVIDE

Via Caravaggio, 43 • cell. 342 1221943
Noleggio e riparazioni. *Assistance, bike rental.*



OSPEDALI / Hospitals

OSPEDALE "S. CAMILLO"

Via Felletti, 2 (COMACCHIO)
tel. 0533 310611

OSPEDALE DEL DELTA

Via Valle Oppio, 2 (LAGOSANTO)
tel. 0533 723111

OSPEDALE SANT'ANNA

Via Aldo Moro, 8 • Cona (FE)
tel. 0532 236111



PARCO DELTA DEL PO

EMILIA-ROMAGNA

Via Mazzini, 200 (COMACCHIO)
tel. 0533 314003
InfopointArea Leader
Delta del Po: cell. 346 8015015
www.parcodeltapo.it
info@parcodeltapo.it

PEDIATRI / *Pediatrists*

vedi **SERVIZI SANITARI**
see Health Services

PESCA Fishing

vedi "MOTONAVI (per la pesca)"
see "Motorboats (fishing)"

PESCA SPORTIVA

Sport fishing

ALLE AIE SUL LAGO

SS. 309 Romea, 125 San Giuseppe tel.
0533/379088

FREE TIME

Via Valli Basse, 19 San Giuseppe
Cell. 3355393059

ASD LA VALLESINA

Località Salina di Comacchio - Lido
degli Estensi
Cell. 3473476877

PESCHERIE / *Fishmonger's*

COMACCHIO

TREPPONTI

Via Trepponti, 34 • tel./fax 0533 81727

LIDO DELLE NAZIONI

DAL SIRE

Viale Portogallo, 40 • cell. 340 5224947

LIDO DI POMPOSA

LIDO PESCA DI BENEVENTI E.

Via Lido di Pomposa, 56
(loc. SANGIUSEPPE) • tel. 0533 380922

PORTO GARIBALDI

CAVALIERI ALDO ROSINA

Via Caduti del Mare, 70

tel. 0533 327006

cavalieridiego@libero.it

CAVALIERI W.

Via Magnavacca, 27
tel. 0533 327252 • fax 0533 351098

CAVALIERI W. - INGROSSO

Via Bonnet, 119/B • tel. 0533 326340
fax 0533 326332 • tel. negozio
0533 327252 • fax 0533 351098
info@walcav.it

COOPERATIVA DELLA PICCOLA

GRANDE PESCA Op-Soc.Coop

Via Teano, 1 • tel. 0533 327117
fax 0533 326202
piccolagrandepesca@gmail.com

PESCHERIA - FRIGGITORIA LUIGI

Via Caduti del Mare, 52 • tel. 0533 327052
fabriziobeneventi@hotmail.it

LIDO DEGLI ESTENSI

CAVALIERI GIANCARLO

Viale dei Tigli, 82 • tel. 0533 324483

PESCHERIA PESCE E VINO

Via Giacomo Leopardi, 16/18
tel. 333/1490446

POLIZIA MUNICIPALE

Municipal Police
Via Mercanti (COMACCHIO)
t. 0533 315380 / 315381 • fax 0533 315326

PORTI E APPRODI TURISTICI

Harbours and marinas

LIDO DI VOLANO

NAUTICA BRANCALEONI

Via Volano Centro, 16 • tel. 0533 355118
www.nauticabrancaleoni.it

NAUTICA MONDO

Via Centro, 4
tel. 0533 355209 • cell. 339 6125001
infonauticamondo@net.it
www.nauticamondo.it

LIDO DEGLI ESTENSI

MARINA DEGLI ESTENSI

Via Fortuna Maris, 2
tel./fax 0533 328428 • cell. 329 9658853
reception@portomarinaestensi.it
www.ilportomarinaadegliestensi.it



RIMESSAGGIO

ROULOTTE AUTOCARAVAN

Caravan garaging

LIDO DELLE NAZIONI

RIMESSAGGIO EUROPA

S.S. 309 Romea, 5/7 • tel. 0533 379012

PORTO GARIBALDI

NAUTILUS

Via Marina, 149 tel. 0533 327417
fax 0533 351294 • socomasrl@libero.it

RISTORANTI / *Restaurants*

vedi pagina - *see page 58*



SERVIZI SANITARI

Health Services

COMACCHIO

GUARDIA MEDICA

Local First Aid Stations

tel. 840 000 369 (tutti i giorni dalle 20.00 alle
8.00 - prefestivi e festivi H 24.)

GUARDIA MEDICA TURISTICA *

Local First Aid Stations

LIDO DI VOLANO

Via Lido di Volano, 79 *

LIDO DELLE NAZIONI

Viale Spagna, 6/A *

LIDO DI POMPOSA

Viale Mare Adriatico, 51 *

LIDO DEGLI SCACCHI

Via Mare Jonio, 50 *

LIDO DEGLI ESTENSI

Viale dei Lecci, 9 *

LIDO DI SPINA

Via Leonardo, 117 *

* I recapiti dell'ambulatorio stagionale
sono disponibili presso l'Ufficio
Informazioni Turistiche.

*Seasonal doctors' surgery, specialists'
numbers are available from the Tourist
Information Office.*

MEDICI DI BASE

General practitioners

COMACCHIO

MEDICI DI GRUPPO

OSPEDALE DI SAN CAMILLO

Segreteria tel. 0533 310690

BELLOTTI ENRICO

c/o Ospedale San Camillo
Via Felletti, 8

tel. 0533 310690 • cell. 338 6951610

BUFANO MARIA TERESA

Via Felletti, 8 • tel. 371 424007

PASSARELLI MARIALUISA

c/o Ospedale San Camillo
Via Felletti, 8 • tel. 377 0835505

FERRONI MICHELE

Corso Mazzini, 57 • tel. 0533 311830

MOISSIADU CHIRIACHI

c/o Ospedale San Camillo
Via Felletti, 8 • tel. 0533 310690

VACCARI RICCARDO

C/o Ospedale San Camillo
Via Felletti, 8 • tel. 333 9376525

LEONE CARLO

c/o Ospedale San Camillo
Via Felletti, 8 • cell. 371 4718179

TACHYLA IRYNA

Via Edgardo Fogli 1 • cell. 347 4670928

LIDO DEGLI ESTENSI

FERRONI ETTORE

Viale dei Lecci, 9 • Cell. 338 7683928

LIDO DI POMPOSA

SCARAMELLI GIANLUCA

Via Lido di Pomposa, 10 (loc. SAN GIUSEPPE) • cell. 366 9778411

ZANDI MARIO

Via Lido Pomposa, 62
(loc. S. GIUSEPPE) • tel. 0533 380660

PORTO GARIBALDI

PASSARELLI MARIALUISA

Via Mameli, 4 • cell. 377 0835505

FERRONI ETTORE

Via della Resistenza, 61
cell. 338 7683928

GALLI STEFANO

Via Mentana, 20 • tel. 0533 327009

MOISSIADU CHIRIACHI

Via Mameli, 4 • cell. 328 3863269

STRANIERI FRANCESCO

Via Bonnet, 13/A • tel. 0533 326069
cell. 338 6864648

LEONE CARLO

VIA MAMELI 4, tel 3714718179

VACCARI RICCARDO

VIA MAMELI, 4 tel. 333 9376525

BUFANO MARIA TERESA

VIA MAMELI, 4 tel. 3714240072

PEDIATRI / Pediatricists

COMACCHIO

RAIMONDI LICIA

Via Felletti, 8
C/O Ospedale San Camillo
tel. 0533 310662 • cell. 349 2792897

CARLA CAFARO

Via Felletti, 8
C/O Ospedale San Camillo
tel. 0533 310892 • cell. 338/8302711

FICO STEFANIA

Via Felletti, 8
C/O Ospedale San Camillo
tel. 0533 310662 / 310892

MAGLI PATRIZIA

Via Felletti, 8
C/O Ospedale San Camillo
tel. 0533 310878 • cell. 347 2310109

PEDIATRIA DI GRUPPO

Segreteria
tel. 0533 310662 / 310892

LIDO DI POMPOSA

CAFARO CARLA

Via dell'Uva d'Oro, 77
(Loc. SAN GIUSEPPE)
tel 0533 440255 • cell 338 8302711

LIDO DI SPINA

CAVALLARI CONCETTO

Viale Leonardo da Vinci, 128
cell. 320 4665443

STABILIMENTI BALNEARI

Seaside resorts

vedi pagina see page 64

SUBACQUEA E IMMERSIONI

Diving

COMACCHIO

G.S. IPOCAMPO SUB

Via dello Squero, 20
c/o Centro Nautico Fattibello
cell. 338 7274259 cell. 335 6459855
info@ippocampusub.com
(effettuano solo corsi invernali
only winter courses provided)

LIDO DI POMPOSA

CLUB AMICI SUB

S.S. 309 Romea, 20/A (Vivai
Mirco Bonfatti, loc. SAN GIUSEPPE)
cell. 349 2224231
www.amicisub.it • info@amicisub.it

LIDO DEGLI ESTENSI

CENTRO VELICO MISTRAL

Viale Carducci, 85 • tel. 0533 330245



**TRAGHETTO PER
PEDONI E BICICLETTE**

Ferry for people
and bicycles

PORTO GARIBALDI

LIDO DEGLI ESTENSI

Orari Timetable:
1 aprile April - 31 maggio May
7.00 / 20.00
1 giugno June - 30 giugno June
7.00 / 23.00
1 luglio July - 31 agosto August
7.00 / 01.00
1 settembre Sept. - 30 settembre Sept.
7.00 / 23.00
1 ottobre October - 31 marzo March
7.30 / 19.00
Partenze ogni 5 minuti.
Departures every 5 minutes.

TRASPORTI Transports *

TRASPORTI DA / PER

Transport to / from

LIDI DI COMACCHIO

AUTOBUS DI LINEA

Bus Services

Tper

FERRARA / LIDI DI COMACCHIO
RAVENNA / LIDI DI COMACCHIO
Info: tel. 0532 599490 • www.tper.it

AUTOBUS LINEA 330/331

Ferrara - Lidi di Comacchio

AUTOBUS LINEA 332/333

Ravenna - Lidi di Comacchio

TAXIBUS DI LINEA DA COMACCHIO

PER I LIDI DI COMACCHIO Taxibus
Routes from Comacchio to Lidi
Servizio feriale con prenotazione obbligatoria il giorno precedente il viaggio.
Transport service bookable by phone the day before travel.

Call Center: 800 52 16 16
199 113 155 (da cellulare by mobile)
(Lunedì-venerdì Monday-Friday
9.00 - 16.00)

Biglietti acquistabili nelle rivendite autorizzate. Tickets can be bought from authorised retailers.

TAXIBUS LINEA 631

Comacchio - Lido delle Nazioni

Comacchio, Ospedale San Camillo
- Porto Garibaldi - Lido degli Scacchi -
Lido di Pomposa - San Giuseppe - Lido
delle Nazioni

TAXIBUS LINEA 632

Comacchio - Lido di Spina

Comacchio, Ospedale San Camillo -
Porto Garibaldi - Lido degli Estensi
- Lido di Spina

TAXIBUS LINEA 630

Comacchio - Lagosanto

Comacchio, Ospedale San Camillo -
Trepponti - Comacchio Centro - Volania
- Lagosanto - Ospedale del Delta

TAXIBUS LINEA 634

Lido di Volano - Lagosanto

Lido di Volano - Volano - Vaccolino - La-
gosanto - Marozzo - Ospedale del Delta

AUTOLINEE DA *

Bus departures from *

**CALDERARA DI RENO, BOLOGNA,
LIDI DI COMACCHIO**

Saca

Via del Sostegno, 2 - Bologna
tel. 051 6349488 • www.sacaonline.it

BOVOLONE, LEGNAGO

LIDI DI COMACCHIO

DALL'AIO EUROVIAGGI

Via Isolana, 576 - 37056 Salizzole (VR)
tel. 045 6954021
www.dallaioviaggi.it

MIRANDOLA, LIDI DI COMACCHIO

Corbus

Via Farini, 51 - Pilastrì di Bondeno (FE)
tel. 0532 883312 • info@corbus.it
www.corbus.it

MILANO, LIDI DI COMACCHIO

Autostradale S.r.l.

tel. 02 33910794
segreteria2@autostradale.it
www.autostradale.it

TORINO, LIDI DI COMACCHIO

La Valle Trasporti

Viale Marconi, 47/49 - Ferrara
tel. 0532 770529 • www.lavalle-bus.it

FlixBus

tel. 02 94759208 • www.flixbus.it
* Informazioni sugli orari di linea
presso gli Uffici Informazioni Turistiche
dei Lidi di Comacchio. *For timetable
information contact the Tourist Infor-
mation Offices at the Lidi di Comacchio.*

AUTOLINEE PER

Bus departures to

MIRABILANDIA,

VENEZIA, CHIOGGIA

Corbus

Via Farini, 51 - Pilastrì di Bondeno (FE)
tel. 0532 883312 • www.corbus.it



UFFICI POSTALI

Post Offices

COMACCHIO

Via Don Minzoni, 10
tel. 0533 319511 • fax 0533 81226
www.poste.it

LIDO DELLE NAZIONI

Via dei Papi, 1 (loc. VACCOLINO)
tel. 0533 97223 • www.poste.it

LIDO DI POMPOSA

Via Lido di Pomposa, 73 (loc. SAN
GIUSEPPE) • tel. 0533 380311 • fax 0533
381465 • www.poste.it

PORTO GARIBALDI

Via Resistenza, 15
tel. 0533 327035 • fax 0533 329098
www.poste.it

LIDO DEGLI ESTENSI

Via Leopardi, 54 • tel. 0533 327711
www.poste.it



VETERINARI

Veterinaries

COMACCHIO

FERRARESE PIERLUIGI

Via Don Minzoni, 14
tel. 0533 81012 • cell. 339 7036350
lunedì / venerdì 16 - 19,
sabato 10 - 12.30
chiuso domenica
monday / friday 4pm - 7pm,
saturday 10am - 12.30am
sunday closed

LIDO DI POMPOSA

BALLARINI ANTONIO

Via Lido di Pomposa, 51
Via delle Nazioni, 3
(loc. SAN GIUSEPPE)
tel. 0533 382434 • cell. 380 3213781

PORTO GARIBALDI

PIERA BUZZONI Via Mentana, 30
tel. 0533 324020

VIGILI DEL FUOCO

Fire Brigade

Via Don Cesare Simoni, angolo S.S.
309 Romea (loc. PORTO GARIBALDI)
tel. 0533 356441



ZONE PEDONALI

Pedestrian zones

COMACCHIO

Piazza Folegatti - P.ta Ugo Bassi
Tutti i giorni h 24. Accesso controllato
da varco elettronico

LIDO DELLE NAZIONI

LUNGOMARE ITALIA

PIAZZALE ITALIA

Dal 1 luglio al 31 agosto
1 July/31 August
Orario: tutti i giorni dalle 20 alle 24
every day 20/24

LIDO DI POMPOSA

VIALE MARE ADRIATICO

Dal 1 giugno al 31 agosto
1 June/31 August
Orario: tutti i giorni dalle 20 alle 24
every day 20/24

LIDO DEGLI ESTENSI

VIALE CARDUCCI

VIALE DELLE QUERCE

Inverno - winter:
festivi - holidays 14.30 / 19.30
Estate - summer: tutti i giorni - every
day 15.00 / 1.00

VIALE LEOPARDI

(Viale Carducci)
Estate summer: tutti i giorni
every day 20.30 / 2.00

Legende / Légende

-  **Ladesäule für Elektroautos** / Colonne de recharge des véhicules électriques
-  **Ladesäule für E-Bikes** / Colonne de recharge de vélos électriques
-  **Ganzjährige Bushaltestelle** / Arrêt annuel Autobus
-  **Saisonale Bushaltestelle** / Arrêt saisonnier Autobus
-  **Strandbäder** / Etablissements balnéaires
-  **Fremdenverkehrsamt - Beherbergungen** / Bureau d'Accueil et d'Informations Touristique
-  **Fremdenverkehrsamt** / Office du Tourisme
-  **Kamera ZTL (verkehrsberuhigte Zone)** / Caméra ZTL
-  **Unterkunft** / Accommodation
-  **Krankenhaus** / Hôpital
-  **Post** / Poste
-  **Parkplatz** / Parking
-  **Reitschule/Reitclub** / RiManège/Centre hippique
-  **Naturschutzpark** / Oasis naturel
-  **Pinienwald** / Pinède
-  **Bogenschießen** / Tir à l'arc
-  **Hundeplatz** / Parc canin
-  **Spielplatz** / Parc de jeux
-  **Naturpfad für Wanderer und Radfahrer** / Sentier naturaliste cycle piéton
-  **Spielplatz / Vergnügungspark** / Parc de jeux / luna park payant
-  **Carabinieri** / Carabiniers
-  **Delegation der Gemeinde** / Délégation municipale
-  **Feuerwehr** / Sapeurs-Pompiers
-  **Museum** / Musée
-  **Gottesdienst im Freien** / Liturgie en plein air service
-  **Kirche** / Église
-  **Trinkbrunnen** / Drinking fountain
-  **Fahrradverleih** / Location de vélos
-  **Motorrollerverleih** / Location scooter

-  **Go-kart**
-  **Camping Bungalow**
-  **Wohnmobil - Rastplatz** / Aire de stationnement pour camping cars
-  **Hafenamt** / Capitainerie du Port
-  **Fischmarkt** / Marché du poisson
-  **Touristenhafen** / Port touristique
-  **Fischereihafen** / Port chalutiers
-  **Fahren für Fußgänger, Fahrräder, Motorroller** / Baciptions, vélos, scooters scooter
-  **Kanu** / Canoës
-  **Segeln** / Voile
-  **Wasserspielpark** / Parc jeux d'eau
-  **Cash point**
-  **Cash point (stagionale)**

VERKEHRSBERUHGTE ZONE (ZTL)

Comacchio hat eine verkehrsberuhigte Zone (ZTL) in der Altstadt eingerichtet, damit diese besser zur Geltung kommt. Hier können Fahrzeuge nur dann verkehren und halten, wenn sie eine entsprechende Genehmigung besitzen. Es gibt zwei elektronisch kontrollierte Zugangsstellen (eine in Via Sambertolo und die andere in Piazzetta Ugo Bassi) mit Leuchtsignalen, sodass das Zugangsverbot sofort erkannt wird. Behinderte können bei der örtlichen Polizeidienststelle eine Zugangserlaubnis anfordern. Die vollständige Verordnung finden Sie auf der Webseite: www.comune.comacchio.fe.it

ZONE À TRAFIC LIMITÉ (ZTL)

Pour valoriser au mieux son centre historique, Comacchio a activé une Zone à Trafic Limité (ZTL) où l'accès et le stationnement sont interdits aux véhicules, qui ne sont pas munis de l'autorisation correspondante. Il existe deux passages électroniques (situés respectivement Via Sambertolo et Piazzetta Ugo Bassi), dotés de signalétique lumineuse pour garantir l'immédiate compréhension de l'accès interdit. L'accès des véhicules au service de personnes handicapées doit être communiqué au préalable au commandement de la Police Municipale. Le règlement complet est disponible sur le site: www.comune.comacchio.fe.it

Comacchio



Lido di Volano



[illegible]

Lido di Pomposa e Scacchi



Porto Garibaldi





Lido di Spina



Erlebnisse/ Expériences



#ERLEBNISSE

Blättern Sie durch diesen Katalog, dessen Angebot Ihnen ein Lächeln aufs Gesicht zaubert.

#EXPÉRIENCES

Feuilletez le catalogue des expériences qui donnent le sourire aux émotions

www.ferrarainfo.com/en/experiences

Comacchio Wifi

In der Altstadt kann man 2 Stunden pro Tag kostenlos über das "DeltaWeb Wi-Fi"-Netz surfen. Klicken Sie bei der ersten Nutzung auf "Nuova Registrazione (neue Anmeldung)". Geben Sie die erforderlichen Daten ein. Darauf erhalten Sie Ihre Zugangsdaten. Diesen Service gibt es auch in Porto Garibaldi (Viale dei Mille), im Lido delle Nazioni (Strandpromenade Italia) und im Lido degli Estensi (Viale Carducci).

Au centre historique il est possible de naviguer gratuitement pendant un maximum de 2 heures par jour sur le réseau « DeltaWeb Wi-Fi ». Lors de la première utilisation faire clic sur Nouvel Enregistrement, compléter les champs requis et attendre les identifiants pour l'accès. Ce service s'étend également à Porto Garibaldi (Viale dei Mille), Lido delle Nazioni (Lungomare Italia) et Lido degli Estensi (Viale Carducci).



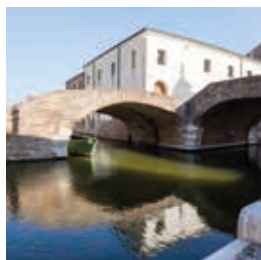
Comacchio QR-Code

18 QR-Codes erzählen Ihnen die Geschichte der Baudenkmäler von Comacchio. Suchen Sie in der Stadt!

Code QR 18 vous raconte l'histoire des monuments de Comacchui. Cherchez-les dans la ville !



**Ponti di San Pietro
e dei Sisti**



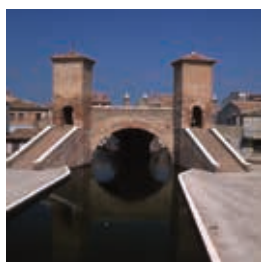
Ponte degli Sbirri



**Ponti del Teatro
e di Pasqualone**



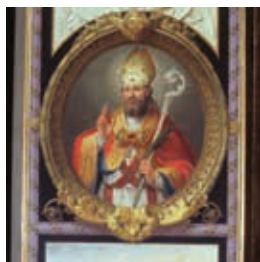
**Ponti Carmine -
Pizzetti - Rosario**



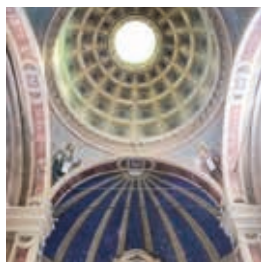
Treponti



**Campanile della
cattedrale**



**Cattedrale in epoca
medievale**



Cattedrale S. Cassiano



Loggia dei Signori

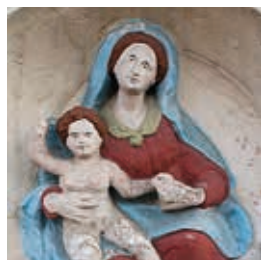
Nicht zu vermissen...
À ne pas manquer...



**Loggiato dei
Cappuccini**



Palazzo Bellini



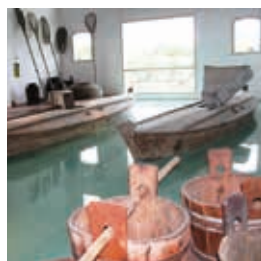
Percorso Mariano



Torre dell'Orologio



Antica Città di Spina



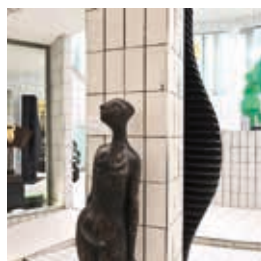
**Manifattura dei
Marinati**



Museo Delta Antico



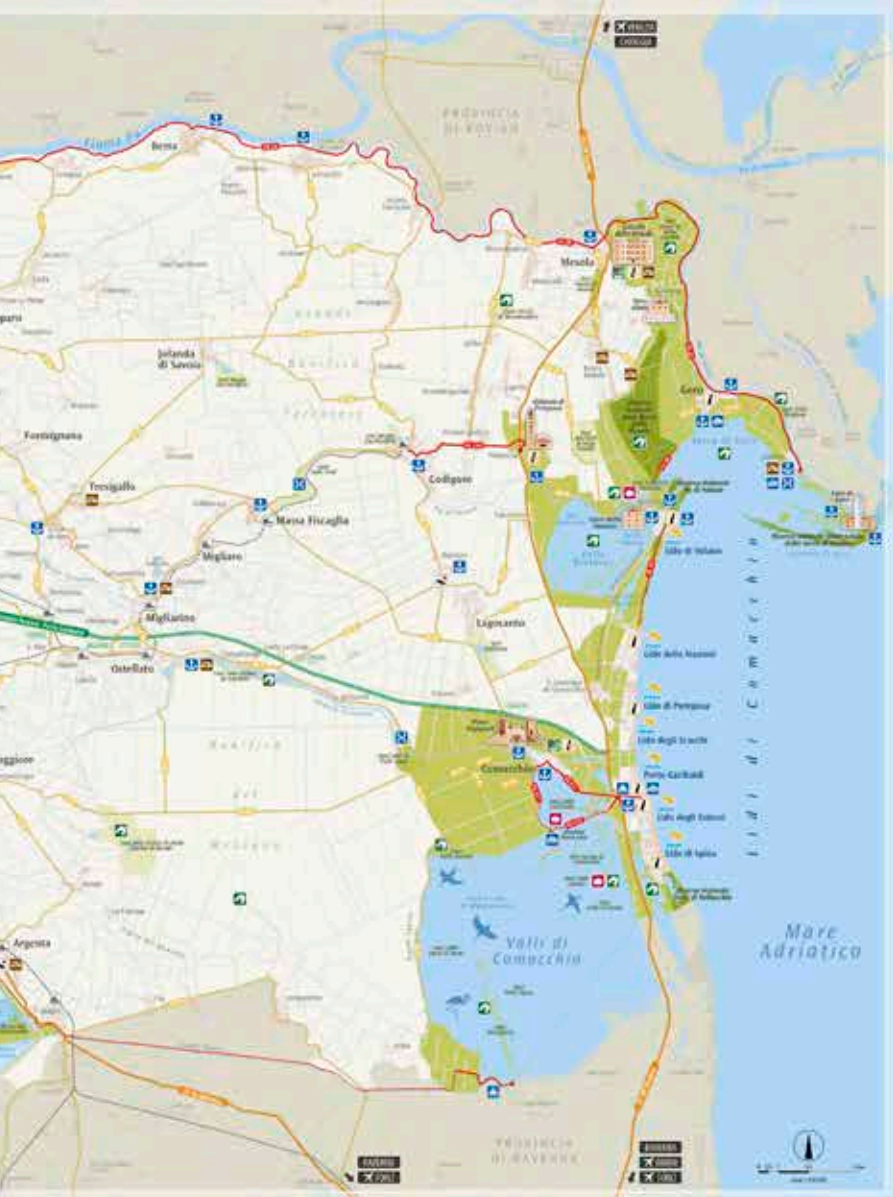
Ospedale degli Infermi



**Casa Museo Remo
Brindisi**



Anmerkungen / notes





COMACCHIO

Via Agatopisto, 2/A

+39 0533 314154

comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it



LIDO DI VOLANO

Piazzale Volano

+39 0533 355208

iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

LIDO DELLE NAZIONI

Via Lungomare Italia, 148/B

+39 0533 379068

iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it



Comune
di Comacchio



Provincia
di Ferrara

LIDO DI POMPOSA E DEGLI SCACCHI

Via Montegrappa, 5

+39 0533 380342

iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

PORTO GARIBALDI

Via Caprera, 51/A

+39 0533 329076

iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

LIDO DEGLI ESTENSI

Viale delle Querce, 60

+39 0533 327464

iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

LIDO DI SPINA

Viale Leonado da Vinci, 112

+39 0533 333656

iatlidospina@comune.comacchio.fe.it